

Jazykovedný ústav Ľudovíta Štúra
Slovenskej akadémie vied

Správa o činnosti organizácie SAV
za rok 2004

Bratislava
január 2005

Obsah osnovy Správy o činnosti Jazykovedného ústavu **Ľudovíta Štúra SAV za rok 2004**

I.	Základné údaje o organizácii.....	3
II.	Vedecká činnosť.....	4
III.	Vedecká výchova a pedagogická činnosť.....	12
IV.	Medzinárodná vedecká spolupráca.....	14
V.	Spolupráca s vysokými školami, inými domácimi výskumnými inštitúciami a s hospodárskou sférou pri riešení výskumných úloh.....	21
VI.	Aktivity pre Národnú radu SR, vládu SR, ústredné orgány štátnej správy SR a iné subjekty.....	23
VII.	Aktivity v orgánoch SAV.....	24
VIII.	Vedecko-organizačné a popularizačné aktivity; ceny a vyznamenania.....	24
IX.	Činnosť knižnično-informačného pracoviska.....	27
X.	Hospodárenie organizácie.....	28
XI.	Nadácie a fondy pri organizácii.....	29
XII.	Iné významné činnosti pracoviska.....	29
XIII.	Vyznamenania, ocenenia a ceny udelené pracovníkom organizácie v roku 2004 (mimo SAV).....	29
XIV.	Poskytovanie informácií v súlade so zákonom o slobode informácií.....	29
XV.	Problémy a podnety pre činnosť SAV.....	30

PRÍLOHY

1.	<i>Menný zoznam zamestnancov k 31. 12. 2003 (príloha č. 1).....</i>	<i>31</i>
2.	<i>Projekty riešené na pracovisku (príloha č. 2).....</i>	<i>33</i>
3.	<i>Vedecké výstupy - bibliografické údaje výstupov (príloha č. 3).....</i>	<i>34</i>
4.	<i>Údaje o pedagogickej činnosti organizácie (príloha č. 4).....</i>	<i>43</i>
5.	<i>Údaje o medzinárodnej vedeckej spolupráci (príloha č. 5).....</i>	<i>46</i>
6.	<i>Popularizačné príspevky (príloha č. 6).....</i>	<i>48</i>
7.	<i>Citácie (príloha č. 7).....</i>	<i>54</i>

I. Základné údaje o organizácii

1. Kontaktné údaje

Názov: Jazykovedný ústav Ľudovíta Štúra SAV

Riaditeľ: doc. PhDr. Slavomír Ondrejovič, CSc.

Zástupca riaditeľa: PaedDr. Matej Považaj, CSc.

Vedecký tajomník: PhDr. Sibyla Mislovičová

Predseda vedeckej rady: PhDr. Klára Buzássyová, CSc.

Adresa sídla: Panská 26, 813 64 Bratislava

Názvy a adresy detašovaných pracovísk: –

Vedúci detašovaných pracovísk: –

Typ organizácie (rozpočtová/príspevková od r.): rozpočtová

2. Počet a štruktúra zamestnancov

ŠTRUKTÚRA ZAMESTNANCOV	K	K do 35 rokov		K ved. prac.		F	P
		M	Ž	M	Ž		
Celkový počet zamestnancov	61	4	10	16	36	59	52,25
Vedeckí pracovníci	19	0	4	10	9	17	13,8
Odborní pracovníci VŠ	33	3	6	6	27	33	29,95
Odborní pracovníci ÚS	3	1	0	0	0	3	3,0
Ostatní pracovníci	6	0	0	0	0	6	5,5
Doktorandi v dennej forme doktorandského štúdia	4	2	2	2	2	3	3

Vysvetlivky:

K – kmeňový stav zamestnancov v pracovnom pomere k 31. 12. 2004 (uvádzať zamestnancov v pracovnom pomere vrátane riadnej materskej dovolenky, zamestnancov pôsobiacich v zahraničí, v štátnych funkciách, členov Predsedníctva SAV, zamestnancov pôsobiacich v zastupiteľských zboroch a na základnej vojenskej službe)

F – fyzický stav zamestnancov k 31. 12. 2004 (bez riadnej materskej dovolenky, zamestnancov pôsobiacich v zahraničí v štátnych funkciách, členov Predsedníctva SAV, zamestnancov pôsobiacich v zastupiteľských zboroch a na základnej vojenskej službe)

P – celoročný priemerný prepočítaný počet zamestnancov

M. Ž – muži, ženy

Priemerný vek všetkých kmeňových zamestnancov k 31. 12. 2004: 47

Priemerný vek kmeňových vedeckých pracovníkov k 31. 12. 2004: 52

Pozn.: V Prílohe č. 1 sa uvádza menný zoznam pracovníkov k 31. 12. 2004 s vyznačením úväzku a riešiteľskej kapacity.

3. Štruktúra vedeckých pracovníkov (kmeňový stav k 31. 12. 2004)

Pracovníci s hodnosťou				Vedeckí pracovníci v stupňoch		
DrSc.	CSc., PhD.	prof.	doc.	I.	IIa.	IIb.
4	15	3	3	9	6	4

4. Iné dôležité informácie k základným údajom o organizácii a zmeny za posledné obdobie (v zameraní, v organizačnej štruktúre a pod.)

Výskumné zameranie Jazykovedného ústavu Ľudovíta Štúra SAV sa v roku 2004 zmenilo. Na pracovisku je sedem oddelení, a to oddelenie súčasného jazyka, oddelenie súčasnej lexikológie a lexikografie, oddelenie jazykovej kultúry a terminológie, dialektologické oddelenie, oddelenie dejín slovenčiny, oddelenie lingvistických dát a oddelenie Slovenského národného korpusu.

II. Vedecká činnosť

1. Domáce projekty:

ŠTRUKÚRA PROJEKTOV	Počet	Pridelené financie na r. 2004
1. Vedecké projekty VEGA, na ktoré bol v r. 2004 udelený grant	6	259
2. Projekty APVT, na ktoré bol v roku 2004 udelený grant		
3. Vedecko-technické projekty, na ktoré bol v r. 2004 udelený grant	1	29 (MŠ SR)
4. Projekty riešené v rámci ŠPVV a ŠO	1	1 831 (MŠ SR) 1 666 (SAV – vládna objednávka – mzdy) 3 034 (SAV – vládna objednávka – kapitálové)
5. Projekty riešené v centrách excelentnosti SAV		
6. Iné projekty (ústavné, na objednávku rezortov a pod.)	1	

Medzinárodné projekty sa uvádzajú v kapitole IV. Medzinárodná vedecká spolupráca (bod 2, 3). Bližšie vysvetlenie je v Prílohe č. 2

2. Najvýznamnejšie výsledky vedeckej práce:

a) základného výskumu

Slovník slovenských nářečí. II.

Celonárodný Slovník slovenských nářečí predstavuje a spracúva apelatívnu slovnú zásobu slovenských miestnych nářečí. Tvorí dôležitú a nezastupiteľnú časť komplexu lexikografických diel zaregistrovujúcich slovnú zásobu národného jazyka. Slovníkové spracovanie nárečovej lexiky z celého územia dáva príležitosť podať inšpiratívny a inštruktívny obraz o jazykovozemepisnej, sémantickej a štýlovej diferencovanosti nárečovej slovnej zásoby a pre-zentovať tak výsledky kontinuálneho vývinu nářečí, zachytiť dynamiku v nárečovom systéme v jej závislosti od spoločenských faktorov a naznačiť aj vzájomný vzťah domácej a prevzatej lexiky. Nárečovou lexikografiou sprostredkúvané poznanie vývinu a minulosti jazyka je predpokladom vedomej a citlivej tvorby súčasných teórií, má značný vedecký význam pre slovakistiku, etymológiu a konfrontačné štúdium slovanských jazykov.

b) aplikačného typu

Splnenie druhej etapy riešenia projektu vybudovania *Národného korpusu slovenského jazyka a projektu elektronizácie jazykovedného výskumu na roky 2002-2006*. V septembri 2004 bola pre všetkých používateľov na internete sprístupnená nová, doplnená a prepracovaná verzia korpusu, ktorá je lematizovaná a obsahuje 182 miliónov tokenov. V súčasnosti je v SNK registrovaných 158 používateľov z rôznych krajín. Na interné použitie bola sprístupnená morfológicky označovaná verzia, ktorá bola pripravená automatizovane na základe českého tagsetu. Vzhľadom na zistené rozdiely medzi českým a slovenským prístupom a jazykovým systémom sa súčasne pracuje na ručnej morfologickej anotácii na základe slovenského tagsetu vypracovaného kolektívom SNK. Na anotáciu sa používa vlastný nástroj vytvorený a implementovaný programátorom SNK. K 12. 11. 2004 bolo ručne zanotovaných a opravených 78 777 tokenov textu románu G. Orwella 1984 a vybrané texty z publicistiky (InZine, Sme). Na anotácii spolupracujú študenti slovakistiky z viacerých vysokých škôl.

c) medzinárodných vedeckých projektov (uviesť zahraničného partnera alebo medzinárodný program)

Medzinárodný projekt *Jazykový festival*, finančne podporovaný Európskou úniou a koor-dinovaný z Mariboru, dokončil svoju najvýznamnejšiu etapu: za nášho prispenia bol zorganizovaný Festival európskych jazykov v Maribore. Slovensko, zastúpené Jazykovedným ústavom Ľ. Štúra SAV, bolo koordinátorom tejto celoeurópskej akcie spolu s Nemeckom, Belgickom, Slovinskom, Maďarskom a Česko. Malo na starosti všestrannú prezentáciu nielen slovenčiny, ale aj bulharčiny a lotyštiny (prednášky o jazyku, výstavy, propagácia).

2. The most important results of scholarly work:

a) basic research

Dictionary of the Slovak Dialects. II.

National Dictionary of the Slovak Dialects represents and processes appellative lexicon of the Slovak local dialects. It creates an important and unsubstitutable part of those lexicograp-

hical works, which register lexicon of national language. Dictionary processing of the national dialectal lexicon provides inspirational as well as instructive view on language-geographical, semantic and stylistic differentiation of dialectal lexicon, thus presenting results of continuing development of dialects and processing dynamics within dialectal system depending on social factors. Its further task is to indicate the mutual relation of original Slovak, as well as, of loan lexicon. Dialectal lexicography enables to receive the knowledge of language development and its past, it creates precondition of conscious and responsive creation of contemporary theories and, at the same time, it is of considerable scholarly importance for Slavonic studies, etymology and comparative studies of Slavonic languages.

b) applied research

Realisation of the second stage of the project National Corpus of the Slovak Language (SNC) and project Computer Processing of Linguistic Research for 2002 – 2006 years. In September 2004, there was opened on Internet for all users a new, fulfilled and revised Corpus version, which was lemmatised and includes 182 million of tokens. Recently SNC registers 158 users from several countries. Morphologically tagged version was processed by automation on the basis of Czech tag set and was opened to internal use. Since there have been ascertained differences between Czech and Slovak language systems and attitudes, recently there is realising manual morphological annotation based on the Slovak tag set worked-out by SNC team members. During annotation process there is used a tool, developed and implemented by SNC programmer. To the date of 12th December 2004 there was manually annotated and revised 78 777 tokens of G. Orwell novel text (1984), as well as, the whole extent of journalistic texts (InZine, Sme). Annotation process is realised also with the assistance of Slavonic studies students from several Slovak universities.

c) international scholarly research results

International project named *Language festival*, funded by European Union and co-ordinated from the Slovene town Maribor, reached its most important stage. With the assistance of the Slovak linguists there has been organised The Festival of European Languages in Maribor. The Slovak Republic, represented by Ľudovít Štúr Institute of Linguistics of the Slovak Academy of Sciences, together with Germany, Belgium, Slovenia, Hungary and Czech Republic, was co-ordinator of this European event. Slovak task was not only presentation of the Slovak language, but also of Bulgarian and Latvian languages (papers on language, exhibitions, publicity campaigns).

3. Vedecký výstup (Knižné publikácie uviesť v Prílohe č. 3)

PUBLIKAČNÁ*, PREDNÁŠKOVÁ A EDIČNÁ ČINNOSŤ	Počet v r. 2004 a doplnky z r. 2003
1. Vedecké monografie vydané doma	1
2. Vedecké monografie vydané v zahraničí	0
3. Knižné odborné publikácie vydané doma	1
4. Knižné odborné publikácie vydané v zahraničí	0
5. Knižné popularizačné publikácie vydané doma	1
6. Knižné popularizačné publikácie vydané v zahraničí	0
7. Kapitoly v publikáciách ad 1/	0
8. Kapitoly v publikáciách ad 2/	7
9. Kapitoly v publikáciách ad 3/	4
10. Kapitoly v publikáciách ad 4/	0
11. Kapitoly v publikáciách ad 5/	0
12. Kapitoly v publikáciách ad 6/	0
13. Vedecké práce v časopisoch evidovaných v Current Contents	0
14. Vedecké práce v ostatných časopisoch	28
15. Vedecké práce v zborníkoch	
15a/ recenzovaných	23
15b/ nerecenzovaných	
16. Recenzie vedeckých prác vo vedeckých časopisoch	7
17. Prednášky a vývesky na vedeckých podujatiach s min. 30% zahraničnou účasťou	24
18. Ostatné prednášky a vývesky	19
19. Vydávané periodiká evidované v Current Contents	0
20. Ostatné vydávané periodiká	3
21. Vydané alebo editované zborníky z vedeckých podujatí	1
22. Vysokoškolské učebné texty	1
23. Vedecké práce uverejnené na internete	6
24. Preklady vedeckých a odborných textov	0
25. Popularizačné príspevky	148

* Uviesť, ak je publikácia aj na elektronickom nosiči alebo iba na elektronickom nosiči

4. Vedecké recenzie, oponentúry

Vyžiadané recenzie rukopisov monografií a vedeckých prác v zahraničných časopisoch, príspevkov na konferencie s medzinárodnou účasťou, oponovanie grantových projektov	Počet v r. 2004 a doplnok z r. 2003 18
---	---

5. Citácie

CITÁCIE	Počet v r. 2003 a doplnok za r. 2002
Citácie vo WOS	
Citácie podľa iných indexov a báz s uvedením prameňa	109
Citácie v monografiách, učebniciach a iných knižných publikáciách	381
Citácie slovníkov a príručiek	515

6. Patentová a licenčná činnosť

- a) Vynálezy, na ktoré bol udelený patent v roku 2004 – 0
- b) Vynálezy prihlásené v roku 2004 – 0
- c) Predané licencie – 0

7. Komentáre k vedeckému výstupu a iné dôležité informácie k vedeckým aktivitám pracoviska

Okrem najvýznamnejších výsledkov uvedených v bode 2 podstatnou časťou výskumnej kapacity pracoviska bola práca na pokračujúcich slovníkových, atlasových a ďalších grantových a negrantových projektoch a na príprave vedeckých publikácií.

Grantové projekty VEGA:

Teória jazykovej kultúry, jej odraz v jazykovej praxi a odborná terminológia (č. 2/2048/24). Vedúci projektu M. Považaj, spoluriešitelia S. Duchková, K. Kálmánová, S. Mislovičová, I. Vančová.

Výskum v oblasti jazykovej kultúry v rámci úlohy spočíval predovšetkým v sledovaní úrovne verejných jazykových prejavov najmä v tlačových a elektronických médiách, v zhro-zaďovaní materiálu a vo vypracovaní referátov (M. Považaj, S. Mislovičová) na medzi-národnú vedeckú konferenciu *Jazyková kultúra na začiatku 3. tisícročia* (Bratislava 9. – 10. 9. 2004), ktorej cieľom bolo zhodnotiť súčasný stav teórie a praxe jazykovej kultúry, úroveň ve-rejných hovorených a písaných jazykových prejavov v komunikačných situáciách, v ktorých sa predpokladá komunikácia v spisovnom jazyku, zhodnotiť vplyv iných jazykov

(najmä an-gličtiny) na verejnú komunikáciu a načrtnúť ďalšie smerovanie teórie jazykovej kultúry a činnosti v oblasti jazykovej kultúry. Zorganizovanie konferencie bolo jedným z výstupov grantovej úlohy. Ďalej sa členovia kolektívu sústredili na prípravu nového vydania Pravidiel slovenského pravopisu (S. Duchková, M. Považaj, I. Vančová), nového vydania Česko-

-slovenského slovníka (M. Považaj) a na výskum neologizmov a ich spracovanie v časopise Kultúra slova (S. Duchková).

Výsledky výskumu riešitelia prezentovali v 9 štúdiách a článkoch z oblasti jazykovej kultúry a slovnej zásoby, v 8 prednáškach o aktuálnych otázkach jazykovej kultúry. Vypracovali 58 menších popularizačných textov.

Ortoepický slovník slovenčiny (č. 2/3062/24). Vedúci projektu S. Ondrejovič. Spoluriešitelia M. Dudok, S. Kotuličová, S. Mislovičová, M. Ološtiak, M. Považaj.

Autori pokračovali v sledovaní hovorených rečových prejavov v elektronických médiách (na rôznych televíznych a rozhlasových staniciach). Vystúpili na rozličných domácich a zahraničných konferenciách a spolupracovali na vydaní rôznych slovníkov a encyklopedických diel (Encyklopaedia Beliana, Slovník cudzích slov), kde spracovali výslovnostnú časť.

Historický slovník slovenského jazyka. Dokončenie. (č. 2/2045/24). Vedúci projektu M. Majtán, spoluriešitelia M. Giger, M. Kováčová, M. Kuchar, T. Laliková, A. Osadská, J. Skladaná.

Autorský kolektív skončil práce na 6. zväzku Historického slovníka slovenského jazyka. Interne zredigovaný rukopis recenzovali dvaja recenzenti, prof. PhDr. R. Krajčovič, DrSc., a prof. PhDr. P. Žigo, CSc., autori spracovali pripomienky a poznámky recenzentov a rukopis prechádza počítačovou redakciou. Po skončení počítačovej redakcie a zalomení bude možné vo februári 2005 rukopis odovzdať do vydavateľstva VEDA na vytlačenie a vydanie.

Stručný etymologický slovník slovenčiny – záverečné práce (č. 3/3063/24). Individuálny riešiteľ L. Králik.

V roku 2004 pokračovala záverečná kontrola inojazyčného lexikálneho materiálu uvedeneho v texte slovníka. Priebežne sa uskutočňovala úprava skoncipovaných hesiel (dopĺňanie chronologických charakteristík na základe lexikálnych kartoték v JÚLŠ SAV, zosúladovanie štruktúry hesiel, kontrola vzájomných odkazov a i.). Riešiteľ projektu publikoval 1 odbornú štúdiu a 1 recenziu, predniesol 1 referát na domácej vedeckej konferencii. Výsledky dosiahnuté počas realizácie projektu sa využili aj pri revízii etymologického aparátu v Slovníku cudzích slov (akademickom), pri recenzovaní textu Slovníka koreňových morféme a pri príprave 2 morfonologických legiend pre potreby projektu Slovanského jazykového atlasu.

Slovník slovenských nárečí (SSN) 2. zv. (č. 2/2046/24). Vedúci projektu I. Ripka, spoluriešitelia K. Balleková, E. Dvornická, A. Ferenciková, I. Gáfríková, M. Hovančík (D), M. Smatana.

Autorský (riešiteľský) kolektív zavŕšil práce na II. zväzku SSN; do technicky pripraveného rukopisu (tlačové podklady prešli viacnásobne kontrolnými programami) zapracoval aj relevantné pripomienky recenzentov diela (prof. PhDr. Pavol Žigo, CSc., a PhDr. Milan Majtán, DrSc.). Finalizácia rukopisu hesiel II. zväzku SSN (hesiel písmen L – P [pôžitok]) sa vykonala v intenciách prijatej koncepcie i najnovších výskumných poznatkov vychodiacich z teoretickej analýzy problematiky nárečovej lexikológie, lexikografie i lexikografického spracovania nárečového lexikálneho materiálu. II. zväzok Slovníka slovenských nárečí vyjde vo vydavateľstve VEDA s vročením 2004.

Dosiahnuté či získané výskumné výsledky sa prezentovali v parciálnych štúdiách i na domácich a medzinárodných konferenciách. V priebehu roka pokračovala aj príprava nových hesiel a významových jednotiek 3. zv. SSN.

Slovanský jazykový atlas (SJA) (č. 2/2047/24). Vedúca projektu A. Ferenčíková, riešitelia M. Chochol (D), M. Smatana.

JÚLŠ SAV spolupracuje na mnohostrannom medzinárodnom projekte Slovanský jazykový atlas, ktorý má za cieľ predstaviť metódami lingvistickej kartografie základnú geografickú diferencovanosť slovanského jazykového areálu vo fonetickej, gramatickej, lexikálnej a slovotvornej rovine. Na realizácii a finančnom zabezpečení projektu sa podieľajú jazykovedné pracoviská zo Slovinska, Chorvátska, Macedónska, Bosny a Hercegoviny, Srbska a Čiernej Hory, Slovenska, Česka, Nemecka (Lužickosrbský výskumný ústav v Budyšíne), Poľska, Bieloruska, Ukrajiny a Ruska. Jednotlivé zväzky foneticko-gramatickej a lexikálno-slovotvornej série atlasu, vypracované medzinárodným autorským kolektívom, redakčne spracúvajú a vydavateľsky zabezpečujú národné riešiteľské kolektívy. Doteraz vyšlo 8 zväzkov. Slovenský riešiteľský kolektív redakčne spracúva 4. zv. lexikálno-slovotvornej série.

Ústavné projekty:

Slovník súčasného slovenského jazyka (Koncipovanie a redigovanie slovníkových hesiel a s tým súvisiaci lexikologicko-lexikografický výskum). Vedúca projektu K. Buzássyová, spoluriešitelia L. Balážová, M. Čierna, B. Holičová, N. Janočková (D do 2. 9. 2004), A. Jarošová, A. Oravcová, M. Petrufová, E. Porubská, A. Rafayová (D), A. Šebestová, A. Šufliarska, M. Zamborová.

Po dokončení hesiel I. zväzku slovníka (A – H; 38 000 hesiel) ťažisko práce na tomto zväzku spočívalo v aktualizácii heslových statí (doplňanie dokladových spojení a nových významov) podľa nového materiálu zo Slovenského národného korpusu a zo slovenských in-ternetových stránok pomocou nástrojov počítačovej lexikografie. Autorky odovzdali na redigovanie 13 690 hesiel (čo je 1 968 strán skoncipovaného textu). 4 redaktori (v cyklickom redigovaní) zredigovali 900 strán skoncipovaného textu I. zväzku slovníka. Autorky skoncipované heslá priebežne editovali v excelovom súbore SSSJ na základe vypracovaných zoznamov opráv; vykonávali cyklické technické opravy aj podľa automatizovanej validácie.

V rámci práce na zjednocovaní skoncipovaného textu a na spresňujúcich dodatkoch ku koncepcii slovníka sa pripravil súhrnný dodatok (úprava vzorových hesiel, spresnenie zásad spracovania hesiel podľa slovných druhov a iných relevantných javov) v rozsahu 140 strán.

Projekty riešené v rámci ŠPVV (štátnych programov vedy a výskumu) a v rámci ŠO (štátnych objednávok):

Národný korpus slovenského jazyka a projekt elektronizácie jazykovedného výskumu na roky 2002 – 2006. Vedúca projektu: M. Šimková. Spoluriešitelia: R. Garabík, L. Gianitsová, E. Horák, H. Ivoriková, J. Levická, R. Nádvorník.

Okrem výsledkov uvedených v bode II.2 sa pri realizácii projektu Komplexné spracovanie slovenského jazyka a jeho elektronizácia na účely jazykovedného výskumu pokračovalo v získavaní a spracúvaní ďalších textov (za spolupráce študentov, ktorí opravujú texty po skenovaní), vyvíjali sa konverzné nástroje na prevod textov do jednotného formátu SNK. Na základe podrobne vypracovanej štýlovo-žánrovej anotácie sa vytvoril pilotný vyvážený korpus, ktorý obsahuje zhruba 12 mil. tokenov: 20 % odbornej literatúry (všetky odborné texty zo SNK), 20 % umeleckých a 60 % publicistických textov, ktoré boli z príslušných textov SNK

vybrané náhodne. Táto pokusná verzia slúži na testovanie aj z lingvistického hľadiska (využívajú ju najmä spolupracovníci z grantu VEGA na FF PU Prešov), aj z hľadiska perspektívnej tvorby reprezentatívneho korpusu. Súčasne sa rozpracovalo získavanie a spracúvanie právnych textov (poskytovateľ Ministerstvo spravodlivosti SR), z časti získaných textov je vytvorený pilotný korpus v rozsahu 500 tisíc slov na interné použitie.

Vedecké publikácie:

ĎUROVIČ, Ľubomír: Vybrané štúdie I. O slovenčine a Slovensku. / On the Slovak Language and Slovakia. Ed. J. Bosák. Bratislava: Veda 2004. 428 s. ISBN 80-224-0806-9.

Prvý knižný výber štúdií profesora Ľubomíra Ďuroviča (Fonológia, Gramatika, Dejiny spisovnej slovenčiny, Kultúrna história), ktoré publikoval zväčša v zahraničí, predstavuje významný poznatkový zdroj aj inšpiračné žriedlo. Prakticky niekoľko generácií na Slovensku od 60. rokov, keď emigroval, sa až do r. 1989 nemohlo oboznámiť s týmito vo svete uznávanými prácami. Je to významný vklad do tezauru produktov slovenskej duchovnej kultúry, svedectvo myslenia slovenského intelektuála v druhej polovici 20. storočia, myslenia, ktoré má korene v domácej intelektuálnej tradícii, ale súčasne je zakotvené aj v intelektuálnom prostredí západnej proveniencie. Publikácia je určená nielen domácim lingvistom a slavistom, ale môže dobre poslúžiť aj pri štúdiu slovenčiny na zahraničných univerzitách.

NEWERKLA, Stefan Michael: Sprachkontakte Deutsch – Tschechisch – Slowakisch. Wörterbuch der deutschen Lehnwörter im Tschechischen und Slowakischen: historische Entwicklung, Beleglage, bisherige und neue Deutungen. Frankfurt am Main etc.: Peter Lang Verlag GmbH 2004. 780 s. – ISSN 0949-023X, ISBN 3-631-51753-X.

Publikácia prof. S. M. Newerklu pôsobiaceho na Inštitúte slavistiky Viedenskej univerzity je doteraz najrozsiahlejšou prácou z oblasti nemecko-českých a nemecko-slovenských jazykových kontaktov; jej súčasťou je aj slovník nemeckých lexikálnych prevzatí v češtine a slovenčine obsahujúci viac ako 3 500 hesiel. Pracovník JÚLŠ SAV Ľ. Králik doplnil text publikácie o relevantný slovenský lexikálny materiál (najmä zo starších období vývinu slovenského jazyka a zo slovenských nárečí) a podieľal sa na jeho redakcii.

Jazyk v komunikácii. Medzinárodný zborník venovaný Jánovi Bosákovi. Ed. S. Milo-vičová. Bratislava: Veda 2004. 252 s. ISBN 80-224-0809-3.

Štúdie domácich a zahraničných jazykovedcov z oblasti sociolingvistiky, dynamiky jazyka, morfológie a tvorenia slov ako hlavných výskumných oblastí jubilujúcej poprednej osobnosti slovenskej jazykovedy. Autori v nich riešia aktuálnu problematiku vzťahu sociolingvistiky, systémovej lingvistiky a spisovného jazyka, normy, tému situácie národných jazykov dnes a v najbližšej budúcnosti, vzťah komunikačných sfér a štýlov, sociolektov. Štúdie sú venované aj témam determinánt a modelov jazykovej politiky, slovníku v politicko-ideo-logickom diskurze, “boju pomocou slov”; slovenčine v existenčných podmienkach enklávy a ďalším aktuálnym témam.

III. Vedecká výchova a pedagogická činnosť

1. Údaje o doktorandskom štúdiu

Forma	Počet k 31.12.2004				Počet skončených doktorandúr v r. 2004					
	Doktorandi								Predčasné skončenie z dôvodov	
	celkový počet		z toho novoprijatí		úspešnou obhajobou		uplynutím času určeného na štúdium	neobhájením dizertačnej práce alebo neudelením vedeckej hodnosti	rodinných, zdravotných a iných, resp. bez udania dôvodu	nevykonania odbornej skúšky
	M	Ž	M	Ž	M	Ž				
Denná	2	2	1	1	0	2	2	0	0	0
Externá	2	10	1	5	0	0	2	0	0	0

2. Zmena formy doktorandského štúdia

	Počet
Preradenie z dennej formy na externú	0
Preradenie z externej formy na dennú	0

3. Prehľad údajov o doktorandoch, ktorí skončili doktorandské štúdium úspešnou obhajobou

Meno doktora	Forma DŠ	Deň,mesiac, rok nástupu na DŠ	Deň,mesiac, rok obhajoby	Číslo a názov vedného odboru	Meno a organizácia školiťela	Fakulta udeľujúca vedeckú hodnosť
M. Giger	denná	15. 9. 1995	27. 9. 2004	73-03-9 slov. jaz.	PhDr. M. Majtán, DrSc., JÚĽŠ SAV	FF UK Bratislava
N. Janočková	denná	1. 9. 2001	27. 9. 2004	73-03-9 slov. jaz.	PhDr. K. Buzássyová, CSc., JÚĽŠ SAV	FF UK Bratislava

4. Údaje o pedagogickej činnosti

PEDAGOGICKÁ ČINNOSŤ	Prednášky		Cvičenia *	
	doma	v zahraničí	doma	v zahraničí
Počet prednášateľov alebo vedúcich cvičení**	5	1	7	1
Celkový počet hodín v r. 2004	370	60	434	80

* – vrátane seminárov, terénnych cvičení a preddiplomovej praxe

** – neuvádzajú sa pracovníci, ktorí sú na dlhodobých stážach na univerzitách

Prehľad prednášateľov predmetov a vedúcich cvičení s uvedením názvu predmetu, úväzku, katedry a vysokej školy je uvedený v **Prílohe č. 4**

- Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako vedúci alebo konzultanti diplomových prác: **4** (J. Bosák, I. Ripka, J. Skladaná, M. Šimková).
- Počet vedených alebo konzultovaných diplomových prác: **22** (J. Bosák 2, I. Ripka 4, J. Skladaná 14, M. Šimková 2).
- Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako školitelia doktorandov (PhD.): **10** (J. Bosák 1, K. Buzássyová 3, M. Dudok 2, A. Ferenčíková 1, A. Jarošová 2, M. Majtán 2, S. Ondrejovič 5, M. Považaj 2, I. Ripka 7, J. Skladaná 1).
- Počet oponovaných dizertačných a habilitačných prác: **7** (K. Buzássyová 2, M. Dudok 1, M. Majtán 1, S. Ondrejovič 2, I. Ripka 1).
- Počet pracovníkov, ktorí oponovali habilitačné a dizertačné práce: **5** (K. Buzássyová, M. Dudok, M. Majtán, S. Ondrejovič, I. Ripka).
- Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako členovia komisií pre obhajoby doktorandských dizertačných prác: **8** (J. Bosák, K. Buzássyová, M. Dudok, A. Ferenčíková, Ľ. Králik, M. Majtán, S. Ondrejovič, I. Ripka).
- Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako členovia komisií pre obhajoby doktorských dizertačných prác: **3** (M. Majtán, S. Ondrejovič a I. Ripka vo vednom odbore 73-03-9 slovenský jazyk).
- Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako členovia komisií, resp. oponenti v inauguračnom alebo habilitačnom konaní na vysokých školách: **5** (J. Bosák, M. Dudok, M. Majtán, S. Ondrejovič, I. Ripka).
- Menný prehľad pracovníkov, ktorí boli vymenovaní do spoločných odborových komisií pre doktorandské štúdium:
 - J. Bosák v odbore 73-03-9 slovenský jazyk,
 - K. Buzássyová v odbore 73-03-9 slovenský jazyk a v odbore 73-01-9 všeobecná jazykoveda,
 - Ľ. Králik v odbore 73-19-9 konkrétne jazykové skupiny,
 - S. Ondrejovič v odbore 73-03-9 slovenský jazyk, v odbore 73-01-9 všeobecná jazykoveda a v odbore 73-19-9 konkrétne jazykové skupiny – orientalistika a 73-19-5 germanistika,
 - I. Ripka v odbore 73-03-9 slovenský jazyk.

- Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako členovia vedeckých rád fakúlt a univerzít: **2** (M. Dudok na FF UK v Bratislave, S. Ondrejovič na FF UK v Bratislave a na FF UCM v Trnave).
- Menný prehľad pracovníkov, ktorí získali vyššiu vedeckú alebo pedagogickú hodnosť alebo vyšší kvalifikačný stupeň:
 - R. Kuchar získal vedeckú hodnosť DrSc.
 - J. Skladaná získala pedagogickú hodnosť docentka v odbore slovenský jazyk na Filozofickej fakulte Prešovskej univerzity v Prešove.

5. Zoznam spoločných pracovísk SAV s vysokými školami s uvedením stručných výsledkov spolupráce

Jazykovedný ústav L. Štúra SAV nemá nijaké spoločné pracovisko s nijakou vysokou školou.

6. Iné dôležité informácie k pedagogickej činnosti

Ústav má k 31. 12. 2004 spolu 3 interných doktorandov (M. Chochol, M. Petrincová, M. Pukanec) a 12 externých doktorandov (T. Bubelová, J. Cintulová, A. Černáková, E. Čulenová, M. Dvorecký, B. Holičová, P. Jesenská, M. Kazík, E. Klapicová, J. Patinková, J. Píšová, R. Sklenková), z toho 1 doktorandka je pracovníčkou ústavu (B. Holičová). Jedna pracovníčka ústavu (K. Balleková), absolventka doktorandského štúdia v roku 2004, dokončila dizertačnú prácu. V ústave sa v roku 2004 uskutočnili štyri doktorandské skúšky (interný doktorand M. Chochol a externí doktorandi P. Jesenská, M. Kazík a E. Klapicová). V roku 2004 dizertačné práce úspešne obhájili dve interné doktorandky ústavu, a to M. Giger na tému *Lexika a štýl administratívno-právnych textov zo 16. – 18. storočia* a N. Janočková na tému *Slovotvorba slovenských slovies (štruktúrny, významový a komunikačný aspekt prefixálneho odvodzovania)*, pričom N. Janočková svoju prácu odovzdala v plánovanom termíne do troch rokov od nástupu na doktorandúru (JULŠ SAV ju prihlásil do konkurzu na získanie miesta v rámci podporného fondu Štefana Schwarza).

Významným doplnkom vedeckej výchovy boli doktorandské semináre pod vedením K. Buzássyovej. Ďalším doplnkom vedeckej výchovy bolo XIV. kolokvium mladých jazyko-vedcov, ktoré sa konalo 8. – 10. 12. 2004 v Šintave so zahraničnou účasťou. Z ústavu sa na ňom aktívne (prednesením referátov) zúčastnili 6 doktorandi a mladí pracovníci.

IV. Medzinárodná vedecká spolupráca

1. Aktívne medzinárodné dohody organizácie s uvedením partnerského pracoviska v zahraničí, doby platnosti, náplne a dosiahnutých výsledkov vrátane publikácií, ktoré zo spolupráce vyplynuli

Autorská a redakčná spolupráca na medzinárodnom výskumnom projekte *Slovanský jazykový atlas* s partnerskými pracoviskami: Institut ruského jazyka im. V. V. Vinogradova RAN v Moskve; Institut slavianovedenia RAN v Moskve; Instytut movaznavstva imia Jakuba Kolasa BAN v Minsku; Instytut movoznavstva ANU v Kyjeve, Instytut Języka Polskiego PAN vo Varšave; Instytut Filologii Słowiańskiej UW vo Varšave; Ústav pro jazyk český AV ČR v Brne; Serbski institut z. t. v Budyšine (Bautzen); Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša v Ljubljane; Zavod za hrvatski jezik i jezikoslovje

HAZU v Záhrebe; Institut za srpski jezik SANU v Belehrade; Institut za makedonski jazik MANU v Skopje.

V rámci riešenia dlhodobého mnohonárodného výskumného projektu *Slovanský jazykový atlas* slovenská riešiteľská skupina zorganizovala každoročné pravidelné pracovné zasadnutie Medzinárodnej komisie pre Slovanský jazykový atlas. Uskutočnilo sa v Bratislave 11. – 16. 10. 2004. Náplňou zasadnutia boli redakčné práce na rozpracovaných 6 zväzkoch atlasu, stanovenie ďalšieho postupu pri riešení výskumného projektu a predvedenie uplatnenia počítačových programov pri kartografickom spracovaní terénnych údajov.

Obščeslavianskij lingvističeskij atlas. Serija leksiko-slovoobrazovateľnaja. Vypusk 8. Professii i obščestvennaja žižň. Red. Jan Basara et Janusz Siatkowski. Warszawa: Instytut Języka Polskiego 2003 (vyšlo zač. roku 2004). 192 s., formát A3. Spoluautori A. Ferenčíková a M. Smatana, účasť na revízii morfonologickej transkripcie L. Králik. Ide o dielo základného vedeckého výskumu v oblasti územnej diferenciacie názvov činiteľov a niektorých javov spoločenského života.

Obščeslavianskij lingvističeskij atlas. Materialy i issledovanija 2001 – 2002. Red. V. V. Ivanov. Moskva: Institut ruskogo jazyka im. V. V. Vinogradova RAN 2004. 432 s. Spoluautori I. Ripka a P. Žigo. Zborník štúdií venovaných problémom slovanskej dialektológie a jazykového zemepisu.

Využitie spoločných vlastností češtiny a slovenčiny na budovanie anotovaných národných jazykových korpusov – projekt v rámci slovensko-českej spolupráce (č. 130/2003, spoločné projekty medzi MŠ SR a MŠ, MaT ČR na r. 2004 – 2005), partnerské pracovisko Ústav formální a aplikované lingvistiky Matematicko-fyzikálnej fakulty Karlovy univerzity v Prahe. Výsledkom prvého roka spolupráce v rámci projektu bolo úspešné sprevádzkovanie lematizovanej verzie SNK pre všetkých používateľov na internete a automatizovane morfológicky označkovanej verzie na interné použitie. Hoci sprístupnená morfológická anotácia je urobená na základe českého tagsetu (zoznamu morfológických značiek), poskytuje v slovenských textoch východiskovú orientáciu pre lingvistické výskumy, ako aj cenné skúsenosti na tvorbu vlastného morfológického anotátora. Po vypracovaní príslušných prevodných tabuliek sa realizuje konverzia medzi českým a slovenským tagsetom tak, aby bola možná automatizovaná morfológická anotácia slovenských textov slovenskými značkami. Vzhľadom na istú disparátnosť tagsetov vyplývajúcu z rozdielov medzi slovenským a českým jazykovým systémom, ako aj medzi gramatickými teóriami, plánuje sa vývoj vlastného morfológického anotátora, ktorý sa bude môcť dobre natrénovať na doteraz zantovaných textoch.

Podpísala sa dohoda s Výskumným ústavom Slovákov v Maďarsku (VÚSM) so sídlom v Békešskej Čabe; dohoda sa uzavrela na roky 2004 – 2007. Obsahom dohody je spolupráca pri výskume jazyka Slovákov v Maďarsku, sociolingvistický výskum, organizovanie vedeckých a vedecko-popularizačných podujatí. V roku 2004 sa M. Považaj zúčastnil na dvojdňovom pracovnom pobyte v Békešskej Čabe a pre pracovníkov VÚSM a učiteľov gymnázia predniesol prednášku o jazykovej kultúre a o používaní osobných mien a zemepisných názvov. V rámci dohody na pracovných pobytoch Békešskej Čabe boli aj K. Balleková a S. Ondrejovič.

2. Aktívne bilaterálne medzinárodné projekty nadväzujúce na medziakademické dohody (MAD) – 3

Schválený poľsko-slovenský projekt *Innovation processes in the Slavic languages* [Inovačné procesy v slovanských jazykoch (2. etapa 2004 – 2006)], riešený v rámci dohody medzi PAN a SAV. Vedúci riešitelia Z. Rudnik-Karwatowa, Inštitút slavistiky PAN (koordináčny pracovisko), a J. Bosák (Jazykovedný ústav L. Štúra SAV); spolupracujú Ústav českého jazyka AV ČR Praha, Inštitút slavistiky a balkanistiky RAN Moskva. Výstupom 1. etapy bola kolektívna monografia *Procesy innowacyjne w językach słowiańskich*. Ed. Z. Rudnik-Karwatowa. Warszawa: Instytut slawistyki PAN 2003.

Inovácie zasahujú všetky jazykové podsystémy v rozličnom stupni (nové derivačné modely, zvyšovanie analytizmu a i.). Ak má lingvistika nepôsobiť iba preskriptívne, treba zmeniť postoje pri chápaní jazykových noriem v tom zmysle, že norma je výber najvhodnejších jazykových prostriedkov pre danú komunikačnú situáciu, nie iba striktné dodržiavanie pravidiel.

Pokračovali výskumné práce na vypracovaní *Bibliografie jazykovednej slavistiky* (koordinátor projektu PAN), a to excerptovanie dostupnej jazykovednej slovastickej a slavistickej produkcie na Slovensku za rok 1999, zredigovanie bibliografie za rok 1998 do elektronickej databázy uloženej v PAN, zapretovanie knižnej mutácie bibliografie. Zo spolupráce vznikol výstup *Bibliografia językoznawstwa slawistycznego 1997*. Spoluzostavovateľ M. Dudok. Warszawa: Polska Akademia Nauk – Instytut slawistyki – Towarzystwo Naukowe Warszawskie 2003. 870 s. ISBN 83-89191-20-2.

Na zasadnutí Medzinárodnej komisie pre slovanské spisovné jazyky pri Medzinárodnom komitáte slavistov spojenom s medzinárodnou konferenciou Štandard a subštandard – synchronické a diachronické aspekty sa zúčastnil J. Bosák v Bulharsku (Varna 15. 9. – 19. 9. 2004). Situácia s etablovaním sa termínu subštandardný jazyk je v slovanských lingvistikách rozdielna, často sa pri vyčleňovaní subštandardných javov uplatňujú subjektívne kritériá a hodnotenia aj v tom istom jazyku (napr. rôzne kvalifikátory). Dnes vzniká mnoho komunikačných situácií, ktoré sa nedajú adekvátne analyzovať pomocou tradičných modelov a prístupov – dynamika spisovného jazyka v meniacich sa komunikačných situáciách si vyžaduje dať ju do súladu s dynamikou poznávania nových jazykových javov. Pri zaradovaní javu do oblasti štandardu či subštandardu by malo najdôležitejšiu úlohu zohrávať kolektívne vedomie členov jazykového spoločenstva, ktoré je možné zisťovať sociolingvistickým výskumom.

3. Účasť pracoviska na riešení multilaterálnych projektov medzinárodnej vedecko-technickej spolupráce (MVTs)

a/ Projekty 5. rámcového programu EÚ – 0

b/ Projekty 6. rámcového programu EÚ – stav riešenia, resp. evaluácie a kontraktovania – 0

c/ Multilaterálne projekty v rámci vedeckých programov COST, INTAS, EUREKA, ESPIRIT, PHARE, NATO, UNESCO, CERN, IAEA, ESF a iné.

Projekt Európskej komisie koordinovaný z Výskumného centra multilingvizmu v Bruseli *EUROMOSAIC III*. Korešpondent S. Ondrejovič, doba trvania: november 2003 – september 2004: Partneri: všetky prístupujúce krajiny, ktoré vstúpili do EÚ v r. 2004: Cyprus, Česko,

Estónsko, Maďarsko, Litva, Lotyšsko, Malta, Poľsko, Slovensko a Slovinsko. Opis a sociolingvistická analýza regionálnych a menšinových jazykov v príslušných krajinách.

Projekt EÚ *Festival európskych jazykov* v rámci programu Socrates a podprogramu Lingua 1. Trvanie projektu koordinovaného z Mariboru (Andragoški institut Ljudska univerza, 1. 10. 2003 – 30. 9. 2005). Partneri: Slovinsko (AI LU Maribor), Nemecko (VHS Norderstedt), Belgicko (UEA Brusel), Maďarsko (HEA Budapešť), Česko (Kava-Pech, Praha), Slovensko (JÚLEŠ SAV Bratislava). Partner zo Slovenska: S. Ondrejovič (spolupracovníci A. Šebestová, V. Omelková). Celkový rozpočet na rok 2004: 4 000 + 200 eur z EÚ + 2 000 eur z iných zdrojov. V septembri a októbri sa uskutočnil v Maribore Festival európskych jazykov, ktorý bol koordinovaný aj zo Slovenska (Slovensko koordinovalo prezentáciu slovenčiny, bulharčiny a lotyštiny).

Projekt *EUROCOMSLAV* (Európska interkomprehenzícia slovanských jazykov). Doba trvania: 1. 1. 2003 – 31. 12. 2004. Multilaterálny projekt, zastúpenie všetkých slovanských jazykov. Príprava publikácie EuroComSlav – Die Sieben Siebe: Slavische Sprachen sofort lesen können. Partnerom a spoluautorom zo Slovenska je S. Ondrejovič.

Projekt *Od jazykovej diverzity k plurilingválnej výchove* (From Linguistic Diversity to Plurilingual Education). Doba trvania: 1. 1. 2004 – 30. 12. 2005. Koordinátor: Oddelenie jazykovej politiky Rady Európy v Štrasburgu. Vypracúva sa národná správa o politike v oblasti jazykovej výchovy. Účastník projektu: S. Ondrejovič.

Medzinárodný interdisciplinárny projekt *Stretnutia etnických kultúr v zrkadle jazyka v po-rovnávacom lingvistickom aspekte*. Koordinátor Institut slavianovedenijskaja Rosijskoj akademii nauk v Moskve. Účastník projektu S. Ondrejovič spracoval – v spoluautorstve s V. Krupom – v zborníku kapitolu o jazykových mýtoch a o svetovom jazyku.

d/ Projekty v rámci **medzivládnych dohôd o vedecko-technickej spolupráci – 0**

4. Najvýznamnejšie prínosy MVTŠ ústavu vyplývajúce z uskutočnenej mobility a riešenia medzinárodných projektov

Projekt Festival európskych jazykov bol financovaný sumou 107 000 Sk.

5. Členstvo a funkcie v medzinárodných vedeckých spoločnostiach, úniách a národných komitétach SR

- J. Bosák je a) predsedom Medzinárodnej komisie pre slovanské spisovné jazyky pri Medzinárodnom komitáte slavistov (MKS), b) členom Slovenského komitétu slavistov,
- K. Buzássyová je a) členkou Medzinárodnej lexikologicko-lexikografickej komisie pri MKS a b) členkou Medzinárodnej komisie pre výskum tvorenia slov v slovanských jazykoch pri MKS,
- M. Dudok je a) vedúcim jazykovedného odboru Spolku vojvodinských slovakistov v Novom Sade, b) členom Juhoslovanskej spoločnosti aplikovanej lingvistiky, c) členom Bibliografickej komisie pri MKS,
- A. Ferenčíková je a) členkou Komisie pre Slovanský jazykový atlas pri MKS, b) členkou medzinárodnej redakčnej rady Slovanského jazykového atlasu, c) vedúcou Slovenskej národnej komisie Slovanského jazykového atlasu,

- A. Jarošová je a) členkou Európskej asociácie lexikografov EURALEX (European Association for Lexicography), b) členkou Asociácie TELRI (Trans-European Language Resources Infrastructure), c) členkou Medzinárodnej lexikologicko-lexikografickej komisie pri MKS (od r. 2003),
- Ľ. Králik je a) členom Medzinárodnej komisie pre slovanskú etymológiu pri MKS, b) členom subkomisie pre morfonologickú transkripciu Komisie pre Slovanský jazykový atlas pri MKS, c) členom Slovenského komitétu slavistov,
- M. Majtán je členom Medzinárodnej komisie slovanskej onomastiky pri MKS,
- S. Ondrejovič je a) členom spoločnosti Societas Linguistica Europaea (Viedeň), b) členom Medzinárodnej sociolingvistickej asociácie (International Sociolinguistic Association INSOLICO – Sofia), c) členom Krúžku pre dejiny jazykovedy (Kreis der Geschichte der Sprachwissenschaft – Münster), d) členom Medzinárodnej fonetickej spoločnosti (International Society of Phonetics – Praha), e) členom Spoločnosti aplikovanej lingvistiky VERBAL (Verband für angewandte Linguistik – Viedeň), f) členom Slovak Studies Association – USA,
- I. Ripka je a) členom Komisie pre jazykové kontakty pri MKS, b) členom Medzinárodného redakčného kolégia Celokarpatského dialektologického atlasu, c) vedúcim Slovenskej národnej komisie Celokarpatského dialektologického atlasu,
- J. Skladaná je členkou Medzinárodnej komisie pre slovanskú frazeológiu pri MKS.

6. Členstvo v redakčných radách časopisov v zahraničí.

- J. Bosák je členom výkonného výboru medzinárodného slavistického projektu Komparacja systemowa i funkcjonalna języków słowiańskich 1945 – 1995 (Uniwersytet Opolski, Poľsko),
- M. Dudok je a) šéfredaktorom vedeckej edície TEP slovakistickej spoločnosti Spolku vojvodinských slovakistov (Nový Sad, Srbsko), b) členom vydavateľskej rady Kultúry v Petrovci (Srbsko), c) členom redakčnej rady časopisu Stilstika (Belehrad),
- M. Majtán je členom redakčnej rady Studia Linguistica Polono-Slovaca,
- I. Ripka je členom redakčnej rady Studia Linguistica Polono-Slovaca.

7. Medzinárodné vedecké podujatia, ktoré ústav organizoval alebo sa na ich organizácii podieľal, s vyhodnotením vedeckého a spoločenského prínosu podujatia. Do tejto kategórie patria podujatia s aspoň 30 % zahraničných účastníkov

XIV. kolokvium mladých jazykovedcov. Šintava pri Seredi 8. – 10. 12. 2004. Na podujatí sa zúčastnilo 84 účastníkov, z toho zo Slovenska 57, zo zahraničia 27: z Českej republiky 11, z Poľska 8, z Bulharska 3, z Bieloruska 2, zo Slovinska 1, z Maďarska 1, zo Srbska a Čiernej Hory 1. Mladí výskumní pracovníci prezentovali na ňom výsledky svojich tematicky pestrých bádateľských výskumov. Významný je najmä metodologický prínos (multidisciplinárna orientácia), ako aj nadväzovanie osobných kontaktov, ktoré pretrvávajú dlhšie obdobie, o čom svedčí mimoriadna popularita tohto podujatia stúpajúca z roka na rok. Z JÚLŠ SAV sa zúčastnili 6 pracovníci: K. Balleková, L. Gianitsová, A. Horák, M. Chochol, G. Múcsková, M. Šimková.

Súradnice súčasnej onomastiky. XVI. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 16. – 17. septembra 2004. Program konferencie bol zameraný na súčasnosť a perspektívy rozvoja slovenskej onomastiky a na spracúvanie slovenskej hydronymie podľa projektu Hydronymia Europaea. Odznelo 37 referátov, diskusia bola bohatá a vecná. Zúčastnilo sa 13 zahraničných

účastníkov, z toho 5 z Poľska, 1 z Nemecka a 7 z Česka. Z ústavu sa zúčastnili 6 pracovníci: L. Gianitsová, Ľ. Králik, R. Kuchar, M. Majtán, M. Považaj, J. Skladaná.

Motivované slovo v lexikálnom systéme jazyka. 7. konferencia Medzinárodnej komisie pre výskum slovotvorby slovanských jazykov pri Medzinárodnom komitáte slavistov (spojená so zasadnutím tejto komisie). Bratislava 27. 9. – 1. 10. 2004.

Konferencia sa po prvý raz konala na Slovensku (bola zorganizovaná slovenskými členmi tejto komisie). Zameranie konferencie – objasnenie úlohy slovotvornej motivácie v jazyko-vom systéme – a názov konferencie boli zvolené, aby pripomenuli celoživotnú vedeckú

orientáciu nedávno zosnulého člena tejto komisie prof. Juraja Furdíka. Na konferencii bolo 28 zahraničných účastníkov, z veľkej väčšiny členov Medzinárodnej slovotvornej komisie, 3 zo Slovenskej republiky (1 z JÚLŠ SAV – K. Buzássyová, 2 FF Prešovskej univerzity – M. Sokolová, M. Ološtiak).

Prínosom bola účasť členov komisie, špičkových predstaviteľov náuky o tvorení slov – slavistov zo slovanských krajín aj z Nemecka, Rakúska a Francúzska dominantne skúmajúcich formálno-významovú štruktúru pomenovaní. V referátoch a v živých diskusiách v zhode s nosnými trendmi súčasnej jazykovedy vo svete referujúci venovali pozornosť kognitívno-semiotickým prístupom k slovotvornej motivácii, analyzovali systémotvornú funkciu slovotvornej motivácie, motivačnú priezračnosť (transparentnosť) rozličných typov a význa-mových zoskupení pomenovaní vrátane termínov. Tieto javy sa ozrejmovali z hľadiska jazykových kontaktov, ako aj v lexikografickej dimenzii. Tematika konferencie má značný spoločenský dosah.

Pracovné zasadnutie Komisie pre Slovanský jazykový atlas pri Medzinárodnom komitáte slavistov. Bratislava 11. – 16. 10. 2004.

V rámci riešenia dlhodobého mnohonárodného výskumného projektu *Slovanský jazykový atlas* slovenská riešiteľská skupina zorganizovala každoročné pravidelné pracovné zasadnutie Komisie pre Slovanský jazykový atlas. Zúčastnilo sa na ňom 31 členov zahraničných riešiteľských kolektívov, 11 pracovníkov z JÚLŠ SAV a 1 pracovníčka z FiF UK. Náplňou zasadnutia boli redakčné práce na rozpracovaných 6 zväzkoch atlasu, stanovenie ďalšieho postupu pri riešení výskumného projektu a predvedenie uplatnenia počítačových programov pri kartografickom spracovaní terénnych údajov.

Jazyková kultúra na začiatku 3. tisícročia. Bratislava 9. – 10. 9. 2004. Cieľom medzinárodnej vedeckej konferencie bolo zhodnotiť súčasný stav teórie a praxe jazykovej kultúry, úroveň verejných hovorených a písaných jazykových prejavov v komunikačných situáciách, v ktorých sa predpokladá komunikácia v spisovnom jazyku, zhodnotiť vplyv iných jazykov (najmä angličtiny) na verejnú komunikáciu a načrtnúť ďalšie smerovanie teórie jazykovej kultúry a činnosti v oblasti jazykovej kultúry. Na konferencii sa zúčastnilo 7 jazykovedcov z Česka a 3 jazykovedci z Maďarska. Z ústavu sa aktívne (prednesením referátov) zúčastnili 6 pracovníci: Ľ. Balážová, J. Bosák, K. Buzássyová, S. Mislovičová, M. Považaj a J. Skladaná.

Frazeológia a terminológia. Medzinárodná konferencia Medzinárodnej komisie pre slovanskú frazeológiu pri Medzinárodnom komitáte slavistov (spojená so zasadnutím tejto komisie). Bratislava 2. – 4. 9. 2004. Program konferencie bol zameraný na veľmi aktuálnu aj atraktívnu tému – problematiku frazeológie odbornej komunikačnej sféry. Táto problematika ani vo všeobecnosti nepatrila medzi frekventované témy doterajšieho bádania v oblasti frazeológie. Prednesené referáty sa na vysokej úrovni pokúsili reagovať na súčasnú komunikačnú situáciu s osobitným zameraním na výrazne pozmenené presahy medzi jednotlivými

komunikačnými sférami či štýlmi. Na konferencii bolo 52 účastníkov, z toho 40 zahraničných a 12 zo Slovenskej republiky (z JÚLŠ SAV J. Skladaná).

Festival európskych jazykov. Projekt EÚ v rámci programu Socrates a podprogramu Lingua 1. Trvanie projektu koordinovaného z Mariboru (Andragoški institut Ljudska univerza, 1. 10. 2003 – 30. 9. 2005). Partneri: Slovinsko (AI LU Maribor), Nemecko (VHS Norderstedt), Belgicko (UEA Brusel), Maďarsko (HEA Budapešť), Česko (Kava-Pech, Praha), Slovensko (JÚLŠ SAV Bratislava).

Partner zo Slovenska S. Ondrejovič sa 20. 9. – 2. 10. 2004 zúčastnil v Maribore na podujatí Festival európskych jazykov, na ktorom koordinoval prezentáciu slovenčiny, bulharčiny a lotyštiny (prednášky o jazyku, výstavy, propágacia).

8. Medzinárodné vedecké podujatia, ktoré usporiada ústav v r. 2005 (anglický a slovenský názov podujatia, miesto a termín konania, meno, telefónne číslo a e-mail zodpovedného pracovníka)

SLOVKO 2005. Slovanské jazyky v počítačovom spracovaní (Slavonic Languages in Computer Processing). Medzinárodný odborný seminár. Bratislava 10. – 12. 11. 2005. Kontakt: PhDr. Mária Šimková, 54410304, marias@korpus.juls.savba.sk

Jazyková politika a európska integrácia (Language Policy and European Integration). Bratislava, október 2005. Spolupráca s Katedrou slovenského jazyka FF UK a Ministerstvom za-hraničných vecí SR. Kontakt: Slavomír Ondrejovič, 54431756, slavoo@juls.savba.sk

XV. kolokvium mladých jazykovedcov (XVth Colloquium of Young Linguists). Banská Bystrica, december 2005. Spolupráca so Slovenskou jazykovednou spoločnosťou pri JÚLŠ SAV. Kontakt: Mgr. Gabriela Múcsková, 54431761-3, gabam@juls.savba.sk

Lubomír Ďurovič. Bratislava, jún 2005. Seminnár pri príležitosti životného jubilea (v spolupráci s Filozofickou fakultou Univerzity Komenského a Slovenskou jazykovednou spoločnosťou pri JÚLŠ SAV). Kontakt: doc. PhDr. S. Ondrejovič, CSc., 54431756, slavoo@juls.savba.sk

Jozef Nižnanský. Seminár k nedožitým osemdesiatinám. Bratislava, máj 2005. Kontakt: prof. PhDr. I. Ripka, DrSc., 54431761-3, ivorr@juls.savba.sk

9. Počet pracovníkov v programových a organizačných výboroch medzinárodných konferencií: 17

Motivované slovo v lexikálnom systéme jazyka. 7. konferencia Medzinárodnej komisie pre výskum slovotvorby slovanských jazykov pri Medzinárodnom komitáte slavistov (spojená so zasadnutím tejto komisie). 27. 9. – 1. 10. 2004, Bratislava. Organizačný výbor konferencie: predsedníčka K. Buzássyová, členovia Ľ. Balážová, B. Holičová, L. Gianitsová.

Pracovné zasadnutie Medzinárodnej komisie pre Slovenský jazykový atlas. 11. – 16. 10. 2004, Bratislava. Organizačný výbor: predsedníčka A. Ferenčíková, členovia P. Žigo, I. Ripka, Ľ. Králik, M. Smatana, K. Balleková, M. Chochol, G. Múcsková.

XIV. kolokvium mladých jazykovedcov. Šintava pri Seredi 8. – 10. 12. 2004. Organizačný výbor: G. Múcsková, M. Šimková.

Súradnice súčasnej onomastiky. XVI. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 16. – 17. 9. 2004. Organizačný výbor: M. Giger.

Jazyková kultúra na začiatku 3. tisícročia. Bratislava 9. – 10. 9. 2004. Organizačný výbor: S. Mislovičová, M. Považaj.

10. Účasť expertov na hodnotení projektov RP, ESF, prípadne iných.

S. Ondrejovič sa ako člen medzinárodnej akreditačnej komisie zúčastnil na hodnotení vý-sledkov a výskumného zámeru Ústavu pro jazyk český Akademie věd České republiky.

11. Medzinárodné ocenenia a iné informácie k medzinárodnej vedeckej spolupráci

Prezident Talianskej republiky Carlo Azeglio Ciampi udelil A. Ferenčíkovej Rad Hviezdy talianskej solidarity 3. stupňa (Ordine della Stella della Solidarietà Italiana, 3^o grado).

Prezident Slovenskej republiky Ivan Gašparovič udelil A. Habovštiakovi in memoriam Pribinov kríž I. triedy.

Prehľad údajov o medzinárodnej vedeckej spolupráci je uvedený v *Prílohe č. 5*

Medzinárodné projekty

DRUH MULTILATERÁLNEHO PROJEKTU MVTS	Pridelené financie na r. 2004 (prepo- čítané na Sk)
	107 000 Sk

V. Spolupráca s vysokými školami, inými domácimi výskumnými inštitúciami a s hospodárskou sférou pri riešení výskumných úloh

1a. Prehľad spolupracujúcich vysokých škôl (fakúlt) a výsledkov spolupráce

– Na riešení výskumnej úlohy vedenej v Jazykovednom ústave L. Štúra SAV v rámci grantového projektu VEGA č. 2/6081/24 *Slovanský jazykový atlas* a pri zorganizovaní zasadnutia redakčného kolégia Slovanského jazykového atlasu v Bratislave sa zúčastňovala aj Katedra slovenského jazyka Filozofickej fakulty UK v Bratislave (prof. PhDr. P. Žigo, CSc.).

– Na riešení výskumnej úlohy vedenej v Jazykovednom ústave L. Štúra SAV v rámci grantového projektu VEGA č. 2/3062/24 *Ortoepický slovník slovenčiny* s Filozofickou fakultou Prešovskej univerzity (Mgr. M. Ološtiak).

– Ústav spolupracoval na riešení grantového projektu VEGA č. 1/3149/04 *Morfosyntaktická analýza Slovenského národného korpusu* s Filozofickou fakultou PÚ v Prešove a Pedagogickou fakultou UK v Bratislave (M. Šimková, zástupkyňa vedúcej grantu, R. Garabík, L. Gianitsová, A. Horák, členovia kolektívu). 9. – 13. 2. 2004 sa uskutočnil v Prešove seminár pre členov grantu a spolupracujúcich študentov na tému *Využívanie neanotovaného jazykového*

materiálu v korpuse slovenského jazyka na morfosyntaktický výskum. 12. – 14. 5. 2004 bolo v Prešove pracovné stretnutie na tému *Prvé výsledky využívania neanotovaného jazykového materiálu v korpuse slovenského jazyka na morfosyntaktický výskum* a 28. 6. 2004 vedúca grantu M. Sokolová z Prešova predniesla prednášku v Slovenskej jazykovednej spoločnosti pri JÚLŠ SAV o grantovej úlohe.

– J. Bosák prednášal na Letnom seminári slovenského jazyka a kultúry Studia Academica Slovaca, ktorého organizátorom je Filozofická fakulta UK v Bratislave.

– K. Buzássyová viedla v JÚLŠ SAV doktorandské semináre, na ktorých sa okrem doktorandov JÚLŠ SAV zúčastňovali aj doktorandi z vysokých škôl.

– S. Mislovičová bola členkou poroty na Prekladateľskej univerziáde Filozofickej fakulty UK v Bratislave, (spolupráca FF UK a Sekcie pre vedecký a odborný preklad Literárneho fondu),

– A. Šebestová bola členkou poroty na Prekladateľskej univerziáde Filozofickej fakulty UK v Bratislave, (spolupráca FF UK a Sekcie pre vedecký a odborný preklad Literárneho fondu).

1b. Členstvo vo vedeckých radách vysokých škôl a fakúlt

– M. Dudok je členom vedeckej rady Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave.

– S. Ondrejovič je členom a) vedeckej rady Filozofickej fakulty Univerzity sv. Cyrila a Metoda v Trnave, b) vedeckej rady Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave.

1c. Členstvo vo vedeckej rade Jazykovedného ústavu E. Štúra SAV (vrátane pracovníkov vysokých škôl a fakúlt)

– K. Buzássyová (predsedníčka), E. Králik, M. Majtán, M. Považaj, J. Skladaná, J. Dolník (Filozofická fakulta Univerzity Komenského v Bratislave), V. Patráš (Fakulta humanitných vied Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici).

2. Významné aplikácie výsledkov výskumu v spoločenskej praxi

Ústav na svojej internetovej stránke (www.juls.sav.sk) sprístupnil základnú kodifikačnú príručku v oblasti slovnej zásoby súčasnej spisovnej slovenčiny, 4., doplnené a upravené vydanie Krátkeho slovníka slovenského jazyka, čo umožňuje širokej verejnosti dostať sa k základným informáciám o slovnej zásobe súčasnej slovenčiny aj v jednej z najmodernejších podôb. Ústav tak prispieva k zvyšovaniu jazykovej kultúry používateľov spisovného jazyka.

Ústav na svojej internetovej stránke prístupnil Slovenský národný korpus (166-miliónový korpus textov). Jazykovedci, výskumní pracovníci z iných odborov, pedagógovia, redaktori, študenti aj ostatní záujemcovia majú tak možnosť získať obraz o slovnej zásobe súčasnej slovenčiny a jej fungovaní v texte.

3. Úplný prehľad vyriešených problémov pre mimoakademické organizácie s uvedením finančného efektu

Ústav spolupracoval so Slovenským ústavom technickej normalizácie pri tvorbe a ustáľovaní slovenskej odbornej terminológie, pri terminologickej revízii technických noriem a pri budovaní terminologickej banky údajov.

4. Spoločné pracoviská s aplikačnou sférou s uvedením výsledkov spolupráce: 0

VI. Aktivity pre vládu SR, Národnú radu SR, ústredné orgány štátnej správy SR a iné organizácie

- Spolupráca v Komisii pre jazykovú politiku Národného konventu SR (S. Ondrejovič).
- Expertízna činnosť, tvorba a uštalovanie odbornej terminológie v rámci rozličných rezortov, jazyková a terminologická kultúra v legislatívnych normách (zákonoch a vyhláškach) a posudzovanie prekladov do slovenčiny pre Európsku centrálnu banku.
- 17. decembra 2004 sa podpísala dohoda medzi Ministerstvom školstva SR, Ministerstvom kultúry SR a Slovenskou akadémiou vied o podpore štátnych orgánov pri zabezpečení prác na novom výkladovom slovníku slovenského jazyka, ktorý sa začal pripravovať v JÚLŠ SAV.

2. Členstvo v poradných zboroch vlády SR, Národnej rady SR a pod.

- K. Buzássyová: členka Ústrednej jazykovej rady, poradného orgánu ministra kultúry v otázkach štátneho jazyka,
- A. Ferenčíková: členka komisie Ministerstva školstva SR pre výber lektorov slovenského jazyka a kultúry v zahraničí.
- L. Králik: člen terminologickej komisie Ministerstva zahraničných vecí SR.
- M. Majtán: a) člen Ústrednej jazykovej rady, poradného orgánu ministra kultúry v otázkach štátneho jazyka, b) člen Názvoslovnej komisie Úradu geodézie, kartografie a katastra SR, c) vedúci sekcie geografického názvoslovnia Slovenskej republiky Názvoslovnej komisie Úradu geodézie, kartografie a katastra SR, d) člen Stálej názvoslovnej subkomisie terminologickej komisie Ministerstva vnútra SR.
- S. Ondrejovič: a) člen Ústrednej jazykovej rady, poradného orgánu ministra kultúry v otázkach štátneho jazyka, b) člen Vedeckej rady Slovenskej národnej knižnice v Martine, c) člen Komisie pre jazykovú politiku pri Národnom konvente SR.
- M. Považaj: a) podpredseda Ústrednej jazykovej rady, poradného orgánu ministra kultúry v otázkach štátneho jazyka, b) predseda Názvoslovnej komisie Úradu geodézie, kartografie a katastra SR, c) člen medzirezortnej expertnej komisie na rozpracovanie Koncepcie starostlivosti o štátny jazyk Slovenskej republiky, d) člen terminologickej komisie Ministerstva školstva SR, e) člen terminologickej komisie Ministerstva vnútra SR, f) člen Stálej názvoslovnej subkomisie terminologickej komisie Ministerstva vnútra SR, g) člen terminologickej komisie Ministerstva životného prostredia SR, h) člen terminologickej komisie Protimonopolného úradu SR, i) člen terminologickej komisie Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, j) člen terminologickej komisie Slovenského ústavu technickej normalizácie, k) člen technickej komisie TK 69 Terminológia, informácie a dokumentácia Slovenského ústavu technickej normalizácie, l) člen terminologickej subkomisie pre oblasť priemyselného práva Úradu priemyselného vlastníctva, m) člen Okresnej názvoslovnej komisie Bratislava. 1, n) člen zoologickej názvoslovnej komisie Prírodovedeckej fakulty UK.
- I. Ripka: a) člen Ústrednej jazykovej rady, poradného orgánu ministra kultúry v otázkach štátneho jazyka, b) člen Rady pre ochranu tradičnej a ľudovej kultúry, poradného orgánu ministra kultúry, c) člen komisie Ministerstva školstva SR pre výber lektorov slovenského jazyka a kultúry v zahraničí.
- M. Šimková: členka Ústrednej jazykovej rady, poradného orgánu ministra kultúry v otázkach štátneho jazyka.
- I. Vančová: a) členka Názvoslovnej komisie Úradu geodézie, kartografie a katastra SR, b) členka technickej komisie TK 69 Terminológia, informácie a dokumentácia Slovenského ústavu technickej normalizácie.
- M. Zamborová: členka terminologickej komisie Ministerstva životného prostredia SR.

3. Expertízna činnosť a iné služby pre štátnu správu a samosprávu

Posudzovanie jazykovej a terminologickej stránky zákonov, vyhlášok a vládnych nariadení pre Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR, Ministerstvo spravodlivosti SR, Úrad pre verejné obstarávanie, posudzovanie jazykovej a terminologickej stránky slovenských technických noriem, poskytovanie odborných rád v otázkach jazyka, vlastných mien (názvov verejných priestranstiev) a terminológie orgánom štátnej správy a samosprávy (S. Duchková, K. Kálmánová, S. Mislovičová, M. Považaj, I. Vančová). Posudzovanie prekladov do slovenčiny pre Európsku centrálnu banku (S. Mislovičová). Tlmočenie pre potreby Krajskej prokuratúry v Bratislave z /do albánskeho jazyka (L. Králik).

4. Členstvo v radách štátnych programov a podprogramov ŠPVV a ŠO

- S. Ondrejovič je členom Akreditačnej komisie Rady štátneho programu.

VII. Aktivity v orgánoch SAV

1. Členstvo vo vedeckých kolégiách SAV

- S. Ondrejovič je členom Vedeckého kolégia SAV pre vedy o jazyku, literatúre a umeniach.
- I. Ripka je členom Vedeckého kolégia SAV pre vedy o jazyku, literatúre a umeniach.

2. Členstvo vo výbore Snemu SAV

- J. Skladaná je členkou Snemu SAV.

3. Členstvo v komisiách Predsedníctva SAV

- K. Buzássyová je členkou Akreditačnej subkomisie pre vedy o kultúre III. oddelenia SAV.
- M. Považaj je členom komisie predsedu SAV pre propagáciu a tlač,
- I. Ripka je členom komisie P SAV pre vednú politiku.

4. Členstvo v orgánoch VEGA

- A. Jarošová je členkou komisie VEGA.

VIII. Vedecko-organizačné a popularizačné aktivity; ceny a vyznamenania

1. Vedecko-popularizačná činnosť (počet monografií, prednášok, príspevkov v tlači, rozhlase, televízii a pod.)

– počet prednášok a seminárov: **16**, z toho S. Mislovičová – 11 (1 seminár o štylistike pre študentov žurnalistického kurzu v Nadácii otvorenej spoločnosti – 30. 1.; 5 seminárov o štylistike v oblasti poisťovníctva a bankovníctva v ČSOB; 3 prednášky o spisovnej a slovenčine a jej používaní pre žiakov základnej školy, študentov gymnázia a členov Matice slovenskej v Rimavskej Sobote – 26. 4.; 1 prednáška o jazyku a štýle textov Slovenských tech-

nických noriem pre pracovníkov Slovenského ústavu technickej normalizácie – 29. 4.; 1 prednáška o jazykovej kultúre a komunikácii v úradnom styku pre pracovníkov Ministerstva zahraničných vecí – 29. 9.); M. Považaj – 5 (4 prednášky o štátnom jazyku a komunikácii v úradnom styku pre pracovníkov Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR – 27. 4., Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR – 2. 6. a pre pracovníkov matrik – 9. 12., 16. 12. v rámci kurzov organizovaných Inštitútom verejnej správy; 1 prednáška o jazykovej kultúre pre študentov a členov Slovenskej jazykovednej spoločnosti Fakulty humanitných vied UMB v Banskej Bystrici – 23. 11.);

– počet príspevkov v tlači: **79** v časopisoch *História*, *Kultúra slova*, *Normalizácia*, *Poistné rozhľady*, *Quark*, *Rodina a škola*, *Roľnícke noviny*, *Slovenské pohľady*, *Večerník* (z toho J. Bosák – 4, S. Duchková – 3, L. Dvornická – 1, K. Kálmánová – 10, S. Mislovičová – 4, M. Nábělková – 1, S. Ondrejovič – 2, A. Osadská – 1, M. Považaj – 30, J. Skladaná – 5, M. Smatana – 2, I. Vančová – 16; porov. bibliografiu);

– počet príspevkov v rozhlase: v rámci relácie *Slovenčina na slovíčko* **160** krátkych 6-riadkových príspevkov (z toho M. Považaj – 150, I. Vančová – 10);

– počet rozhovorov v tlači: **11** (z toho J. Bosák – 1, K. Buzássyová – 2, K. Kálmánová – 1, L. Králik – 1, S. Mislovičová – 1, S. Ondrejovič – 1, M. Považaj – 4; porov. bibliografiu);

– počet rozhovorov v rozhlase: **16** (z toho J. Bosák – 1, S. Mislovičová – 9, S. Ondrejovič – 1, M. Považaj – 5; porov. bibliografiu);

– počet rozhovorov v televízii: **14** (z toho J. Bosák – 1, S. Mislovičová – 4, S. Ondrejovič – 1, M. Považaj – 6; porov. bibliografiu);

– odpovede na **764** listov v rámci jazykovej poradne (z toho S. Duchková – 216, K. Kálmánová – 220, M. Považaj – 122, I. Vančová – 206);

– odpovede v rámci telefonickej jazykovej poradne (vyše **8 600**) a odborné konzultácie (S. Duchková, K. Kálmánová, S. Mislovičová, M. Považaj, I. Vančová);

– M. Považaj redakčne zabezpečoval rozhlasovú reláciu *Slovenčina na slovíčko* (zredigoval 100 krátkych príspevkov);

– I. Vančová redakčne zabezpečovala jazykovú rubriku v *Roľníckych novinách* (zredigovala 12 príspevkov);

– A. Ferencíková a I. Gáfriková boli členkami hodnotiacej poroty súťaže žiakov základných a stredných škôl *Prečo mám rád slovenčinu, prečo mám rád Slovensko*, ktorej organizátormi sú Ministerstvo kultúry SR, Matica slovenská, Spolok slovenských spisovateľov, Mladé letá a Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV.

2. Usporiadanie domácich vedeckých podujatí (vrátane kurzov a škôl), s uvedením názvu podujatia, dátumu a miesta konania a počtu účastníkov

Juraj Ribay. *Život, dielo, doba*. Bratislava 9. 6. 2004. Konferenciu zorganizovala Slovenská jazykovedná spoločnosť pri SAV, Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV a Národný biografický ústav Slovenskej národnej knižnice dňa 9. 6. 2004.

Na konferencii odznelo 11 príspevkov (9 zo Slovenska, 1 z Maďarska, 1 zo Srbska a Čiernej Hory), v ktorých sa hodnotilo dielo zakladateľa modernej slovenskej slavistiky a slovistiky, ako aj iných disciplín. Z Ribayovho jazykovedného diela sa najpodrobnejšie preskúmali jeho priekopnícke lexikografické aktivity, a to najmä *Idioticon Slovacicum* z pragmalingvistického, dialektologického a frazeologického aspektu, ako aj ostatné (hlavne rukopisné) práce a jeho názory na diverzifikáciu slovenčiny. Ozrejmili sa dosiaľ neznáme skutočnosti v živote a diele J. Ribaya (1754 – 1812), poopravil sa neadekvátny výklad dobových vývinových tendencií v spisovnej slovenčine, organizovaných snáh v slovenskom kultúrnom živote a poukázalo sa i na významný Ribayov podiel v oblasti jazykových kontaktov.

Deň otvorených dverí Jazykovedného ústavu Ľ. Štúra SAV. Bratislava 17. 12. 2004.

V rámci prehliadky ústavu mali záujemcovia možnosť nazrieť do jednotlivých oddelení, získať informácie o starších aj najnovších metódach lexikografickej práce, o spôsoboch získavania výskumného materiálu, dozvedieť sa, ako funguje jazyková poradňa, a v novovybudovaných priestoroch v podkroví sa zúčastniť na prezentácii projektu Slovenský národný korpus.

Návštevníci sa porozprávali s jazykovedcami a prezreli si výstavu najvýznamnejších publikácií z produkcie Jazykovedného ústavu Ľ. Štúra SAV.

Cieľom podujatia bolo predstaviť pracovisko kultúrnej verejnosti, predovšetkým jeho vedeckovýskumnú a popularizačnú činnosť v oblasti slovenského jazyka.

3. Členstvo v organizačných výboroch domácich vedeckých podujatí, s uvedením názvu podujatia, dátumu a miesta konania

Juraj Ribay. Život, dielo, doba. Bratislava 9. 6. 2004. Organizačný výbor: M. Dudok, G. Múcsková, B. Holičová a i.

Deň otvorených dverí v Jazykovednom ústave Ľ. Štúra SAV. Bratislava 17. 12. 2004. Organizačný výbor: S. Mislovičová, S. Ondrejovič, M. Šimková.

4. Domáce vyznamenania a ceny za vedeckú a inú činnosť a iné dôležité informácie k vedecko-organizačným a popularizačným aktivitám (uviesť konkrétne)

S. Ondrejovič a kolektív – Literárny fond udelil Prémium za vedeckú a odbornú literatúru v kategórii spoločenských vied za dielo Úvod do analýzy textov.

M. Majtán bol ocenený ako Významná osobnosť SAV 2004.

M. Považaj dostal Cenu SAV za popularizáciu výsledkov jazykovedného výskumu a za výsledky mnohoročnej práce.

5. Členstvo v redakčných radách domácich časopisov

- Jazykovedný časopis: J. Bosák (hlavný redaktor), M. Petrufová (výkonná redaktorka), K. Buzássyová, Ľ. Králik, S. Ondrejovič, I. Ripka,
- Kultúra slova: M. Považaj (hlavný redaktor), S. Mislovičová (výkonná redaktorka), A. Ferenčíková, S. Ondrejovič, J. Skladaná, M. Šimková, I. Vančová, M. Zamborová,
- Slovenská reč: S. Ondrejovič (hlavný redaktor), K. Kálmánová (výkonná redaktorka), J. Bosák, K. Buzássyová, M. Dudok, M. Majtán, S. Ondrejovič, M. Považaj, I. Ripka,
- Správy Slovenskej akadémie vied: M. Považaj (predseda redakčnej rady),
- Slovo o slove: I. Ripka (člen redakčnej rady),
- RAK: S. Ondrejovič (člen redakčnej rady).

6. Činnosť v domácich vedeckých spoločnostiach

- K. Balleková: členka výboru Jazykového odboru Matice slovenskej,
- K. Buzássyová: členka revíznej komisie Spoločnosti autorov vedeckej a odbornej literatúry,
- M. Dudok: predseda Slovenskej jazykovednej spoločnosti pri SAV,
- A. Ferenciková: členka Slovenskej spoločnosti prekladateľov umeleckej literatúry,
- M. Giger: členka revíznej komisie Slovenskej jazykovednej spoločnosti pri SAV,
- B. Holičová: hospodárka Slovenskej jazykovednej spoločnosti pri SAV (od 1. 5. 2004),
- M. Majtán: člen vedeckej rady Archívu literatúry a umenia Matice slovenskej,
- S. Mislovičová: členka revíznej komisie Slovenskej jazykovednej spoločnosti pri SAV,
- G. Múcsková: tajomníčka Slovenskej jazykovednej spoločnosti pri SAV,
- S. Ondrejovič: a) podpredseda Slovenskej jazykovednej spoločnosti pri SAV, b) člen PEN-Centra – Komisie pre jazyk a preklady, c) člen Slovenskej spoločnosti prekladateľov odbornej literatúry, d) člen Slovenskej spoločnosti prekladateľov umeleckej literatúry,
- M. Považaj: člen výboru Jazykového odboru Matice slovenskej,
- I. Ripka: a) člen výboru Jazykového odboru Matice slovenskej, b) člen výboru Slovenskej jazykovednej spoločnosti pri SAV,
- A. Šebestová: a) predsedníčka výboru Slovenskej spoločnosti prekladateľov odbornej literatúry, b) členka Komisie pre vedecký a odborný preklad pri Literárnom fonde SR.

7. Účasť na výstavách a jej zhodnotenie

Ústav usporiadal výstavu knižných publikácií z produkcie Jazykovedného ústavu E. Štúra SAV pri príležitosti Dňa otvorených dverí 17. 12. 2004.

Ústav usporiadal výstavu z tvorby Antona Habovštiaka pri príležitosti jeho nedožitých 80. narodenín a pri príležitosti Pracovného zasadnutia Komisie pre Slovanský jazykový atlas pri Medzinárodnom komitáte slavistov v októbri 2004.

IX. Činnosť knižnično-informačného pracoviska

1. Knižnica – 1 pracovníčka na 1/2 úväzku, 1 bibliografka na celý úväzok.
2. Prehľad poskytovaných knižnično-informačných služieb: prezenčné, absenčné, medzinárodné výpožičky, informačné, poradenské, citačné (vyhľadávanie citácií) služby, medzi-knižničná výpožičná služba (MVS), xeroxovanie materiálov.
3. Stav knižničných fondov: počet knižných jednotiek k 31. 12. 2004 je 24 370, počet dochádzajúcich periodík je 26, počet dizertácií je 84.

X. Hospodárenie organizácie

Rozpočtová organizácia SAV

1. Rozpočtové organizácie SAV

a) Výdavky RO SAV

v tis. Sk

Kategória	Posledný upravený rozpočet r. 2004	Čerpanie k 31.12.2004 celkom	z toho:	
			z rozpočtu	z mimoroz. zdrojov
Výdavky celkom	19 660	22 478	19 657	2 821
z toho:				
- kapitálové výdavky	1 121	1 119	1 119	
- bežné výdavky	18 539	21 359	18 538	2 821
z toho:				
- mzdové výdavky	12 560	12 560	12 560	
- odvody do poisťovní a NÚP	4 358	4 358	4 358	
- tovary a ďalšie služby	1 114	3 935	1 114	2 821
z toho:				
- výdavky na projekty (VEGA, APVT, ŠO, ŠPVV, MVTP)				
- výdavky na periodickú tlač				
- transfery na vedeckú výchovu	480	480	480	
- 640 – transfery	27	26	26	

b) Príjmy RO SAV

v tis. Sk

Kategória	Posledný upravený rozpočet r. 2004	Plnenie k 31.12.2004
Príjmy celkom:	0	2 842
z toho:		
rozpočtované príjmy (účet 19)	0	21
z toho:		
- príjmy za nájomné		
mimorozpočtové príjmy (účet 780)	2 821	2 821

Rozpočtové organizácie

- 1) Podiel: Celkové pridelené prostriedky zo štátneho rozpočtu + mimorozpočtové zdroje
prepočítaný počet pracovníkov organizácie
– 430,2
- 2) Podiel: Celkové pridelené prostriedky zo štátneho rozpočtu + mimorozpočtové zdroje
prepočítaný počet vedeckých pracovníkov organizácie
– 1 628,8

XI. Nadácie a fondy pri pracovisku

Pri Jazykovednom ústave Ľ. Štúra SAV nie je nijaká nadácia ani fond.

XII. Iné významné činnosti pracoviska

Osobitne treba vyzdvihnúť činnosť oddelenia Slovenského národného korpusu, ktorému sa za veľmi krátky čas (od svojho konštituovania v roku 2002) podarilo etablovať na stredo-európskej korpusovej scéne a vojsť do povedomia ako pracovisko s dobrými výsledkami. Toto pracovisko je pritom veľmi dôležité nielen pre vedeckovýskumné účely, pre vypracovanie slovníkov, gramatík a príručiek, ale aj pre celú slovenskú verejnosť. Pri budovaní tohto oddelenia poskytlo veľkú pomoc a podporu Predsedníctvo SAV a rovnako aj ministerstvo školstva a ministerstva kultúry, ale veľký podiel na jeho vybudovaní mali aj pracovníci ústavu, ktorí sa museli popri svojich základných výskumných úlohách naučiť vykonávať rôzne práce ekonomicko-právneho charakteru súvisiace s verejným obstarávaním, stavebnými prácami a pod., hoci na to neboli školení. Oddelenie Slovenského národného korpusu od vzniku vyvíja naplno svoju činnosť, spolupracuje s pracoviskami rovnakého zamerania v zahraničí, predovšetkým v Česku. Pracovníci korpusového oddelenia sa zúčastňujú na zahraničných pobytoch a konferenciách, ale oddelenie už usporadúva aj vlastné podujatia s účasťou významných predstaviteľov súčasného korpusového výskumu.

Závažným faktom ďalej je, že ústav v r. 2004 konečne dostal právoplatné súdne rozhodnutie, podľa ktorého sa reštitučný spor o budovu JÚĽŠ SAV na Panskej ul. 26, ktorý trval 11 rokov, skončil úspechom pre JÚĽŠ SAV. Je to dôležitý fakt, ktorý priaznivo ovplyvní výskumnú činnosť ústavu v ďalších rokoch.

XIII. Vyznamenania, ocenenia a ceny udelené pracovníkom organizácie v roku 2004 (mimo SAV)

S. Ondrejovič a kolektív – Literárny fond udelil Prémii za vedeckú a odbornú literatúru v kategórii spoločenských vied za dielo Úvod do analýzy textov.

XIV. Poskytovanie informácií v súlade so zákonom o slobode informácií

Ústav poskytuje tieto informácie v prípade záujmu, väčšinou však záujemcovia žiadajú sprístupniť, prípadne skopírovať materiály, ktoré sú verejnosti bežne dostupné (texty publikácií, slovníkov, príručiek).

XV. Závažné problémy pracoviska a podnety pre činnosť SAV

V JÚLŠ SAV okrem základného výskumu vo viacerých lingvistických disciplínach vznikajú aj početné lexikografické diela: Slovník súčasného slovenského jazyka, Historický slovník slovenského jazyka, Slovník slovenských nárečí, Stručný etymologický slovník slovenčiny, Ortoepický slovník slovenčiny, chystá sa ďalšie vydanie Slovníka cudzích slov, Česko-slovenského slovníka. Navyše sa začali práce na akademickom vydaní syntaxe, resp. gramatiky slovenského jazyka, ktoré bude riadiť a koordinovať Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV. Akademická syntax slovenského jazyka doteraz nevyšla. Pracovníci ústavu všetky tieto práce zvládajú naozaj len s veľkou námahou, lebo na plnenie takýchto veľkých a spoločensky závažných úloh nie je dostatočný počet pracovníkov. Je potešujúce, že sa s porozumením Predsedníctva SAV a podporou Ministerstva školstva SR a Ministerstva kultúry SR podarilo od začiatku roka 2005 presadiť posilnenie kolektívu pripravujúceho veľký Slovník súčasného slovenského jazyka. Je to historický úspech, ale ešte ani to nestačí. Navyše – napriek tomu, že sa podarilo dostávať ďalšiu časť podkrovných priestorov –, začnú sa v dohľadnom čase objavovať problémy s miestami na sedenie pre pracovníkov. Podľa všetkého ústav neminie rozšírenie pracovných priestorov aj v suteréne. To však súvisí s potrebou izolovať zadnú stenu budovy, ktorá vlhne. Odtiaľ sa pri silných dažďoch zatápajú aj podlahy priľahlých miestností.

Nepriaznivá je naďalej situácia s financiami na tovary a služby, hoci ceny energií, telekomunikácií, pošty a pod. sa znovu zvýšili. Negatívne v živote ústavu sa odráža fakt, že sa musel značne obmedziť nákup kníh a časopisov do ústavnej knižnice. V rozpočte ústavu nie sú finančné prostriedky na zaplatenie členstva v medzinárodných organizáciách typu Európska federácia národných lingvistických inštitúcií a pod.

Správu o činnosti organizácie SAV spracovali: PhDr. Klára Buzássyová, CSc., PhDr. Sibyla Mislovičová, doc. PhDr. Slavomír Ondrejovič, CSc., PaedDr. Matej Považaj, CSc.
Tel.: 54431756

Bratislava 14. januára 2005

doc. PhDr. Slavomír Ondrejovič, CSc.
riaditeľ JÚLŠ SAV

Správu o činnosti Jazykovedného ústavu Ľ. Štúra SAV za rok 2004 prerokovala vedecká rada JÚLŠ SAV 11. januára 2005.

PhDr. Klára Buzássyová, CSc.
predsedníčka VR JÚLŠ SAV

Príloha č. 1

Menný zoznam pracovníkov k 31. 12. 2004

Vedúci vedeckí pracovníci DrSc.

1. prof. PhDr. Miroslav Dudok, DrSc., 45 %, 900 h
2. PhDr. Milan Majtán, DrSc., 100 %, 2 000 h
3. prof. PhDr. Ivor Ripka, DrSc., 100 %, 2 000 h

Vedúci vedeckí pracovníci CSc.

1. doc. PhDr. Ján Bosák, CSc., 100 %, 2 000 h
2. PhDr. Klára Buzássyová, CSc., 100 %, 2 000 h
3. prom. fil. Adriana Ferenčíková, CSc., 100 %, 2 000 h
4. doc. PhDr. Slavomír Ondrejovič, CSc., 100 %, 2 000 h
5. doc. PhDr. Jana Skladaná, CSc., 45 %, 900 h
6. prof. PhDr. Pavol Žigo, CSc., 45 %, 900 h (od 1. 5. 2004)

Samostatní vedeckí pracovníci DrSc.

1. PhDr. Rudolf Kuchar, DrSc., 100 %, 2 000 h

Samostatní vedeckí pracovníci CSc.

1. Mgr. Alexandra Jarošová, CSc., 100 %, 2 000 h
2. PhDr. Ľubor Králik, CSc., 100 %, 2 000 h
3. PhDr. Mira Nábělková, CSc., 45 %, 900 h
4. PaedDr. Matej Považaj, CSc., 100 %, 2 000 h
5. PaedDr. Miloš Smatana, CSc., 100 %, 2 000 h

Ostatní vedeckí pracovníci

1. Mgr. Miriam Giger, PhD., 100 %, 2 000 h (PhD. od 1. 12. 2004)
2. Mgr. Nicol Janočková, PhD., 100 %, 2 000 h (od 2. 9. 2004, PhD. od 1. 12. 2004)
3. Mgr. Iveta Valentová, PhD., 100 %, 2 000 h (MD)
4. Mgr. Jana Wachtarczyková, PhD., 100 %, 2 000 h (MD)

Odborní pracovníci VŠ

1. Mgr. Ľubica Balážová, 100 %, 2 000 h
2. Mgr. Katarína Balleková, 100 %, 2 000 h
3. Ing. Vladimír Benko, 45 %, 900 h
4. PhDr. Mária Čierna, 50 %, 1 000 h
5. Mgr. Silvia Duchková, 100 %, 2 000 h
6. Mgr. Ľubica Dvornická, 100 %, 2 000 h

7. Elena Flassiková, 50 %, 1 000 h
8. PhDr. Iveta Gáfriková, 100 %, 2 000 h
9. RNDr. Radovan Garabík, 100 %, 2 000 h
10. RNDr. Gabriel Gaži, M. P. H., 100 %, 2 000 h
11. Mgr. Lucia Gianitsová, 100 %, 2 000 h
12. Mgr. Bronislava Holičová, 100 %, 2 000 h
13. Mgr. Alexander Horák, 100 %, 2 000 h
14. Mgr. Helena Ivoríková, 50 %, 1 000 h
15. PhDr. Katarína Kálmánová, 100 %, 2 000 h
16. Mgr. Mária Kováčová, 100 %, 2 000 h
17. Mgr. Tatiana Laliková, 100 %, 2 000 h
18. Mgr. Jana Levická, 50 %, 1 000 h (od 1. 9. 2004)
19. PhDr. Sibyla Mislovičová, 100 %, 2 000 h
20. Mgr. Gabriela Múcsková, 50 %, 1 000 h
21. Ing. Robert Nádvorník, 100 %, 2 000 h (od 1. 9. 2004)
22. Mgr. Renáta Ondrejková, 100 %, 2 000 h
23. PhDr. Adriana Oravcová, 100 %, 2 000 h
24. Mgr. Andrea Osadská, 100 %, 2 000 h
25. PhDr. Magdaléna Petrufová, 100 %, 2 000 h
26. PhDr. Emília Porubská, 100 %, 2 000 h
27. Mgr. Vladimír Radik, 100 %, 2 000 h
28. Mgr. Yulia Smetanová, 100 %, 2 000 h (od 3. 5. 2004)
29. PhDr. Anna Šebestová, 100 %, 2 000 h
30. Mgr. Alexandra Šufliarska, 100 %, 2 000 h
31. PhDr. Mária Šimková, 100 %, 2 000 h
32. Mgr. Iveta Vančová, 100 %, 2 000 h
33. Mgr. Marta Zamborová, 100 %, 2 000 h

Odborní pracovníci ÚS

1. Rudolf Hladík, 100 %
2. Viera Omelková, 100 %
3. Tomáš Vančo, 100 %

Ostatní

1. Lýdia Grigláková, 100 %
2. Jarmila Hauková, 100 %
3. Mária Sýkorová, 75 %
4. Ľudmila Šteffeková, 75 %
5. Rudolf Tabery, 100 % (8 mesiacov)
6. Elena Vašečková, 60 %

Doktorandi

1. Mgr. Terézia Gamratová (MD od 16. 6. 2003)
2. Mgr. Martin Chochol
3. PhDr. Marianna Petrinčová
4. Mgr. Martin Pukanec

Príloha č. 2

Projekty riešené na pracovisku

- (1) Slovník súčasného slovenského jazyka (koncipovanie a redigovanie slovníkových hesiel a s tým súvisiaci lexikologicko-lexikografický výskum)
Dictionary of Contemporary Slovak Language (Compilation and Edition of the Dictionary Entries and Related Lexicologic and Lexicographic Research)
PhDr. Klára Buzássyová, CSc., dlhodobý projekt
(Ústavný projekt)
- 2/2048/24
(2) Teória jazykovej kultúry, jej odraz v jazykovej praxi a odborná terminológia
Theory of Language Culture, its Reflex in a Language Practise and Special Terminology
PaedDr. Matej Považaj, CSc., 2002 – 2004
(Projekt VEGA – pridelené finančné prostriedky: 28 000.- Sk)
- 2/3062/24
(3) Ortoepický slovník slovenského jazyka (2. etapa)
Orthoepic dictionary of the Slovak Language (2. Etape)
PhDr. Slavo Ondrejovič, CSc., 2001 – 2002
(Projekt VEGA – pridelené finančné prostriedky: 20 000.- Sk)
- 2/2046/24
(4) Slovník slovenských nárečí
Dictionary of Slovak Dialects
prof. PhDr. Ivor Ripka, DrSc., 2002 – 2004
(Projekt VEGA – pridelené finančné prostriedky: 39 000.- Sk)
- 2/2045/24
(5) Historický slovník slovenského jazyka. Dokončenie.
Historical Dictionary of the Slovak Language. Finish.
PhDr. Milan Majtán, DrSc., 2002 – 2004
(Projekt VEGA – pridelené finančné prostriedky: 72 000.- Sk)
- 2/3063/24
(6) Stručný etymologický slovník slovenčiny – záverečné práce
Concise Etymologic Dictionary of Slovak Language – finalising
PhDr. Ľubor Králik, CSc., 2003 – 2004
(Projekt VEGA – pridelené finančné prostriedky: 23 000.- Sk)
- 2/2047/24
(7) Slovanský jazykový atlas
The Slavic Linguistic Atlas
Adriana Ferenčíková, CSc., 2002 – 2004
(Projekt VEGA – pridelené finančné prostriedky: 65 000.- Sk)
- (8) Slovenský národný korpus
Slovak National Corpus
PhDr. Mária Šimková, od r. 2002
(vládna objednávka – pridelené finančné prostriedky 1 831 tis. Sk z MŠ SR, 1 666 tis. Sk z SAV na mzdy, 3 034 tis. Sk z SAV na kapitálové výdavky)

Na projekt Morfosyntaktická analýza Slovenského národného korpusu riešený na FiF PU Prešov dostala zástupkyňa vedúceho projektu M. Šimková 12 000.- Sk

Príloha č. 3

Vedecký výstup – bibliografické údaje výstupov

1. Vedecké monografie vydané doma: 1

ANETTOVÁ, Alena – HRUBANIČOVÁ, Ingrid – MICHALUS, Štefan – PÍCHA, Emil – PISÁRČIKOVÁ, Mária – POVAŽAJ, Matej – TIBENSKÁ, Eva: Synonymický slovník slovenčiny. 3., nezmenené vydanie. Bratislava: Veda 2004. 998 s. ISBN 80-224-0801-8.

2. Vedecké monografie vydané v zahraničí: 0

3. Knižné odborné publikácie vydané doma: 1

Jazyk v komunikácii. Medzinárodný zborník venovaný Jánovi Bosákovi. Ed. S. Mislovičová. Bratislava: VEDA 2004. 250 s. ISBN 80-224-0809-3.

4. Knižné odborné publikácie vydané v zahraničí: 1

DUDOK, Miroslav: Bibliografia językoznawstwa slawistycznego za rok 1997. Warszawa: Polska Akademia Nauk – Instytut Slawistyki – Towarzystwo Naukowe Warszawskie 2003. 870 s. (spoluzostavovateľ) – vyšlo v roku 2004. ISBN 83-89191-20-2.

5. Knižné popularizačné publikácie vydané doma: 1

ŠEBESTOVÁ, Anna: Zoznam prekladateľov vedeckej a odbornej literatúry. Directory of Translators of Scientific and Technical Literature. Zost. S. Pustajová a T. Grigorjanová. Ed. A. Šebestová (editorstvo slov. aj angl. časti), J. Šoltys, J. Hasonová. Bratislava: Slovenská spoločnosť prekladateľov odbornej literatúry (SSPOL) – AnaPress 2004. 87 s. ISBN 80-89137-03-2.

6. Knižné popularizačné publikácie vydané v zahraničí: 0

7. Kapitoly v publikáciách ad 1/: 0

8. Kapitoly v publikáciách ad 2/: 7

BUZÁSSYOVÁ, Klára – ONDREJOVIČ, Slavomír: Das Projekt eines mehrbendigen Bedeutungswörterbuchs der slowakischen Sprache und seine Normierungsaspekte. In: Sprachkultur und Lexikographie. Von der Forschung zur Nutzung von Wörterbüchern. Red. J. Scharnhorst. Frankfurt am Main: Peter Lang Europäischen Verlag der Wissenschaften 2004, s. 139 – 149. ISBN 3 631-50079-3.

FERENČÍKOVÁ, Adriana: Sl 2024 'čelovek, kotoryj melet zerno na meľnice'. In: Obščeslavianskij lingvističeskij atlas. Serija leksiko-slovoobrazovatel'naja. Vypusk 8. Professii i obščestvennaja žizň. Red. J. Basara i J. Siatkowski. Warszawa: Instytut Języka Polskiego 2003, s. 62 – 63. ISBN 83-85579-71-0.

FERENČÍKOVÁ, Adriana: Sl 2025° 'žena meľnika'. In: Obščeslavianskij lingvističeskij atlas. Serija leksiko-slovoobrazovatel'naja. Vypusk 8. Professii i obščestvennaja žizň. Red. J.

Basara i J. Siatkowski. Warszawa: Instytut Języka Polskiego 2003, s. 64 – 65. ISBN 83-85579-71-0.

FERENČÍKOVÁ, Adriana: Sl 2026° 'syn meľnika'. In: Obščeslavianskij lingvističeskij atlas. Serija leksiko-slovoobrazovatel'naja. Vypusk 8. Professii i obščestvennaja žizň. Red. J. Basara i J. Siatkowski. Warszawa: Instytut Języka Polskiego 2003, s. 66 – 67. ISBN 83-85579-71-0.

MAJTÁN, Milan (spoluautor): Słowiańska onomastyka. Encyklopedia. Tom 2. Red. E. Rzetelska-Feleszko i A. Ciešlikowa. Warszawa – Kraków: Towarzystwo Naukowe Warszawskie 2003. 616 s. [text M. Majtán, s. 15 – 19, 143 – 146, 202 – 203, 233 – 235, 303 – 305, 347 – 348, 381 – 382, 417, 441 – 443, 517] [vyšlo 2004].

SMATANA, Miloslav: Karta 28 (Sl 2044). Čelovek, kotoryj lečit. In: Obščeslavianskij lingvističeskij atlas. Serija leksiko-slovoobrazovatel'naja. Vypusk 8. Professii i obščestvennaja žizň. (Paralelný pol., fr. a ang. názov.) Red. J. Basara, J. Siatkowski. Warszawa: Poľskaja akademija nauk. Instytut poľskogo jazika 2003, s. 89 – 90. ISBN 83-85579-71-0.

SMATANA, Miloslav: Karta 29 (Sl 2044). Ženščina – vrač. In: Obščeslavianskij lingvističeskij atlas. Serija leksiko-slovoobrazovatel'naja. Vypusk 8. Professii i obščestvennaja žizň. (Paralelný pol., fr. a ang. názov.) Red. J. Basara, J. Siatkowski. Warszawa: Poľskaja akademija nauk. Instytut poľskogo jazika 2003, s. 91– 92. ISBN 83-85579-71-0.

9. Kapitoly v publikáciách ad 3/: 4

DUDOK, Miroslav: Slovenčina v spoločenskom diskurze. In: Jazyk a komunikácia. Ed. S. Mislovičová. Bratislava: Veda 2004, s. 144 – 152. ISBN 80-224-0809-3.

NÁBĚLKOVÁ, Mira: “Jeden človek pripravil veľkú večeru a pozval mnohých.” Polyfónia podľa Ivana Kadlečika. In: Jazyk v komunikácii. Ed. S. Mislovičová. Bratislava: Veda 2004, s. 187 – 212. ISBN 80-224-0809-3.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Janičiar v historickom a metaforickom kontexte. In: Jazyk v komunikácii. Medzinárodný zborník venovaný Jánovi Bosákovi. Ed. S. Mislovičová. Bratislava: Veda 2004, s. 126 – 132.

RIPKA, Ivor: Musí slovenská sociolingvistika objavovať Ameriku? In: Jazyk v komunikácii. Medzinárodný zborník venovaný Janovi Bosákovi. Ed. S. Mislovičová. Bratislava: Veda 2004, s. 86 – 93.

10. Kapitoly v publikáciách ad 4/: 0

11. Kapitoly v publikáciách ad 5/: 0

12. Kapitoly v publikáciách ad 6/: 0

13. Vedecké práce v časopisoch evidovaných v Current Contents: 0

14. Vedecké práce v ostatných časopisoch: 28

BALÁŽOVÁ, Ľubica: Z rukopisu pripravovaného Slovníka súčasného slovenského jazyka (19). In: Kultúra slova, 2004, roč. 38, č. 1, s. 47 – 54.

BUZÁSSYOVÁ, Klára – BOSÁK, Ján: Druhá etapa medzinárodného výskumného programu Komparácia systémov a fungovania súčasných slovanských jazykov. In: Jazykovedný časopis, 2004, roč. 55, č. 2, s. 111 – 127.

DUDOK, Miroslav: Kultúrna identita a vlastné meno. In: Nový život, 2004, roč. 56, č. 3 – 4, s. 143 – 145.

- DUDOK, Miroslav: Jubilantka Mária Myjavcová. In: Slovenská reč, 2004, roč. 69, č. 4, s. 238 – 240.
- DUCHKOVÁ, Silvia: Nové výrazy (45). In: Kultúra slova, 2004, roč. 38, č. 1, s. 44 – 47.
- DUCHKOVÁ, Silvia: Nové výrazy (46). In: Kultúra slova, 2004, roč. 38, č. 2, s. 121 – 123.
- DUCHKOVÁ, Silvia: Nové výrazy (47). In: Kultúra slova, 2004, roč. 38, č. 4, s. 245 – 247.
- GÁFRIKOVÁ, Iveta: Jedna druhej riekla, keď koláče piekla... In: Kultúra slova, 2004, roč. 38, č. 2, s. 91 – 105.
- GIANITSOVÁ, Lucia: Pokus o nové vymedzenie syntetických a analytických tvarov v slovenčine s ohľadom na školskú prax. In: Slovenský jazyk a literatúra v škole, 2003/2004, roč. 50, č. 3 – 4, s. 65 – 77.
- HOLIČOVÁ, Bronislava: Z pripravovaného Slovníka súčasného slovenského jazyka. In: Kultúra slova, 2004, roč. 38, č. 3, s. 188 – 191.
- CHOCHOL, Martin: Zo zemľinskej kuchyne. In: Kultúra slova, 2004, roč. 38, č. 6, s. 342 – 350.
- JANOČKOVÁ, Nicol: Slovtvorné a sémantické súvislosti slovesného vidu v slovenčine. (K štatútu slovesného vidu v slovenčine). In: Slovenská reč, 2004, roč. 69, č. 2, s. 65 – 84.
- KRÁLIK, Ľubor: O názvoch menových jednotiek pobaltských republík a ich skloňovaní v slovenčine. In: Slovenská reč, 2004, roč. 69, č. 3, s. 159 – 164.
- MAJTÁN, Milan: Pomenúvanie kráv na Slovensku začiatkom 19. storočia. (Tvorenie mien v súpisoch Bytčianskeho panstva). In: Slovenská reč, 2004, roč. 69, č. 3, s. 151 – 158.
- MAJTÁN, Milan: Cisár Jozef II. o používaní priezvisk. In: Acta Onomastica, 2004, roč. 45, s. 28 – 31.
- MAJTÁN, Milan: Súpis prác Milana Majtána za roky 1994 – 2003. In: Slovenská reč, 2004, roč. 69, č. 3, s. 176 – 189.
- MAJTÁN, Milan: Dvestopäťdesiat rokov od narodenia Juraja Ribaya. In: Slovenská reč, 2004, roč. 69, č. 4, s. 251 – 253.
- MAJTÁN, Milan: Názvy *Čechy* a *Moravce* na Slovensku. In: Kultúra slova, 2004, roč. 38, č. 2, s. 86 – 90.
- MAJTÁN, Milan: Zemepisné názvy *Moravce* a *Moravany* na Slovensku. In: Česká beseda. Měsíčník Čechů, Moravanů a Slezanů na Slovensku, 2004, roč. 10, č. 4, s. 7.
- ONDREJOVIČ, Slavomír: Jubileum Jazykovedného ústav Ľudovíta Štúra SAV – ohniska lingvistického výskumu na Slovensku. In: Slovenské pohľady na literatúru, umenie a život, 4 + 120, 2004, č. 7/8, s. 179 – 186.
- ONDREJOVIČ, Slavomír: Rok 2004 a slovenčina. In: Slovenská reč, 2004, roč. 69, č. 1, s. 3 – 6.
- ŠVAGROVSKÝ, Štefan – ONDREJOVIČ, Slavomír: Východoslovenský jazykový separatizmus v 19. a 20. storočí (Poznámky k Východoslovenskému slovníku). In: Slovenská reč, 2004, roč. 69, č. 3, s. 129 – 150.
- OSADSKÁ, Andrea: Terminológia banských remesiel v diele Martina Laučeka Zlatá Baně. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 5, s. 288 – 295.
- PETRUFOVÁ, Magdaléna: Z rukopisu pripravovaného Slovníka súčasného slovenského jazyka (24). Kultúra slova, 2004, roč. 38, č. 6, s. 369 – 373.
- PORUBSKÁ, Emília: Z rukopisu pripravovaného Slovníka súčasného slovenského jazyka (23). In: Kultúra slova, 2004, roč. 38, č. 5, s. 314 – 318.
- SMATANA, Miloslav: Zanikne rajecké nárečie? (Správa o jazykovej situácii v Rajci na prelome tisícročí). In: Spravodajca mestského múzea Rajec, 2004, roč. 12, s. 3 – 5, 12 – 15.
- ŠEBESTOVÁ, Anna: Z rukopisu pripravovaného slovníka súčasného slovenského jazyka (22). In: Kultúra slova, 2004, roč. 38, č. 4, s. 248 – 254.
- ZAMBOROVÁ, Marta: Z rukopisu pripravovaného Slovníka súčasného slovenského jazyka (21). Kultúra slova, 2004, roč. 38, č. 2, s. 117 – 122.

15. Vedecké práce v zborníkoch: 23

15a/ recenzovaných: 22

BALLEKOVÁ, Katarína: Nárečové výskumy v slovenských enklávach v Maďarsku. In: Slovenčina na začiatku 21. storočia. Ed. M. Imrichová. Prešov: FHPV PU 2004, s. 200 – 205.

BALLEKOVÁ, Katarína: Nad svadobnými príhovormi z Malého Kereša (O zlomku rukopisnej pamiatky). In: V službách etnografie/A néprajztudomány szolgálatában. Zborník na počesť sedemdesiatin Ondreja Krupu. Zost. A. Divičanová – E. Krekovičová – A. Uhrinová. Békešská Čaba: VÚSM – ÚEt SAV 2004, s. 447 – 467.

BALLEKOVÁ, Katarína: Z nárečových výskumov Slovákov v Maďarsku. In: Slovenčina v menšinovom prostredí. Materiály z medzinárodnej vedeckej konferencie Výskumného ústavu Slovákov v Maďarsku, konanej v Békešskej Čabe 16. – 17. 10. 2003. Ed. A. Uhrinová – M. Žiláková. Békešská Čaba: VÚSM 2004, s. 53 – 62.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Juraj Furdík ako derivatológ (Namiesto doslovu). In: Juraj Furdík. Slovenská slovotvorba (Teória, opis, cvičenia). Ed. Martin Ološtiak. Prešov: Nauka 2004, s. 181 – 187. ISBN 80-89038-28-X

DUDOK, Miroslav: O vzťahu jazyka a národa – ekolingvistický obraz v slovanskom svete. In: BraSlav 2. Ed. P. Žigo a Ľ. Matejko. Bratislava: Kartprint 2004, s. 126 – 131. ISBN: 80-88870-39-9.

DUDOK, Miroslav: Pulzačné vektory enklávnej slovenčiny. In: Slovenčina v menšinovom prostredí. Materiály z medzinárodnej vedeckej konferencie Výskumného ústavu Slovákov v Maďarsku, Békešská Čaba, 16. – 17. októbra 2003. Ed. A. Uhrinová a M. Žiláková. Békešská Čaba: Výskumný ústav Slovákov v Maďarsku 2004, s. 32 – 42. ISBN: 963-86573-2-4.

GIANITSOVÁ, Lucia: Pohľad na vývoj opisu deklinácie substantív mužského rodu v slovenských gramatikách. (Od Štúra po súčasnosť.) In: Varia XI. Zborník príspevkov z XI. kolokvia mladých jazykovedcov v Spišskej Novej Vsi (28. – 30. 11. 2001). Red. M. Šimková. Bratislava: Slovenská jazykovedná spoločnosť pri SAV 2004, s. 133 – 143.

HORÁK, Alexander – GIANITSOVÁ, Lucia – ŠIMKOVÁ, Mária – ŠMOTLÁK, Martin – GARABÍK, Radovan: Slovak National Corpus. In: Text, Speech and Dialogue. 7th International Conference TSD 2004 Proceedings. Ed. P. Sojka, I. Kopeček, K. Pala. Berlin – Heidelberg: Springer – Verlag 2004, s. 89 – 94.

JANOČKOVÁ, Nicol: Tretia tvár distributívnosti. In: Varia XI. Zborník materiálov z XI. kolokvia mladých jazykovedcov (Spišská Nová Ves 28. – 30. 11. 2001). Red. M. Šimková. Bratislava: Slovenská jazykovedná spoločnosť pri SAV 2004, s. 246 – 252. ISBN 80-89037-04-6.

KUCHAR, Rudolf: Zámeno čo a ktorý (kto) vo vedľajšej vete prívlastkovej v Žilinskej knihe. In: BraSlav 2. Zborník z medzinárodnej slavistickej konferencie, konanej na Filozofickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave dňa 13. a 14. novembra 2003. Ed. P. Žigo a Ľ. Matejko. Bratislava: KARTPRINT 2004, s. 275 – 279. ISBN 80-88870-39-9.

ONDREJOVIČ, Slavomír: K niektorým problémom pripravovaného Ortoepického slovníka slovenského jazyka. In: Zborník z konferencie česko-slovenské pobočky ISPhS 2004. Ed. T. Duběda, Praha: Filozofická fakulta Univerzity Karlovy 2004, s. 54 – 64.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Z česko-slovenského konfrontačného štúdia. In: Čeština – univerzália a specifika 5. Sborník 5. mezinárodního setkání bohemistu v Brně 13. – 15. 11. 2003. Brno: Masarykova univerzita 2004, s. 436 – 440.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Jazyk v menšinovom prostredí. In: Slovenčina v menšinovom prostredí. Materiály z medzinárodnej vedeckej konferencie Výskumného ústavu Slovákov v Maďarsku. Békešská Čaba, 16. – 17. októbra 2003. Ed. A. Uhrinová – M. Žiláková. Békešská Čaba: Výskumný ústav Slovákov v Maďarsku 2004, s. 43 – 49 (maď. a nem. resumé).

ONDREJOVIČ, Slavomír: Eugen Jóna a tzv. novohradské bohemizmy. In: Husiti na Slovensku. Zborník príspevkov z konferencie, Lučenec 2001. Red. A. Kaczarová. Lučenec: Mestský úrad – Novohradské múzeum 2001, s. 107 – 114 (vyšlo v apríli 2004).

RIPKA, Ivor: Propriá v nárečovej frazeológii. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. (Bratislava 6. – 7. 9. 2002.) Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: JÚLŠ SAV – Filozofická fakulta UK 2003, s. 239 – 243.

RIPKA, Ivor: Špecifiká tvorby jazykových atlasov. In: Studia Russica XX. Red. L. Jászay a A. Zoltán. Budapest: Eötvös Loránd Tudományegyetem 2003, s. 409 – 413.

RIPKA, Ivor: Vzťah empirie a teórie v procese poznania. In: Slovo o slove. Zborník Katedry slovenského jazyka a literatúry Pedagogickej fakulty Prešovskej univerzity, roč. 10. Red. L. Sičáková. Prešov: Pedagogická fakulta PU 2004, s. 10 – 16.

RIPKA, Ivor: Atrofické zmeny v komunikácii amerických Slovákov. In: Studia Philologica. Annus XII. Zost. J. Kesselová. Prešov: Fakulta humanitných a prírodných vied PU 2004, s. 5 – 9.

SKLADANÁ, Jana: Frazeológia v Gavlovičovej Stodole mravov. In: Literárne dielo Hugolína Gavloviča (1712 – 1787) v súradniciach dobovej kultúry a vzdelanosti. Zborník zo seminára. Bratislava 11. 11. 2002. Ed. G. Gáfriková. Bratislava: Serafín 2004, s. 103 – 113.

SKLADANÁ, Jana: Minulosť a súčasnosť frazeologických internacionalizmov v slovenčine. In: Slovenčina na začiatku 21. storočia. Na počesť prof. Ivora Ripku. Ed. M. Imrichová. Prešov: Fakulta humanitných a prírodných vied 2004, s. 261 – 269.

ŠIMKOVÁ, Mária: Slovenský národný korpus – východiská a plány. In: Slovenčina na začiatku 21. storočia. Ed. M. Imrichová. Prešov: Prešovská univerzita v Prešove, Fakulta humanitných a prírodných vied 2004, s. 150 – 158.

ŠIMKOVÁ, Mária: Možnosti využitia Slovenského národného korpusu na štúdium slovenského jazyka. In: Studia Academica Slovaca. 33. Ed. J. Mlacek – M. Vojtech. Bratislava: STIMUL 2004, s. 204 – 218.

15b/ nerecenzovaných: 1

POVAŽAJ, Matej: Jazyková kultúra a meteorologické spravodajstvo v informačných médiách. In: Meteorologické spravodajstvo v informačných médiách. Bratislava: Slovenský hydrometeorologický ústav 2004, s. 31 – 35.

16. Recenzie vedeckých prác vo vedeckých časopisoch: 7

BUZÁSSYOVÁ, Klára (rec.): Juraj Dolník: Lexikológia. In: Jazykovedný časopis, 2004, roč. 55, č. 2, s. 129 – 135.

DUDOK, Miroslav: Polonistika na medzinárodnej konferencii Braslav 2. In: Kontakty III, Bratislava 2004, s. 98 – 100. ISBN: 80-89058-19-1.

DUDOK, Miroslav: Jazyk – kultúra – človek. In: Nový život 2004, roč. 56, č. 1 – 2, s. 104 – 106.

DUDOK, Miroslav: K slavistickej konferencii BraSlav 2. In: Nový život 2004, roč. 56, č. 1 – 2, s. 220 – 221.

OLOŠTIAK, Martin – GIANITSOVÁ, Lucia: O tradícii a perspektívach akademickej gramatiky slovenčiny. Jazykovedný časopis, 2004, roč. 55, č. 1, s. 43 – 53.

KRÁLIK, Ľubor: Dzieje Słowian w świetle leksyki. Pamięci Profesora Franciszka Słowskiego. Kraków 2002. 546 s. In: Slavica Slovaca, 2004, roč. 39, č. 2, s. 174 – 175.

SKLADANÁ, Jana: Žeňuch, Peter: Medzi Východom a Západom. Byzantsko-slovanská tradícia, kultúra a jazyk na východnom Slovensku. Bratislava: Veda 2002. 288 s. Historický časopis Historického ústavu SAV, 2004, roč. 52, č. 3, s. 565 – 567.

17. Prednášky a vývesky na vedeckých podujatiach s min. 30 % zahraničnou účasťou: 24

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Ku komplementárnej úlohe slovotvorného a lexikálneho významu vo výkladovom slovníku. – Prednesené na 7. medzinárodnej vedeckej konferencii Medzinárodnej komisie pre výskum slovotvorby slovanských jazykov pri Medzinárodnom komitáte slavistov *Motivované slovo v lexikálnom systéme jazyka* (Bratislava 27. 9. – 1. 10. 2004).

BUZÁSSYOVÁ, Klára – BOSÁK, Ján – SKLADANÁ, Jana: Jazyková kultúra z pohľadu tvorby slovníka súčasného slovenského jazyka. – Prednesené na vedeckej konferencii *Jazyková kultúra na začiatku tretieho tisícročia*. (Bratislava 9. – 10. septembra 2004).

FORRÓOVÁ, Martina – HORÁK, Alexander: Morfológická anotácia korpusu. – Prednesené na konferencii *Slovenčina na začiatku 21. storočia* v Prešove.

GIANITSOVÁ, Lucia: Variantnosť v deklinačnom systéme maskulín (s využitím databázy SNK). XIV. kolokvium mladých jazykovedcov v Šintave (8. – 10. 12. 2004).

HORÁK, Alexander: Typológia textov v SNK a ich externá anotácia. In: Mezinárodní setkání mladých lingvistů, Olomouc: FF UP 17. – 19. 5. 2004.

HORÁK, Alexander: Slovenský WordNet: Aktuálny stav, XIV. kolokvium mladých jazykovedcov, Šintava: SJS JÚLŠ SAV 8. – 10. 12. 2004.

OLOŠTIAK, Martin – GIANITSOVÁ, Lucia: Deklinačný systém proprií. In: Súradnice súčasnej onomastiky. XVI. slovenská onomastická konferencia. Bratislava (16. – 17. 9. 2004).

KRÁLIK, Ľubor: Z onomastickej problematiky akademického Slovníka cudzích slov. – prednesené na vdeckom podujatí Súradnice súčasnej onomastiky. 16. slovenská onomastická konferencia (Bratislava 16. – 17. septembra 2004).

MAJTÁN, Milan: Perspektívy rozvoja slovenskej onomastiky. In: Súradnice súčasnej onomastiky. 16. slovenská onomastická konferencia Bratislava 16. – 17. septembra 2004.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Bude mať scenár o budúcnosti slovenčiny šťastný koniec? In: Jazyková kultúra na začiatku 3. tisícročia. Bratislava 9. – 10. 9. 2004.

POVAŽAJ, Matej: Jazyková kultúra na Slovensku na začiatku 3. tisícročia. In: Jazyková kultúra na začiatku 3. tisícročia. Bratislava 9. – 10. 9. 2004.

POVAŽAJ, Matej: Názvy jaskýň a priepastí na Slovensku. In: Súradnice súčasnej onomastiky. 16. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 16. – 17. 9. 2004.

RIPKA, Ivor: Postoje komunikantov k súčasným deflektivizačným tendenciám. Prednáška na konferencii, konanej v Bratislave 24. – 25. 6. na Filozofickej fakulte UK.

RIPKA, Ivor: Od frazémy k termínu. Prednáška na medzinárodnej konferencii Frazéológia a idiomatika odborného jazyka v synchrónni a diachrónii, ktorá sa konala v dňoch 2. – 4. 9. v Bratislave. Zorganizovala ju Medzinárodná komisia pre výskum slovanských jazykov pri MKS v spolupráci s viacerými domácimi inštitúciami.

RIPKA, Ivor: Hermann Paul a mladogramatizmus (Princípy histórie jazyka). Prednáška na konferencii Braslav 3, konanej v Bratislave 18. – 19. 11. na Filozofickej fakulte UK.

RIPKA, Ivor: Dejiny slovenského jazyka Jána Stanislava a slovenská diachrónna jazykoveda. Prednáška na konferencii, ktorá sa konala 1. – 3. v Liptovskom Jáne (Slavistický kabinet SAV).

SKLADANÁ, Jana: Jazyková kultúra z pohľadu tvorby Slovníka súčasného slovenského jazyka (spoluautori K. Buzássyová a J. Bosák). Referát na medzinárodnej vedeckej konferencii

Jazyková kultúra na začiatku 3. tisícročia, organizovanej JÚLŠ SAV a MK SR a konanej v Bratislave 9. a 10. 9. 2004.

SKLADANÁ, Jana: Diachronia a synchronia vo frazeológii. Referát na medzinárodnej vedeckej konferencii Slova a dejiny pri príležitosti 80. narodenín Igora Nēmca, organizovanej ÚJČ ČAV a konanej v Prahe 28. – 30. 6. 2004.

SKLADANÁ, Jana: V minulosti termíny, v súčasnosti frazémy. Referát na medzinárodnej vedeckej konferencii Frazeológia a idiomatika odborného jazyka v synchronii a diachronii, organizovanej Medzinárodnou komisiou pre výskum slovanskej frazeológie pri MKS, Slovenskou frazeologickou komisiou pri SKS, JÚLŠ SAV, FiF UK v Bratislave a konanej v Bratislave 2. – 4. 9. 2004.

SKLADANÁ, Jana: Pôvod mena Milan Majtán. Referát na medzinárodnej vedeckej konferencii Súradsnice súčasnej onomastiky. 16. slovenská onomastická konferencia, organizovanej JÚLŠ SAV, SJS pri JÚLŠ SAV a FiF UK v Bratislave a konanej v Bratislave 16. a 17. 9. 2004.

SKLADANÁ, Jana: Používanie slovenčiny v Bratislave v 17. a 18. storočí. Referát na medzinárodnej vedeckej konferencii Dejiny mesta Bratislavy, organizovanej Kultúrnym inštitútom Maďarskej republiky a Združením Agentura Pacis Posonium a konanej v Bratislave 8. a 9. 10. 2004.

SKLADANÁ, Jana: Zariekania v lekárskych radách a receptároch v 16. – 18. storočí. Referát na medzinárodnej vedeckej konferencii Mágia v minulosti, organizovanej Historickým ústavom SAV a konanej v Smoleniciach 25. – 27. 10. 2004.

ŠEBESTOVÁ, Anna: Slovenské prekladateľské a tlmočnicke spoločnosti a odborný preklad na Slovensku (Slovak Translators and Interpreters Associations). Prednáška na IV. Medzinárodnej konferencii o odbornom preklade a tlmočení s názvom Kvalita prekladu – akademické a profesionálne perspektívy. Európska univerzita v Madride. Madrid 25. – 27. 2. 2004.

ŠIMKOVÁ, Mária: Slovenský národný korpus ako materiálová báza pre prípravu nového gramatického opisu slovenčiny. Príspevok na seminári Obecné a špecifické aspekty tvorby počítačových korpusů češtiny. Praha 24. – 26. 3. 2004.

18. Ostatné prednášky a vývesky: 19

FERENČÍKOVÁ, Adriana: Ján Stanislav a výskum syntaxe slovenských nárečí. (Konferencia Sto rokov od narodenia Jána Stanislava – odkaz jeho diela a dnešný stav slovenskej slavistiky, Liptovský Ján 1. – 3. 12. 2004, s medzinárodnou účasťou.)

GARABÍK, Radovan: Technická implementácia Slovenského národného korpusu. Řičky v Orlických horách. Interný seminár CKL MFF UK Praha. 25. 1. 2004.

HORÁK, Alexander: Pražské inšpirácie. Sémantické lexikóny a WordNet. Interný seminár Oddelenia SNK JÚLŠ SAV 19. – 23. 4. 2004.

JANOČKOVÁ, Nicol: Slovtvorba slovenských slovies (štruktúrny, významový a komu-nikačný aspekt prefixálneho odvodzovania). Autoreferát na získanie vedeckej hodnosti PhD. v odbore doktorandského štúdia 73-03-9 slovenský jazyk. Bratislava 2004. 18 s.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Aktuálne otázky jazyka a štýlu textov STN. Prednáška pre pracovníkov SÚTN Bratislava 29. 4. 2003.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Spisovná slovenčina a jej používanie vo verejnom styku. Tri prednášky na ZŠ Dobšinského, Gymnáziu Rimavská Sobota a v Dome Matice slovenskej v Rimavskej Sobote 26. 4. 2004.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Otázky jazykovej kultúry v oblasti štátnej a verejnej správy pre pracovníkov MZV SR a pre diplomatov. Bratislava, Ministerstvo zahraničných vecí SR 29. 9. 2004.

POVAŽAJ, Matej: Problémy jazykovej kultúry, používanie zemepisných názvov a vlastných mien v slovenskom texte. Békešská Čaba (Maďarsko), Výskumný ústav Slovákov v Maďarsku a Gymnázium v Békešskej Čabe 24. 3. 2004.

POVAŽAJ, Matej: Základy komunikácie v úradnom styku. Prednáška pre pracovníkov Ministerstva výstavby SR. Bratislava, Inštitút verejnej správy 28. 4. 2004.

POVAŽAJ, Matej: Štátny jazyk a komunikácie v úradnom styku. Prednáška pre pracovníkov Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR. Bratislava, Inštitút verejnej správy 2. 6. 2004.

POVAŽAJ, Matej: Jazyková kultúra a Krátky slovník slovenského jazyka. In: XXVI. ročník Letnej školy prekladu. Budmerice 22. 9. 2004.

POVAŽAJ, Matej: Jazyková kultúra a meteorologické spravodajstvo v informačných médiách. In: Meteorologické spravodajstvo v informačných médiách (seminár). Bratislava, Slovenský hydrometeorologický ústav, 3. 11. 2004.

POVAŽAJ, Matej: Jazyková kultúra na začiatku 3. tisícročia. Prednáška v pobočke Slovenskej jazykovednej spoločnosti pri SAV v Banskej Bystrici, 23. 11. 2004.

POVAŽAJ, Matej: Zákon o štátnom jazyku. Prednáška pre pracovníkov matričných úradov. Bratislava, Inštitút verejnej správy 9. 12. 2003.

POVAŽAJ, Matej: Štátny jazyk a úradná komunikácia. Prednáška pre pracovníkov matričných úradov. Bratislava, Inštitút verejnej správy 16. 12. 2004.

RIPKA, Ivor: *Súčasná jazyková situácia v Trenčíne a na jeho okolí*. Prednáška v knižnici M. Rešetku v Trenčíne 23. 3. 2004.

SKLADANÁ, Jana: Frazéológia v diele Petra Benického. Referát na vedeckom seminári Slovenský literárny barok (venované 340. výročiu smrti Petra Benického), organizovanom ÚSL SAV a konanom v Bratislave 24. 4. 2004.

SKLADANÁ, Jana: Frazéológia v Ribayovom Idiotikone. Referát na medzinárodnej konferencii Juraj Ribay. 1754 – 1812. Život, dielo, doba, organizovanej SJS pri JÚLEŠ SAV a FiF UK v Bratislave a konanej v Bratislave 9. 6. 2004.

ŠEBESTOVÁ, Anna: Spracovanie termínov z oblasti architektúry a stavebníctva v heslách prvého zväzku SSSJ. Prednáška na seminári Tvorba a využívanie prekladových, terminologických a výkladových slovníkov – tvorba terminológie a preklad z oblasti stavebníctva, architektúry a dopravy (glosáre, slovníky). Slovenská spoločnosť prekladateľov odbornej literatúry (SSPOL). Budmerice 4. – 5. jún 2004.

19. Vydávané periodiká evidované v Current Contents: 0

20. Ostatné vydávané periodiká: 3

Jazykovedný časopis – vychádza 2-krát ročne. Hlavný redaktor J. Bosák, výkonná redaktorka M. Petrufová.

Kultúra slova – vychádza 6-krát ročne. Hlavný redaktor M. Považaj, výkonná redaktorka S. Mislóvičová.

Slovenská reč – vychádza 6-krát ročne. Hlavný redaktor S. Ondrejovič, výkonná redaktorka K. Kálmánová.

21. Vydané alebo editované zborníky z vedeckých podujatí: 1

Varia XI. Zborník materiálov z XI. kolokvia mladých jazykovedcov. Zost. M. Šimková. Bratislava: Slovenská jazykovedná spoločnosť pri SAV 2004. 281 s. ISBN 80-89037-04-6.

22. Vysokoškolské učebné texty: 1

RIPKA, Ivor: Základy slovenskej lexikológie. 2. doplnené a upravené vydanie. Prešov: Fakulta humanitných a prírodných vied PU 2004. 156 s. (Spoluautorka M. Imrichová.) ISBN 80-8068-311-5.

23. Vedecké práce uverejnené na internete: 6

GARABÍK, Radovan – GIANITSOVÁ, Lucia – HORÁK, Alexander – ŠIMKOVÁ, Mária: Tokenizácia, lematizácia a morfológická anotácia Slovenského národného korpusu. Bratislava: SNK JÚLŠ

2004. <<http://korpus.juls.savba.sk/korpus/biblioteka/publikacie/Tagset-aktualny.pdf>>

FORRÓOVÁ, Martina – HORÁK, Alexander: Morfológická anotácia korpusu
<http://korpus.juls.savba.sk/korpus/biblioteka>

GARABÍK, Radovan – GIANITSOVÁ, Lucia – HORÁK, Alexander – ŠIMKOVÁ, Mária: Tokenizácia, lematizácia a morfológická anotácia SNK

<http://korpus.juls.savba.sk/korpus/biblioteka>

HORÁK, Alexander: Prehľad textových korpusov slovanských jazykov.

<http://korpus.juls.savba.sk/korpus/biblioteka>

HORÁK, Alexander: Mathesiovské semináre (17).

<http://korpus.juls.savba.sk/korpus/biblioteka>

HORÁK, Alexander: Slovenčina a čeština v počítačovom spracovaní

<http://korpus.juls.savba.sk/korpus/biblioteka>

24. Preklady vedeckých a odborných textov: 0

Príloha č. 4

Údaje o pedagogickej činnosti pracovníka

M. Dudok

Morfológia chorvátskeho jazyka, 2 hod. týždenne, spolu 24 hodín, Katedra slovanských filológií Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave.

Lexikológia chorvátčiny, 2 hod. týždenne, spolu 24 hodín, Katedra slovanských filológií Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave.

Slovanský jazyk – srbčina, 2 hod. týždenne, spolu 24 hodín, Katedra slovanských filológií Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave.

Slovensko-chorvátske jazykové styky, 2 hod. týždenne, spolu 24 hodín, Katedra slovanských filológií Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave.

Úvod do štúdia slovenského jazyka, 1 hod. týždenne, spolu 12 hodín, Katedra slovenského jazyka a literatúry Univerzity sv. Cyrila a Metoda v Trnave.

Textová lingvistika, 1 hod. týždenne, spolu 12 hodín, Katedra slovenského jazyka a literatúry Univerzity sv. Cyrila a Metoda v Trnave.

Všeobecná jazykoveda, 2 hod. týždenne, spolu 24 hodín, Katedra slovenského jazyka a literatúry Univerzity sv. Cyrila a Metoda v Trnave.

Slovanská slovná zásoba, 1 hod. týždenne, spolu 12 hodín, Katedra slovenského jazyka a literatúry Univerzity sv. Cyrila a Metoda v Trnave.

A. Jarošová

Úvod do terminológie, spolu 4 hodiny, Katedra anglistiky a amerikanistiky Fakulty humanitných a prírodných vied Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre.

E. Králik

Vývin ruského jazyka, 2 hod. týždenne, spolu 42 hodín, Katedra ruského jazyka Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave.

I. Ripka

Lexikológia a lexikografia, 1 hod. týždenne, spolu 24 hod., Katedra slovakistiky a odborovej didaktiky Fakulty humanitných a prírodných vied Prešovskej univerzity v Prešove.

Vývin slovenského jazyka a dialektológia, 1 hod. týždenne, spolu 24 hod., Katedra slovakistiky a odborovej didaktiky Fakulty humanitných a prírodných vied Prešovskej univerzity v Prešove.

J. Skladaná

Vývin slovenského jazyka a dialektológia, 3 hod. týždenne, spolu 36 hodín, Katedra slovenského jazyka a literatúry Filozofickej fakulty Univerzity sv. Cyrila a Metoda v Trnave.

Slovenská frazeológia, 2 hod. týždenne, spolu 24 hodín, Katedra slovenského jazyka a literatúry Filozofickej fakulty Univerzity sv. Cyrila a Metoda v Trnave.

Slovenské nárečia (etnológia), 2 hod. týždenne, spolu 24 hodín, Katedra slovenského jazyka a literatúry Filozofickej fakulty Univerzity sv. Cyrila a Metoda v Trnave.

Dejiny spisovnej slovenčiny, 3 hod. týždenne, spolu 36 hodín, Katedra slovenského jazyka a literatúry Filozofickej fakulty Univerzity sv. Cyrila a Metoda v Trnave.

M. Šimková

Otázky slovensko-českej dvojjazyčnosti, 2 hod. týždenne, spolu 20 hodín, Ústav slavistiky Filozofickej fakulty Masarykovej univerzity v Brne.

Morfológia súčasnej slovenčiny, 2 hod. týždenne, spolu 20 hodín, Ústav slavistiky Filozofickej fakulty Masarykovej univerzity v Brne.

Dejiny spisovnej slovenčiny, 2 hod. týždenne, spolu 20 hodín, Ústav slavistiky Filozofickej fakulty Masarykovej univerzity v Brne.

Zoznam vedúcich semestrálnych cvičení

J. Bosák

Základy jazykovej kultúry, 8 hod. týždenne, spolu 192 hodín, Katedra jazykovej komunikácie Fakulty masmediálnej komunikácie Univerzity sv. Cyrila a Metoda v Trnave.

S. Mislovičová

Polský jazyk, 2 hod. týždenne, spolu 48 hod., Katedra slovenského jazyka a literatúry Pedagogickej fakulty Trnavskej univerzity.

I. Ripka

Lexikológia a lexikografia, 1 hod. týždenne, spolu 12 hod., Katedra slovakistiky a odborovej didaktiky Fakulty humanitných a prírodných vied Prešovskej univerzity v Prešove.

Vývin slovenského jazyka a dialektológia, 2 hod. týždenne, spolu 48 hod., Katedra slovakistiky a odborovej didaktiky Fakulty humanitných a prírodných vied Prešovskej univerzity v Prešove.

J. Skladaná

Jazykový interpretačný seminár, 2 hod. týždenne, spolu 48 hodín, Katedra slovenského jazyka a literatúry Filozofickej fakulty Univerzity sv. Cyrila a Metoda v Trnave.

Vývin slovenského jazyka a dialektológia, 3 hod. týždenne, spolu 36 hodín, Katedra slovenského jazyka a literatúry Filozofickej fakulty Univerzity sv. Cyrila a Metoda v Trnave.

Vývin slovenského jazyka (etnológia), 2 hod. týždenne, spolu 24 hodín, Katedra slovenského jazyka a literatúry Filozofickej fakulty Univerzity sv. Cyrila a Metoda v Trnave.

M. Šimková

Jazykové cvičenia I, 4 hod. týždenne, spolu 40 hodín, Ústav slavistiky Filozofickej fakulty Masarykovej univerzity v Brne.

Jazykové cvičenia III, 2 hod. týždenne, spolu 20 hodín, Ústav slavistiky Filozofickej fakulty Masarykovej univerzity v Brne.

Rozbor slovenských textov, 2 hod. týždenne, spolu 20 hodín, Ústav slavistiky Filozofickej fakulty Masarykovej univerzity v Brne.

M. Šimková – A. Horák – L. Gianitsová

Korpusová a počítačová lingvistika, 2 hod. týždenne, spolu 26 hodín, Katedra slovenského jazyka Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave.

Príloha č. 5

Údaje o medzinárodnej vedeckej spolupráci

(A) Vyslanie vedeckých pracovníkov do zahraničia na základe dohôd:

Krajina	Druh dohody					
	MAD, KD, VTS		Medziústavná		Ostatné	
	Meno pracovníka	Počet dní	Meno pracovníka	Počet dní	Meno pracovníka	Počet dní
Bulharsko	J. Bosák	5				
Česko					R. Garabík	5
					L. Gianitsová	5
					A. Horák	1
					S. Ondrejovič	2
					S. Ondrejovič	4
					M. Šimková	5
					M. Šimková	3
					M. Šimková	3
Maďarsko			K. Balleková	5		
			M. Považaj	2		
			S. Ondrejovič	7		
Poľsko					S. Ondrejovič	3
Počet vyslaní spolu	1	5	3	14	9	31

(B) Prijatie vedeckých pracovníkov zo zahraničia na základe dohôd:

Krajina	Druh dohody					
	MAD, KD, VTS		Medziústavná		Ostatné	
	Meno pracovníka	Počet dní	Meno pracovníka	Počet dní	Meno pracovníka	Počet dní
Bulharsko	I. Yoveva-Dimitrova	7				
Česko					P. Rychlý	1
					J. Hajič	4
					Z. Urešová	4
					M. Jirásková	4
					J. Hlaváčová	3
	J. Mravinacová	9				
Macedónsko	M. Markovič	6				
	A. Pančevska	6				
Maďarsko			A. Uhrinová	14		
Slovinsko	K. Kenda-Jež	6				
	V. Smole	6				
	P. Weis	6				
	D. Brozovič-Rončevič	3				
	A. Celinič	6				

	B. Kuzmič	3				
Srbsko a Čierna Hora	D. Petrovič	6			B. Milosavjevič	47
	S. Remetič	6				
Počet prijatí spolu	12	70	1	14	6	63

(C) Účasť pracovníkov pracoviska na konferenciách v zahraničí (nezahrnutých v "A"):

Krajina	Názov konferencie	Meno pracovníka	Počet dní
Albánsko	<i>Shtegtime letrare Exodus 2004 (Literárne putovanie Exodus 2004)</i>	E. Králik	3
Česko	<i>Text, Speech and Dialogue (Text, reč a dialóg)</i>	R. Garabík	5
	<i>Tradičné a netradičné metódy a formy práce na výuke českého jazyka na základnej škole</i>	L. Gianitsová	3
	<i>Mathesiovské semináre (19. ročník)</i>	L. Gianitsová	14
	<i>V. medzinárodné stretnutie mladých lingvistov</i>	L. Gianitsová	3
	<i>Čas v jazyku a literatúre</i>	L. Gianitsová	3
	<i>Anglická monolingválna lexikografia</i>	A. Horák	5
	<i>Mathesiovské semináre (19. ročník)</i>	A. Horák	14
	<i>V. medzinárodné stretnutie mladých lingvistov</i>	A. Horák	3
	<i>Konferencia Česko-slovenskej pobočky ISPhS</i>	S. Ondrejovič	3
	<i>Slová a dejiny pri príležitosti 80. narodenín I. Nemca</i>	J. Skladaná	3
Francúzsko	<i>Výročné zasadnutie Európskej federácie národných lingvistických inštitúcií</i>	S. Ondrejovič	4
Macedónsko	<i>Medzinárodná seminár pre macedónsky jazyk, literatúru a kultúru</i>	A. Horák	4
Slovinsko	<i>Festival európskych jazykov</i>	S. Ondrejovič	6
Španielsko	<i>Kvalita prekladu – akademické a profesionálne perspektívy</i>	A. Šebestová	3
Taliansko	<i>Problém jazykovej bariéry v rozšírenej Európe</i>	A. Horák	3
Rusko	<i>Korpusová lingvistika 2005</i>	R. Garabík	3
	<i>Korpusová lingvistika 2005</i>	A. Horák	3

Vysvetlivky:

MAD – medziakademické dohody, KD – kultúrne dohody, VTS – vedecko-technická spolupráca v rámci vládnych dohôd

Príloha č. 6

Popularizačné príspevky: 148

a) popularizačné príspevky: 79

BOSÁK, Ján: O materinskom jazyku (z príležitosti vyhlásenia OSN 21. februára za Medzi-národný deň materinských jazykov). *Rodina a škola*, 2004, roč. 52, č. 4, s. 4.

BOSÁK, Ján: Ešte raz o tzv. eurožargóne. *Rodina a škola*, 2004, roč. 52, č. 5, s. 4.

BOSÁK, Ján: Sme v Európskej únii. *Rodina a škola*, 2004, roč. 52, č. 6, s. 4.

BOSÁK, Ján: O jazykových stratách, nálezoch a návratoch. *Rodina a škola*, 2004, roč. 52, č. 7, s. 4.

DUCHKOVÁ, Silvia: *Viacejčatá alebo viacerčatá?* In: *Kultúra slova*, 2004, roč. 38, č. 5, s. 312 – 313.

DUCHKOVÁ, Silvia: Výslovnosť a skloňovanie názvu. In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 44, s. 19.

DUCHKOVÁ, Silvia: Zámená v písaných textoch. In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 45, s. 19.

DVORNICKÁ, Ľubica: Kde bolo, tam bolo. In: *Kultúra slova*, 2003, roč. 37, č. 6, s. 343 – 350.

KÁLMÁNOVÁ, Katarína: Mol či mól? In: *Kultúra slova*, 2004, roč. 38, č. 1, s. 29 – 30.

KÁLMÁNOVÁ, Katarína: Tipovať do počítača? In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 29, s. 15.

KÁLMÁNOVÁ, Katarína: Hovoríme: nejst' či neist'? In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 31, s. 15.

KÁLMÁNOVÁ, Katarína: Kraska či Krasku? In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 35, s. 15.

KÁLMÁNOVÁ, Katarína: Smena či zmena? In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 36, s. 15.

KÁLMÁNOVÁ, Katarína: Pacientiek či pacientok? In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 37, s. 15.

KÁLMÁNOVÁ, Katarína: Píšeme: guláš aj guláš. In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 38, s. 15.

KÁLMÁNOVÁ, Katarína: Euro podľa vzoru mesto. In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 40, s. 19.

KÁLMÁNOVÁ, Katarína: Vykanie je aj prejav úcty. In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 49, s. 19.

KÁLMÁNOVÁ, Katarína: Abecedný zoznam. In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 46, s. 19.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Čechizmy v textoch noriem. In: *Normalizácia*, 2004, roč. 10, č. 2, s. 30.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Vyjadrenie vzťahu medzi vetami. In: *Normalizácia*, 2004, roč. 10, č. 5, s. 29.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Pestujme si jazykovú kultúru. In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 27, 2. 7. 2004, s. 13.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Index 38. Ročníka Kultúry slova. In: *Kultúra slova*, 2004, roč. 36, č. 6, s. 377 – 384.

NÁBĚLKOVÁ, Mira: Univerzitná slovakistika v českém prostředí – živý studijní-výskumný priestor. In: *Babylon*, 14, 29. 11. 2004, s. II (literární a výtvarná příloha).

ONDREJOVIČ, Slavomír: Šva. In: *Slovenská reč*, 2004, roč. 69, č. 1, s. 61 – 62.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Integrita. In: *Slovenská reč*, 2004, roč. 69, č. 4, s. 250 – 251.

OSADSKÁ, Andrea: Roka alebo roku? In: *Roľnícke noviny*, 24. 9. 2004, s. 19.

POVAŽAJ, Matej: O slovách *bavič* a *zabávač*. In: *Kultúra slova*, 2004, roč. 38, č. 1, s. 58 – 58.

POVAŽAJ, Matej: *Dni bláznivých cien začali?* In: *Kultúra slova*, 2004, roč. 38, č. 1, s. 62.

- POVAŽAJ, Matej: *Pracovnoprávne úkony či pracovno-právne úkony?* In: Kultúra slova, 2004, roč. 38, č. 2, s. 120.
- POVAŽAJ, Matej: *Otlak, otláčok a odtlačok.* In: Kultúra slova, 2004, roč. 38, č. 4, s. 244.
- POVAŽAJ, Matej: *André – Andrého.* In: Kultúra slova, 2004, roč. 38, č. 4, s. 255.
- POVAŽAJ, Matej: *Ozbrojené sily Slovenskej republiky.* In: Kultúra slova, 2004, roč. 38, č. 6, s. 368.
- POVAŽAJ, Matej: O prídavných menách *profesionálny, profesiový, profesijný a profesný.* In: Academia, 2004, roč. 15, č. 1, s. 48 – 49.
- POVAŽAJ, Matej: *Internet, internetizácia, internetová stránka, webová adresa.* In: Academia, 2004, roč. 15, č. 2, s. 47 – 48.
- POVAŽAJ, Matej: O používaní slov *doba, čas, obdobie, lehota.* In: Academia, 2004, roč. 15, č. 3, s. 64 – 65.
- POVAŽAJ, Matej: O slovách *promócia, promovať, promótor a promotér.* In: Academia, 2004, roč. 15, č. 4, s. 47.
- POVAŽAJ, Matej: Niekoľko poznámok o jazykovej úprave návrhov STN preberaných z iných jazykov. In: Normalizácia, 2004, roč. 10, č. 3 – 4, s. 52 – 53.
- POVAŽAJ, Matej: O preberaní cudzích termínov. In: Normalizácia, 2004, roč. 10, č. 6, s. 26 – 27.
- POVAŽAJ, Matej: Opýtali sme sa jazykovedcov... na význam a používanie slovesa *opomenúť* a jeho tvarov. In: Quark, 2004, roč. 10, č. 1, s. 31.
- POVAŽAJ, Matej: Opýtali sme sa jazykovedcov... na používanie a hodnotenie slova *prepážka.* In: Quark, 2004, roč. 10, č. 2, s. 31.
- POVAŽAJ, Matej: Opýtali sme sa jazykovedcov... na používanie slov *vymožiteľnosť* a *vymáhateľnosť.* In: Quark, 2004, roč. 10, č. 3, s. 31.
- POVAŽAJ, Matej: Opýtali sme sa jazykovedcov... na skloňovanie názvu spoločnosti *Orange.* In: Quark, 2004, roč. 10, č. 4, s. 31.
- POVAŽAJ, Matej: Opýtali sme sa jazykovedcov... na pravopis prevzatých slov *snowboarding* a *skateborad.* In: Quark, 2004, roč. 10, č. 5, s. 31.
- POVAŽAJ, Matej: Opýtali sme sa jazykovedcov... na skloňovanie názvov chorvátskych peňažných jednotiek. In: Quark, 2004, roč. 10, č. 6, s. 31.
- POVAŽAJ, Matej: Opýtali sme sa jazykovedcov... na tvorenie a používanie zložených slov *neprevádzkyschopný, neuznášaniashopný.* In: Quark, 2004, roč. 10, č. 7, s. 31.
- POVAŽAJ, Matej: Opýtali sme sa jazykovedcov... na používanie dvoch predložiek vedľa seba. In: Quark, 2004, roč. 10, č. 8, s. 31.
- POVAŽAJ, Matej: Opýtali sme sa jazykovedcov... na používanie spojení typu *tretím dňom.* In: Quark, 2004, roč. 10, č. 9, s. 31.
- POVAŽAJ, Matej: Opýtali sme sa jazykovedcov... na používanie slovesa *potierať.* In: Quark, 2004, roč. 10, č. 10, s. 33.
- POVAŽAJ, Matej: Opýtali sme sa jazykovedcov... na používanie slova *pnutie.* In: Quark, 2004, roč. 10, č. 11, s. 31.
- POVAŽAJ, Matej: Opýtali sme sa jazykovedcov... ako sa volá materiál odolávajúci korózii. In: Quark, 2004, roč. 10, č. 12, s. 31.
- POVAŽAJ, Matej: O slovách *opísať, opis* a *odpísať, odpis.* In: Poistné rozhľady, 2004, roč. 10, č. 1, s. 19.
- POVAŽAJ, Matej: O používaní predložky *pre.* In: Poistné rozhľady, 2004, roč. 10, č. 2, s. 19.
- POVAŽAJ, Matej: O používaní sloviess *začať, začínať, končiť, skončiť.* In: Poistné rozhľady, 2004, roč. 10, č. 3, s. 19.
- POVAŽAJ, Matej: *Vymáhateľnosť práva* či *vymožiteľnosť práva.* In: Poistné rozhľady, 2004, roč. 10, č. 4, s. 19.

- POVAŽAJ, Matej: O pravopise slov *zmena, zmenový, dvojzmenový*. In: Poistné rozhl'ady, 2004, roč. 10, č. 5, s. 19.
- POVAŽAJ, Matej: *Dvojité nie je dvojaké*. In: Poistné rozhl'ady, 2004, roč. 10, č. 6, s. 19.
- SKLADANÁ, Jana: Netreba vždy páliť za sebou mosty. *História. Revue o dejinách spoločnosti*. 4. roč. 2004, č. 1 – 2, s. 43.
- SKLADANÁ, Jana: Modrá pančucha. In: *Revue o dejinách spoločnosti*, 2004, roč. 4, č. 3 – 4, s. 41.
- SKLADANÁ, Jana: Sú na jedno brdo tkaní. In: *Revue o dejinách spoločnosti*, 2004, roč. 4, č. 5 – 6, s. 39.
- SKLADANÁ, Jana: Kameň úrazu. In: *Revue o dejinách spoločnosti*, 2004, roč. 4, č. 7 – 8, s. 52 – 53.
- SKLADANÁ, Jana: Tiahnuť sa ako červená niť. In: *Revue o dejinách spoločnosti*, 2004, roč. 4, č. 9 – 10, s. 54.
- SMATANA, Miloslav: Ktože to tu straší, čože to tu máta? (1). In: *Kultúra slova*, 2004, roč. 38, č. 3, s. 158 – 168.
- SMATANA, Miloslav: Ktože to tu straší, čože to tu máta? (2). In: *Kultúra slova*, 2004, roč. 38, č. 4, s. 226 – 231.
- VANČOVÁ, Iveta: *Sonar alebo sonár?* In: *Kultúra slova*, 2004, roč. 38, č. 1, s. 42 – 43.
- VANČOVÁ, Iveta: *Vetroopelivé rastliny?* In: *Kultúra slova*, 2004, roč. 38, č. 3, s. 186 – 187.
- VANČOVÁ, Iveta: *Koskyňa alebo kosáčka?* In: *Kultúra slova* 2004, roč. 38, č. 5, s. 313.
- VANČOVÁ, Iveta: *Porciovaný – porcovaný*. In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 27, s. 15.
- VANČOVÁ, Iveta: *Rodina Nováková – Novákovci*. In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 28, s. 15.
- VANČOVÁ, Iveta: *Na teplomere – na vodomere*. In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 30, s. 15.
- VANČOVÁ, Iveta: *Riaditeľka odboru*. In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 32, s. 15.
- VANČOVÁ, Iveta: *Celozrnný chlieb*. In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 33, s. 15.
- VANČOVÁ, Iveta: *Kapučino*. In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 34, s. 15.
- VANČOVÁ, Iveta: *Byť predseda – predsedom družstva*. In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 41, s. 19.
- VANČOVÁ, Iveta: *Chlieb – chleba*. In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 42, s. 19.
- VANČOVÁ, Iveta: *Preňho – preň*. In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 43, s. 19.
- VANČOVÁ, Iveta: *Bielok a bielko*. In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 47, s. 19.
- VANČOVÁ, Iveta: *Lyžiarsky výstroj či lyžiarska výstroj?* In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 48, s. 19.
- VANČOVÁ, Iveta: *Kapry či kapre?* In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 50, s. 19.
- VANČOVÁ, Iveta: *Vianoce, Nový rok a nový rok*. In: *Roľnícke noviny*, 2004, č. 51, s. 19.

b) medailóny, nekrológy: 17

- BOSÁK, Ján: Životné jubileum Jany Sokolovej. In: *Jazykovedný časopis*, 2004, roč. 55, č. 2, s. 145 – 146 (spoluautor J. Horecký).
- BOSÁK, Ján: Ladislav Dvonč v jazykovede, v bibliografii, v nás. 24. 9. 1926 – 31. 8. 2003. In: *Jazykovedný časopis*, 2004, roč. 55, č. 1, s. 77 – 79.
- BUZÁSSYOVÁ, Klára: Y pamiat' ab Juraju Furdiku (17. 08. 1935 – 07. 08. 2002). In: *Poblemy teorii, gistoryi i slavianskaga slovautvarennja. Daklady Šostoj Mižnarodnoj kanferencyi komisii po slavianskamu slovautvarennju pri mižnarodnym kamitece slavistau Minsk / Belarus 2 – 6. Sakavika 2003 g. Red. A. A. Lukašanec, Z. A. Charytončik. Minsk BTAA Prava i ekanomika 2004, s. 6 – 8. ISBN 985-442-092-2.*

- JAROŠOVÁ, Alexandra: Jubilujúci Vladimír Benko alebo o blahodarnom vplyve niektorých inžinierov na jazykovedu. In: Jazykovedný časopis, 2002, roč. 55, č. 1, s. 69 – 71.
- MAJTÁN, Milan: Životné jubileum Tatiány Lalikovej. In: Kultúra slova, 2004, roč. 38, č. 6, s. 355 – 356.
- ONDREJOVIČ, Slavomír: Eugen Jóna 95-ročný. In: Slovenská reč, 2004, roč. 69, č. 1, s. 59 – 60.
- ONDREJOVIČ, Slavomír: Jubilant Vladimír Benko. In: Slovenská reč, 2004, roč. 69, č. 3, s. 189 – 190.
- ONDREJOVIČ, Slavomír: Profesor Ján Findra jubiluje. In: Slovenská reč, 2004, roč. 69, č. 2, s. 114 – 116.
- ONDREJOVIČ, Slavomír: Bibliografia Jána Findru za roky 1993 – 2003. In: Slovenská reč, 2004, roč. 69, č. 2, s. 117 – 123.
- ONDREJOVIČ, Slavomír: Spomienka na Antona Prídavka a tých druhých (Prídavkovcov). In: Slovenská reč, 2004, roč. 69, č. 4, s. 231 – 233.
- ONDREJOVIČ, Slavomír: Pred 200 rokmi zomrel Wolfgang von Kempelen. In: Slovenská reč, 2004, roč. 69, č. 4, s. 248 – 249.
- ONDREJOVIČ, Slavomír: Jubileum profesora Miroslava Dudka. In: Nový život (Nový Sad), 2004, roč. 56, č. 3 – 4, s. 217 – 218.
- POVAŽAJ, Matej: Významné životné jubileum PhDr. Milana Majtána, DrSc. In: Kultúra slova, 2004, roč. 38, č. 3, s. 171 – 174.
- RIPKA, Ivor: Odišiel profesor Jan Chloupek. In: Jazykovedný časopis, 2004, roč. 55, č. 1, s. 79 – 80.
- RIPKA, Ivor: Za Antonom Habovštiakom. In: Slavica Slovaca, 2004, roč. 39, č. 1, s. 77 – 78.
- RIPKA, Ivor: Odišiel Anton Habovštiak. In: Slovenská reč, 2004, roč. 69, č. 4, s. 240 – 243.
- SKLADANÁ, Jana: Jubilujúci Peter Ďurčo. In: Jazykovedný časopis, 2004, roč. 55, č. 2, s. 151 – 152.

c) správy, posudky a recenzie: 11

- BOSÁK, Ján: Štandard a subštandard – diachronické a synchronické aspekty (správa o medzinárodnej konferencii konanej 16. 9. – 19. 9. 2004 vo Varne). In: Jazykovedný časopis, 2004, roč. 55, č. 2, s. 161 – 164 (spoluautorka E. Tibenská).
- BOSÁK, Ján (rec.): V. Obert, Rozvíjanie literárnej kultúry žiakov. Bratislava: Vydavateľstvo Poľana 2004. 420 s. In: Rodina a škola, 2004, roč. 52, č. 2, s. 4.
- BOSÁK, Ján (rec.): V. Just, Slovník floskulí. Praha: Academia 2003. 216 s. In: Rodina a škola, 2004, roč. 52, č. 3, s. 4.
- BOSÁK, Ján (rec.): K. Dašková, Slová z dovozu. 2. vyd. Bratislava: Vydavateľstvo Q111. 472 s. In: Rodina a škola, 2004, roč. 52, č. 9, s. 4.
- GIANITSOVÁ, Lucia – OLOŠTIAK, Martin – MITTER, Patrik: Piata banskobystriická konferencia o komunikácii. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 6, s. 361 – 364.
- GIANITSOVÁ, Lucia – OLOŠTIAK, Martin: Deviate Slovo o slove. In: Slovenský jazyk a literatúra v škole, 2003/2004, roč. 50, č. 5 – 6, s. 181 – 186.
- HOLIČOVÁ, Bronislava – JANOČKOVÁ, Nicol: Správa o Letnej škole prekladu v Budmericiach. In: Kultúra slova, 2004, roč. 38, č. 2, s. 112 – 117.
- HORÁK, Alexander – OLOŠTIAK, Martin – IVANOVÁ, Martina – GIANITSOVÁ, Lucia: Mathesiovské semináre. Euro Summer School – Vilém Mathesius Lecture Series 19. In: Jazykovedný časopis, 2004, roč. 55, č. 1, s. 72 – 77.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Soziolinguistische Bibliographie europäischer Länder für 2002. Slowakei. In: Sociolinguistica. Internationaler Jahrbuch für Europäische Soziolinguistik 18. Codeswitching. Tübingen, Max Niemeyer Verlag 2004, s. 256 – 258.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Sviatok európskych jazykov v Maribore. In: Slovenské pohľady na literatúru, umenie a život, 4 + 120, 2004, č. 12, s. 143 – 146.

POVAŽAJ, Matej: Správa o činnosti Jazykovedného ústavu Ľudovíta Štúra SAV za rok 2003. In: Slovenská reč, 2004, roč. 69, č. 5 – 6, s. 305 – 310.

d) rozhovory a diskusné príspevky: 41

BOSÁK, Ján: Nielen učiteľ učiteľov (rozhovor s prof. PhDr. Jánom Findrom, DrSc., pri príležitosti jeho 70. narodenín). In: Rodina a škola, 2004, roč. 52, č. 5, s. 8 – 9.

BOSÁK, Ján: Medzinárodný deň materinských jazykov. TA3 21. 2. 2004.

BOSÁK, Ján: Jazykové zrkadlenie. Rádio Regina 19. 11. 2004.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: – *Ako žije jazyk* (Rozhovor Lucie Skladanovej s PhDr. Klárou Buzássyovou) In: Formát. Spravodajský týždenník 0/2004, č. 10, 8. marca 2004, s. 57.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: – *Hovoríme ešte po slovensky?* (Rozhovor jazykovedkyne Kláry Buzássyovej s Jaromírom Novákom) In: Život, roč. 54, č. 11/2004, 24. marca 2004, s. 10 – 22.

KÁLMÁNOVÁ, Katarína: Niektoré výrazy máme v žalúdku. (rozhovor s Barborou Čerňušákovou) In: Hospodárske noviny (príloha Civilizácia), 10. 12. 2004, č. 238, s. 22.

KRÁLIK, Ľubor: “Lěkura e qenit” flet sllovakisht. [*Psia koža* v slovenskom znení.] In: Shekulli (Tirana, Albánsko), 8. 11. 2004.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Havel ovplyvnil jazyk. In: Sme, 26. 3. 2004.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Rozhovor pre STV o prejave politikov, 30. 3. 2004.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Rozhovor pre STV do hlavnej spravodajskej relácie o dôležitosti jazykového prejavu pri vstupe do zamestnania, 23. 4. 2004.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Rozhovor pre STV do hlavnej spravodajskej relácie o osude jazyka po vstupe do EÚ, 29. 4. 2004.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Rozhovor pre SRo o kultúre slova, red. Tatiana Šušková, Popoludnie s rozhlasom, 15. 1. 2004.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Rozhovor pre SRo Banská Bystrica o jazykovom prejave detí, 28. 1. 2004.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Rozhovor pre SRo, Dobré ráno, red. Emil Brožík, o vývine jazyka po vstupe do EÚ, 29. 4. 2004.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Rozhovor pre rádio Regina, SRo, Bratislavský magazín, o jazykovede, jazykovedcoch a Bratislave, 5. 7. 2004.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Rozhovor o jazykovej kultúre pre rádio Expres, 16. 7. 2004.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Rozhovor o skloňovaní slova *euro* a o postavení slovenčiny v EÚ, rádio Okey, red. M. Buno, 22. 9. 2004.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Rozhovor o preberaní cudzích slov v súčasnosti, rádio Regina, red. Plaskura, relácia Popoludňajšie spektrum, 18. 10. 2004.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Rozhovor o vzťahu češtiny a slovenčiny po rozdelení Česko-Slovenska, rádio Okey, red. M. Buno, 28. 10. 2004.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Rozhovor o Ľ. Štúrovi, SRo, red. E. Gergelyová, relácia Popoludnie s rozhlasom, 29. 10. 2004.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Rozhovor o Jazykovednom ústave Ľ. Štúra, televízia Markíza, relácia Kakaosobota, red. M. Vanek, 18. 12. 2004.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Rozhovor o Slovníku súčasného slovenského jazyka. TA3 17. 12. 2004.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Rozhovor o *i – y*. Slovenský rozhlas 17. 4. 2004.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Slovenčina je esperantom Slovanov. Keď zasvieti slnko, rozprávam sa so Štúrom. In: Večerník, 30. 4. 2004, roč. 49, č. 83, s. 11 (rozprával sa v. Šmihula, fotky R. Huettner).

POVAŽAJ, Matej: Rozhovor o pravopis a ypsilon publikovaný pod názvom Tak nám treba, nemali sme zradiť Bernoláka a Štúra. Autor B. Škreko. In: Národná obroda, 2004, roč. 15, č. 49 (28. 2. 2004), príloha Víkend, s. VI.

POVAŽAJ, Matej: Slovenčina z pohľadu vedy. In: Ľudové noviny. Týždenník Slovákov v Maďarsku, 2004, roč. 47, č. 15 (8. apríla 2004), s. 5.

POVAŽAJ, Matej: Rozhovor publikovaný pod názvom Slovenčina preniká aj do integračných procesov. Autor M. Stehlík. In: Roľnícke noviny, 2004, č. 20 (14. 5. 2004), s. 14 – 15.

POVAŽAJ, Matej: Rozhovor o ženských priezviskách publikovaný pod názvom Jazykovedci bránia príponu *-ová*. Autorka G. Kaliská. In: Pravda, 26. 10. 2004, s. 2.

POVAŽAJ, Matej: O tvorení a používaní ženských priezvisk. Rozhovor s redaktorkou K. Zachovalovou pre zahraničné vysielanie v USA. 10. 2. 2004.

POVAŽAJ, Matej: O jazykovej kultúre. Rozhovor na stanici Regina Slovenského rozhlasu – 4. 3. 2004.

POVAŽAJ, Matej: O ženských priezviskách. Rozhovor s redaktorom Kebiskom. Slovenský rozhlas 12. 8. 2004.

POVAŽAJ, Matej: O krstných menách. Rádio Expres 30. 8. 2004.

POVAŽAJ, Matej: Rozhovor o jazykovej kultúre. In: Regionálny denník. Slovenská televízia 17. 5. 2004.

POVAŽAJ, Matej: Rozhovor o preberaní cudzích slov. In: Správy a komentáre. Slovenská televízia 19. 10. 2004.

POVAŽAJ, Matej: Rozhovor o ženských priezviskách. In: Noviny STV. Slovenská televízia 16. 11. 2004.

POVAŽAJ, Matej: Rozhovor o ženských priezviskách. In: Televízia Markíza. 19. 11. 2004.

POVAŽAJ, Matej: Rozhovor o pravopise. In: Televízia JOJ. 21. 11. 2004.

POVAŽAJ, Matej: Rozhovor o ženských priezviskách. In: Televízia TA3. 28. 11. 2004.

POVAŽAJ, Matej: Rozhovor o jazykovej kultúre v rámci Dňa otvorených dverí. In: Slovenská televízia. 17. 12. 2004.

ŠIMKOVÁ, Mária: Rozhovor o Slovníku súčasného slovenského jazyka. In: TA3 17. 12. 2004.

ŠIMKOVÁ, Mária: Rozhovor o Slovníku súčasného slovenského jazyka. In: Slovenská televízia 17. 12. 2004.

Príloha č. 7

CITÁCIE ZA ROK 2003

DOPLNKY ZA ROK 2002

a) CITÁCIE V MONOGRAFIÁCH, UČEBNICIACH A INÝCH KNIŽNÝCH PUBLIKÁCIÁCH

BALÁŽOVÁ, Ľubica – ZAMBOROVÁ, Marta: Rozšírenie gramatického aparátu substantív v Slovníku súčasného slovenského jazyka. (Súvzťažnosť gramatických údajov a lexikálno-sémantických skupín.) In: Lexicographica '99. Ed. S. Ondrejovič – M. Považaj. Bratislava: Veda 2001, s. 161 – 170.

NÁBĚLKOVÁ, Mira: Adjektívne kategórie v gramatike a slovníku. In: Tradície a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 216, 218.

BALÁŽOVÁ, Ľubica: Tématická a štruktúrna interpretácia neologizmov. In: Nová slovní zásoba ve výkladových slovníkách. Praha: ÚJČ AV ČR, 2000, s. 20 – 27.

RANGELOVA, Albena: Nové komunikační prostředky jako zdroj internacionálního lexika. In: Internacionalizmy v nové slovní zásobě. Praha: ÚJČ AV ČR, 2003, s. 230.

SOKOLOVÁ, Miroslava – MOŠKO, Gustáv – ŠIMON, František – BENKO, Vladimír: Morfematický slovník slovenčiny. Prešov: Náuka 1999. 530 s.

SICÁKOVÁ, Ľuba: Slovtvorná a morfematická stránka hydroným konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 222.

KOSTOLANSKÝ, Eduard: Formálny opis syntaxe slovenského jazyka. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 173.

BENKO, Vladimír – HAŠANOVÁ, Jana – KOSTOLANSKÝ, Eduard: Morfológická databáza ohybných slovných druhov slovenčiny na účely algoritmického spracovania textov. In: Jazykovedný časopis, 2001, roč. 52, č. 1, s. 3 – 22.

DOLNÍK, Juraj – MLACEK, Jozef – ŽIGO, Pavol: Princípy jazyka. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 98, 100.

ŽIGO, Pavol: Princípy kodifikácie slovenskej substantívnej deklinácie. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 71.

KOSTOLANSKÝ, Eduard: Formálny opis syntaxe slovenského jazyka. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 173.

BENKO, Vladimír – HAŠANOVÁ, Jana – KOSTOLANSKÝ, Eduard: Počítačové spracovanie slovenského jazyka. Časť: Morfológia podstatných mien. Bratislava: Pedagogická fakulta Univerzity Komenského 1998.

DOLNÍK, Juraj – MLACEK, Jozef – ŽIGO, Pavol: Princípy jazyka. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 98, 100.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Akademická gramatika slovenského jazyka a súčasné podmienky. In: Tradície a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 13.

ŽIGO, Pavol: Princípy kodifikácie slovenskej substantívnej deklinácie. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 73. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 73.

BALÁŽOVÁ, Ľubica – ZAMBOROVÁ, Marta: Gramatické otázky v Slovníku súčasného slovenského jazyka. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 211.

BOSÁK, Ján: Odras dynamiky jazykového vývinu na prehodnocovaní knižného štýlu. In: Jazykovedný časopis, 1981, roč. 32, č. 2, s. 151 – 154.

DOLNÍK, Juraj: Lexikológia. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 181.

BOSÁK, Ján – BUZÁSSYOVÁ, Klára – KOČIŠ, František – ONDREJOVIČ, Slavomír: Metodologické aspekty novej gramatiky ruštiny. In: Jazykovedný časopis, 1981, roč. 32, č. 2, s. 173 – 186.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Akademická gramatika slovenského jazyka a súčasné podmienky. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 13.

FURDÍK, Juraj: O existujúcich a možných morfológiách. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 45.

JAROŠOVÁ, Alexandra: Umývať sa: predmetová syntagma alebo zvrtné sloveso? In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 207.

MRAVINACOVÁ, Jitka: Možnosti konkurencie u prejatých substantív na -ing/ink (na základe sémantické analýzy). In: Varia X. Zborník materiálov z X. kolokvia mladých jazykovedcov (Modra-Piesok 22. – 24. 11. 2000). Zost. M. Nábělková a M. Šimková. Bratislava: Slovenská jazykovedná spoločnosť pri SAV 2003, s. 57.

BOSÁK, Ján: Hovorovosť ako dynamický faktor. In: Slovenská reč, 1984, roč. 49, č. 2, s. 65 – 73.

DOLNÍK, Juraj: Lexikológia. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 213.

BOSÁK, Ján – BUZÁSSYOVÁ, Klára: Východiská morfémovej analýzy. (Morfematika, slovotvorba). Jazykovedné štúdie. 19. Bratislava: Veda 1985. 131 s.

DOLNÍK, Juraj: Lexikológia. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 87, 90.

DZIAKOVÁ-VUŽŇÁKOVÁ, Katarína: Štylistická hodnota slovotvorne motivovaného slova na pozadí románu A. Bednára Ako sme sušili bielizeň. In: Slovo o slove. Roč. 9. Zborník katedry slovenského jazyka a literatúry Pedagogickej fakulty Prešovskej univerzity. Red. Ľ. Sičáková. Prešov: Prešovská univerzita 2003, s. 78.

HORECKÝ, Ján – BUZÁSSYOVÁ, Klára – BOSÁK, Ján a kol.: Dynamika slovnej zásoby súčasnej slovenčiny. Bratislava: Veda 1989. 436 s. ISBN 80-224-0047-5

DOLNÍK, Juraj: Lexikológia. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 58.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Akademická gramatika slovenského jazyka a súčasné podmienky. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 9.

FURDÍK, Juraj: O existujúcich a možných morfológiách. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 45.

RIPKA, Ivor – IMRICHOVÁ, Mária: Základy slovenskej lexikológie. Prešov: Prešovská univerzita v Prešove – Fakulta humanitných a prírodných vied 2003, s. 131.

LIPTÁKOVÁ, Ľudmila: Lesk a bieda slovotvorného učiva na jednotlivých stupňoch školského vzdelávania. In: Slovo o slove. Roč. 9. Zborník Katedry slovenského jazyka a literatúry Pedagogickej fakulty Prešovskej univerzity. Red. Ľ. Sičáková. Prešov: Prešovská univerzita 2003, s. 113.

ONDREJOVIČ, Slavomír – BUZÁSSYOVÁ, Klára – BOSÁK, Ján: Moderná gramatika súčasnej poľštiny. In: Jazykovedný časopis, 1987, roč. 38, č. 2, s. 151 –157.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Akademická gramatika slovenského jazyka a súčasné podmienky. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 9.

BOSÁK, Ján: Skúmanie jazyka ako sociálno-komunikačného systému. In: Dynamické tendencie v jazykovej komunikácii. Materiály z vedeckej konferencie konanej v Smoleniciach 23. – 25. mája 1988. Zost. J. Bosák. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV 1990.

NEŠČIMENKO, Galina P.: Jazykovaja situacija v slavianskych stranach. Opyt opisaniya. Analiz koncepcij. Moskva, Nauka 2003, s. 269. ISBN 5-02-032663-1

BOSÁK, Ján: Sociolingvistická interpretácia niektorých morfológických variantov (II). In: Slovenská reč, 1993, roč. 58, č. 1, s. 15 – 21.

DOLNÍK Juraj – MLACEK, Jozef – ŽIGO, Pavol: Princípy jazyka. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 109.

ŽIGO, Pavol: Princípy kodifikácie slovenskej substantívnej deklinácie. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 77.

BOSÁK, Ján: Sociolingvistická stratégia slovenčiny. In: Sociolingvistické aspekty výskumu súčasnej slovenčiny. Sociolinguistica Slovaca. 1. Zost. S. Ondrejovič – M. Šimková. Bratislava: Veda 1995, s. 17 – 45.

MLACEK, Jozef: Intertextovosť a štylistika. In: Studia Academica Slovaca. 32. Prednášky XXXIX. letnej školy slovenského jazyka a kultúry. Red. J. Mlacek. Bratislava: STIMUL 2003, s. 102.

BOSÁK, Ján: Prestratifikovaná slovenčina alebo hľadanie hraníc spisovnosti. In: Slovenčina na konci 20. storočia, jej normy a perspektívy. Sociolinguistica Slovaca. 3. Ed. S. Ondrejovič. Bratislava, Veda 1997, s. 45 – 52. ISBN 80-224-0514-0

DOLNÍK, Juraj: Lexikológia. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 173.

BOSÁK, Ján (ed.): Najnowsze dzieje języków słowiańskich. Slovenský jazyk. Opole: Uniwersytet Opolski – Instytut Filologii Polskiej 1998. 168 s. ISBN 83-86881-18-6

GAZDA, Jiří: Internacionalizační tendence v rozvoji slovní zásoby současných západo-slovanských jazyků. In: Internacionalizmy v nové slovní zásobě. Sborník příspěvků z konference. Praha, 16. – 18. června 2003. Uspořádaly Z. Tichá – A. Rangelova. Praha: Ústav pro jazyk český AV ČR 2003, s. 73. ISBN 80-86496-11-2

BOSÁK, Ján (ed.): Internacionalizácia v súčasných slovanských jazykoch: za a proti. Zborník referátov z medzinárodného vedeckého sympózia konaného v Bratislave 9. – 11. 10. 1997. Bratislava: Veda 1999. 166 s. ISBN 80-224-0599-X

WASZAKOWA, Krystyna: Przejawy internacjonalizacji w słowotwórstwie społecznej polszczyzny (zarys problematyki). In: Internacjonalizmy v nové slovní zásobě. Sborník příspěvků z konference. Praha, 16. – 18. června 2003. Uspořádaly Z. Tichá – A. Rangelova. Praha: Ústav pro jazyk český AV ČR 2003, s. 75.
ISBN 80-86496-11-2

GLADROW, Anneliese: Spezifika des Slowakischen im Wandel seiner Normen und Kodifikationen. In: Zborník Filozofickej fakulty Univerzity Komenského. Philologica LVI. Ed. P. Žigo. Bratislava: Univerzita Komenského 2003, s. 111.

BOSÁK, Ján: Slovenčina a slovanské jazyky na prelomne storočí. In: Studia Academica Slovaca. 29. Red. J. Mlacek. Bratislava: Stimul 2000, s. 227 – 233.

GLADROW, Anneliese: Spezifika des Slowakischen im Wandel seiner Normen und Kodifikationen. In: Zborník Filozofickej fakulty Univerzity Komenského. Philologica LVI. Ed. P. Žigo. Bratislava: Univerzita Komenského 2003, s. 110.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Sociolingvistická stratégia výskumu slovenčiny. Slovenčina v súčasnej komunikácii. In: Jazykovedný časopis, 40, 1989, s. 111 – 122.

RIPKA, Ivor: Aspekty slovenskej dialektológie. Prešov: Prešovská univerzita v Prešove, Fakulta humanitných a prírodných vied 2002, s. 107.

BUZÁSSYOVÁ, Klára – BOSÁK, Ján: Východiská morfémovej analýzy. (Morfematika. Slovtvorba.) Jazykovedné štúdie. 19. Bratislava: Veda 1985. 131 s.

DZIAKOVÁ – VUŽŇAKOVÁ, Katarína: Štylistická hodnota slovtvorne motivovaného slova na pozadí románu A. Bednára Ako sme sušili bielizeň. In: Slovo o slove. Roč 9. Zborník Katedry slovenského jazyka a literatúry Pedagogickej fakulty Prešovskej univerzity. Red. Ľ. Sičáková. Prešov: Prešovská Univerzita 2003, s. 78.

DOLNÍK, Juraj: Lexikológia. Bratislava: Stimul 2003, s. 59, 90, 195.

BOSÁK, Ján: Morfémy a morfematika v morfológických opisoch. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 49.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Sémantická štruktúra slovenských deverbatív. Bratislava: Veda 1974. 237 s.

RIPKA, Ivor – IMRICHOVÁ, Mária: Základy slovenskej lexikológie. Prešov: Prešovská univerzita v Prešove, Fakulta humanitných a prírodných vied 2003, s. 42, 130.

HORECKÝ, Ján – BUZÁSSYOVÁ, Klára – BOSÁK, Ján: Dynamika slovnej zásoby súčasnej slovenčiny. Bratislava: Veda 1989. 436 s.

LIPTÁKOVÁ, Ľudmila: Lesk a bieda slovtvorného učiva na jednotlivých stupňoch školského vzdelávania. In: Slovo o slove. Roč 9. Zborník Katedry slovenského jazyka a literatúry Pedagogickej fakulty Prešovskej univerzity. Red. Ľ. Sičáková. Prešov: Prešovská Univerzita 2003, s. 113.

DOLNÍK, Juraj: Lexikológia. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 112.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Akademická gramatika slovenského jazyka a súčasné podmienky. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 13.

FURDÍK, Juraj: O existujúcich a možných morfológiách. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 45.

BOSÁK, Ján: Morfémy a morfematika v morfológických opisoch. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 49.

JAROŠOVÁ, Alexandra: Umývať sa: predmetová syntagma alebo zvrtné sloveso? In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 207.

WASZAKOWA, Krystyna: Przejawy tendencji do internacjonalizacji w systemach slowotwórczych języków słowiańskich In: Słwotwórstwo/ Nominacja. Komparacja współczesnych języków słowiańskich. 1. Red. Ingeborg Ohnheiser. Opole: Universität Innsbruck – Institut für Slawistik, Uniwersytet Opolski – Instytut Filologii Polskiej. 2003, s. 79, 83, 445.

WASZAKOWA, Krystyna: Przejawy internacjonalizacji w słowotwórstwie współczesnej polszczyzny (zarys problematyki). In: Internacjonalizační tendence v rozvoji slovní zásoby současných západoslovanských jazyků. In: Internacjonalizmy v nové slovní zásobě. Zborník příspěvků z konference Praha, 16. –18. června 2003. Uspořádaly Z. Tichá, A. Rangelová. Praha: Ústav pro jazyk český Akademie věd České republiky 2003, s. 75, 82.

SVĚTLÁ, Jindra: Proces internacjonalizace lexika v oblasti cestovního ruchu. In: Internacjonalizační tendence v rozvoji slovní zásoby současných západoslovanských jazyků. In: Internacjonalizmy v nové slovní zásobě. Zborník příspěvků z konference Praha, 16. –18. června 2003. Uspořádaly Z. Tichá, A. Rangelová. Praha: Ústav pro jazyk český Akademie věd České republiky 2003, s. 177, 181.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Ako vznikajú nové slová. In: Kultúra slova, 1986, roč. 10, č. 5, s. 129–133.

DZIAKOVÁ – VUŽŇÁKOVÁ, Katarína: Štylistická hodnota slovtvorne motivovaného slova na pozadí románu A. Bednára Ako sme sušili bielizeň. In: Slovo o slove. Roč 9. Zborník Katedry slovenského jazyka a literatúry Pedagogickej fakulty Prešovskej univerzity. Red. Ľ. Sičáková. Prešov: Prešovská Univerzita 2003, s. 78.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Okazionalizmy v slovenskej literatúre. In: Studia Academica Slovoaca. 9. Red. J. Mistrík. Bratislava: Alfa 1980, s. 33 – 44.

DZIAKOVÁ – VUŽŇÁKOVÁ, Katarína: Štylistická hodnota slovtvorne motivovaného slova na pozadí románu A. Bednára Ako sme sušili bielizeň. In: Slovo o slove. Roč 9. Zborník Katedry slovenského jazyka a literatúry Pedagogickej fakulty Prešovskej univerzity. Red. Ľ. Sičáková. Prešov: Prešovská Univerzita 2003, s. 78.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Niektoré rozdiely v stupni internacjonalizácie medzi češtinou a slovenčinou. In: Acta Universitatis Carolinae – Philologica 4 – 5. Slavica Pragensia. 30. Red. V. Budovičová. Praha: Universita Karlova 1987, s. 77 – 83.

GAZDA, Jiří: Internacjonalizační tendence v rozvoji slovní zásoby současných západoslovanských jazyků. In: Internacjonalizmy v nové slovní zásobě. Zborník příspěvků z konference Praha, 16. –18. června 2003. Uspořádaly Z. Tichá, A. Rangelová. Praha: Ústav pro jazyk český Akademie věd České republiky 2003, s. 64, 73.

SVĚTLÁ, Jindra: Proces internacjonalizace lexika v oblasti cestovního ruchu. In: Internacjonalizační tendence v rozvoji slovní zásoby současných západoslovanských jazyků. In: Internacjonalizmy v nové slovní zásobě. Zborník příspěvků z konference Praha, 16. –18. června 2003. Uspořádaly Z. Tichá, A. Rangelová. Praha: Ústav pro jazyk český Akademie věd České republiky 2003, s. 181.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Špecifické črty uplatňovania internacionalizácie (v konfrontač-nom aspekte). In: Konfrontačný a komparatívny výskum jazykovej a literárnej komuikácie. Acta phacultatis Philosophicae Universitatis Šafarikanae, Jazykovedný zborník 8. / Literárnovedný zborník 8. Red. J. Sabol. Bratislava: Slovenské pedagogické nakladateľstvo 1991, s. 39 – 47.

GAZDA, Jiří: Internacionalizační tendence v rozvoji slovní zásoby současných západo-slovanských jazyků. In: Internacionalizmy v nové slovní zásobě. Zborník příspěvků z konference Praha, 16. –18. června 2003. Uspořádaly Z. Tichá, A. Rangelová. Praha: Ústav pro jazyk český Akademie věd České republiky 2003, s. 64, 73.

BUZÁSSYOVÁ, KLÁRA: Jazyk v románe A. Bednára Ako sme sušili bielizeň (Socio-lingvistický príspevok ku skúmaniu postojov v jazyku). In: Slovenská reč, 1988, roč. 53, č. 6, s. 269 – 282.

DZIAKOVÁ – VUŽŇÁKOVÁ, Katarína: Štylistická hodnota slovtvorne motivovaného slova na pozadí románu A. Bednára Ako sme sušili bielizeň. In: Slovo o slove. Roč 9. Zborník Katedry slovenského jazyka a literatúry Pedagogickej fakulty Prešovskej univerzity. Red. Ľ. Sičáková. Prešov: Prešovská Univerzita 2003, s. 78.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Gnozeologický a ontologický aspekt lingvistických operácií (transformácie a parafrázy). In: Jazykovedný časopis, 1984, roč. 35, č. 2, s. 121 – 133.

PAVLOVIČ, Jozef: Negácia v jednoduchej vete. Bratislava: Slavistický kabinet SAV 2003, s. 104.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: O vzťahu potencionálnych a príležitostných odvodených slov k norme. In: Z teórie spisovného jazyka. Red. J. Ružička. Bratislava: Veda 1979.

DOLNÍK, Juraj: Lexikológia. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 194.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Opakovaná internacionalizácia a problém identifikácie morfolo-gických a lexikálnych jednotiek. In: Jazykovedný časopis, 1991, roč. 42, č. 2, s. 85 – 104.

WASZAKOWA, Krystyna: Przejawy tendencji do internacionalizacji w systemach slowotwórczych języków słowiańskich In: Słwotwórstwo/ Nominacja. Komparacja współczesnych języków słowiańskich. 1. Red. Ingeborg Ohnheiser. Opole: Universität Innsbruck – Institut für Slawistik, Uniwersytet Opolski – Institut Filologii Polskiej 2003, s. 79, 83, 441.

GAZDA, Jiří: Internacionalizační tendence v rozvoji slovní zásoby současných západo-slovanských jazyků. In: Internacionalizmy v nové slovní zásobě. Zborník příspěvků z konference Praha, 16. –18. června 2003. Uspořádaly Z. Tichá, A. Rangelová. Praha: Ústav pro jazyk český Akdemie věd České republiky 2003, s. 73.

SVĚTLÁ, Jindra: Proces internacionalizace lexika v oblasti cestovního ruchu. In: Interna-cionalizační tendence v rozvoji slovní zásoby současných západoslovanských jazyků. In: Interna-cionalizmy v nové slovní zásobě. Zborník příspěvků z konference Praha, 16. –18. června 2003. Uspořádaly Z. Tichá, A. Rangelová. Praha: Ústav pro jazyk český Akademie věd České republiky 2003, s. 176, 181.

DOLNÍK, Juraj: Lexikológia. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 202.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Okazionálna slovtvorba ako indikátor synchronnej a diachrónnej dynamiky. In: Metódy výskumu a opisu lexiky slovanských jazykov. Red. J. Kačala. Bratislava: JÚLŠ SAV 1990, s. 63 – 73.

DOLNÍK, Juraj: Lexikológia. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 174.

ONDREJOVIČ, Slavomír – BUZÁSSYOVÁ, Klára – BOSÁK, Ján: Moderná gramatika súčasnej poľštiny. In: Jazykovedný časopis, 1987, roč. 38, č. 2, s. 151 – 171.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Akademická gramatika slovenského jazyka a súčasné podmienky. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 9.

BOSÁK, Ján: Morfémy a morfematika v morfológických opisoch. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 50.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Kontaktové varianty a synonymá v slovenčine a češtine. In: Jazykovedný časopis, 1993, roč. 44, č. 2, s. 92 – 107.

DOLNÍK, Juraj: Lexikológia. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 202.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Aspekty kontaktov slovenčiny a češtiny. In: Sociolingvistické aspekty výskumu súčasnej slovenčiny. Zost. S. Ondrejovič, M. Šimková. Bratislava: Veda 1995, s. 163 – 182.

DOLNÍK, Juraj: Lexikológia. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 202.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Slovenčina ako stredoeurópsky jazyk. (Na okraj protikladu domáce/cudzie). In: Slovenčina na konci 20. Storočia, jej normy a perspektívy. Sociolinguistica Slovaca. 3. Ed. S. Ondrejovič. Bratislava: Veda 1997, s. 69 – 78.

MARTINCOVÁ, Olga: Internacionalizace a vyrovnávací tendence. In: Internacionalizační tendence v rozvoji slovní zásoby současných západoslovanských jazyků. In: Internacionalizmy v nové slovní zásobě. Zborník příspěvků z konference Praha, 16. –18. června 2003. Uspořádaly Z. Tichá, A. Rangelová. Praha: Ústav pro jazyk český Akademie věd České republiky 2003, s. 22.

GAZDA, Jiří: Internacionalizační tendence v rozvoji slovní zásoby současných západoslovanských jazyků. In: Internacionalizmy v nové slovní zásobě. Zborník příspěvků z konference Praha, 16. –18. června 2003. Uspořádaly Z. Tichá, A. Rangelová. Praha: Ústav pro jazyk český Akademie věd České republiky 2003, s. 64, 73.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Súvzťahnosť pojmov transpozícia, syntaktická derivácia, nominalizácia ako reflex vzťahu tvorenia slov a syntaxe. In: Wortbildung: interaktiv in Sprachsystem – interdisziplinär als Forschungsgegenstand. (Materialien der 3. Konferenz der Kommission für slawische Wortbildung beim Internationalen Slawistenkomitee, Innsbruck 1999.) Innsbruck: 2000, s. 324 – 326.

MRAVINACOVÁ, Jitka: Možnosti konkurence u přejatých substantiv na -ing/-ink (na základě sémantické analýzy). In: Varia. X.Zborník materiálov z X. kolokvia mladých jazykovedcov (Modra-Piesok 22. – 24. 11. 2000). Zost. M. Nábělková a M. Šimková. Bratislava: Slovenská jazykovedná spoločnosť pri SAV 2003, s. 56.

BOSÁK, Ján – BUZÁSSYOVÁ, Klára – KOČIŠ, František – ONDREJOVIČ, Slavomír: Metodologické aspekty novej gramatiky ruštiny. In: Jazykovedný časopis, 1981, roč.32, č. 2, s. 173 – 186.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Akademická gramatika slovenského jazyka a súčasné podmienky. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 9.

FURDÍK, Juraj: O existujúcich a možných morfológiách. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 45.

BOSÁK, Ján: Morfémy a morfematika v morfológických opisoch. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 51.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Sociolingvistický pohľad na príčiny kolísania tvarov maskulín podľa životného a neživotného skloňovania. In: Slovenská reč, 1991, roč. 56, č. 5 – 6, s. 262 – 276.

RIPKA, Ivor: Korene pádového synkretizmu v mäkkých ženských substantívach. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 105.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Príspevok k vymedzeniu neutralizácie v kategórii stupňovania. In: Jazykovedný časopis, 1979, roč. 30, č. 1, s. 6 – 17.

NÁBĚLKOVÁ, Mira: Adjektívne kategórie v gramatike a slovníku. In: Tradície a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 223.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Špecifiká stupňovania v slovenčine. In: Studia Academica Slovaca. 13. Red. J. Mistrík. Bratislava: Alfa 1984, s. 135 – 150.

NÁBĚLKOVÁ, Mira: Adjektívne kategórie v gramatike a slovníku. In: Tradície a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 223.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Z koncepcnej a realizačnej problematiky nového výkladového Slovníka súčasného slovenského jazyka. In: Slovenská reč, 1999(a), roč. 64, č. 6, s. 321 – 331.

NÁBĚLKOVÁ, Mira: Adjektívne kategórie v gramatike a slovníku. In: Tradície a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 223.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Dynamika v slovoobrazovaní (diachronnyj i sinchronnyj aspek-ty). In: Neue Wege der slawischen Wortbildungsforschung. Ed. R. Belentschnikov. Frankfurt am Mein: Peter Lang Europäischer Verlag der Wissenschaften 1999(b), s. 217 – 224.

NÁBĚLKOVÁ, Mira: Adjektívne kategórie v gramatike a slovníku. In: Tradície a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, 219 s.

ULUCHANOV, Igor, S.: Nekotoryje voprosy istoričeskogo slovoobrazovanija. In: Problemy teoryi i gistoryi slavjanskaga slovajtvarennja. Daklady Šostaj Mižnarodnaj kanferencyi Kamissii pa slavjanskamu slovajtvarenniju pry Mižnarodnam kamitece slavistay. Minsk / Belarus, 2 – 6 sakavika 2003 g. Red. A. A. Lukašanec, Z. A. Charytončik. Minsk: VTAA Prava i ekanomika 2003, s. 13, 20.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Syntagmatická a pragmatická dimenzia lexikálnych jednotiek vo výkladových slovníkoch (na príklade spracovania abstrákt). In: Nová slovní zásoba ve výkladových slovnícih. Red. O. Martinová – J. Světlá. Praha: Ústav pro jazyk český AV ČR 2000, s. 9 – 19.

NÁBĚLKOVÁ, Mira: Adjektívne kategórie v gramatike a slovníku. In: Tradície a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 218.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Vzťah slovotvorného a lexikálneho významu transpozičných derivátov. In: Slovo a slovesnosť, 1980, roč. 41, s. 127 – 130.

Ohnheiser, Ingeborg: Systemno-strukturnyje tendencii. In: Słowotwórstwo/ Nominacja. Komparacja współczesnych języków słowiańskich. 1. Red. Ingeborg Ohnheiser. Opole: Uniwersytät Innsbruck – Institut für Slawistik, Uniwersytet Opolski – Institut Filologii Polskiej 2003, s. 326, 441.

DUDOK, Miroslav: Vývin slovakistiky. In: Štúdie z dejín jazykovednej slovakistiky v Juhoslávii – 18. a 19. storočie. Nový Sad: Spolok vojvodinských Slovákov 1997.

ŽIGO, Pavol: Šesťdesiat rokov štúrovej kodifikácie slovenčiny. In: Studia Academica Slovaca. 32. Prednášky XXXIX. letnej školy slovenského jazyka a kultúry. Ed. J. Mlacek. Bratislava: STIMUL 2003, s. 13.

DUDOK, Miroslav: Úvod do textiky. Báčsky Petrovec: Kultúra 1998. 150 s.

MLACEK, Jozef: Intertextovosť a štylistika. In: Studia Academica Slovaca. 32. Prednášky XXXIX. letnej školy slovenského jazyka a kultúry. Ed. J. Mlacek. Bratislava: STIMUL 2003, s. 91, 92, 93.

MLACEK, Jozef: Podoby intertextovosti pri uplatňovaní frazém v texte. In: Frazeeologické štúdie. III. Ed. J. Mlacek – P. Ďurčo. Bratislava: Stimul 2003, s. 156.

FERENČÍKOVÁ, Adriana: Časové podrad'ovacie svetie v slovenských nárečiach. Bratislava: Veda 1986. 136 s. + 1 príloha.

KOTELNIK, Mihaela: Slovenskogoriško narečje. Maribor: Slavistično društvo 2001, s. 277.

ORAVEC, Ján – FERENČÍKOVÁ, Adriana: Inventár syntaktických javov v slovenských nárečiach. Bratislava, Jazykovedný ústav Ľudovíta Štúra SAV 1974.

KOTELNIK, Mihaela: Slovenskogoriško narečje. Maribor: Slavistično društvo 2001, s. 277.

Atlas slovenského jazyka. 1. Časť prvá: Mapy. Časť druhá: Úvod – komentáre – materiály. Bratislava: Vydavateľstvo SAV 1968. 314 + 200 s. (Štolc, J. a kol.; A. Ferencíková autorka kapitol I., II., VI., XV., XX. a XXVI).

KRAJČOVIČ, Rudolf: Slovenčina a slovanské jazyky II. Fonologický vývin. Bratislava: Univerzita Komenského 2003, s. 31.

FERENČÍKOVÁ, Adriana: Striednice e, a za psl. ě v číslovkách päť, deväť a ich odvodeninách. In: Jazykovedné štúdie, 10. Red. J. Ružička. Bratislava: Vydavateľstvo SAV 1969, s. 64 – 68.

KRAJČOVIČ, Rudolf: Slovenčina a slovanské jazyky II. Fonologický vývin. Bratislava, Univerzita Komenského 2003, s. 31.

JAROŠOVÁ, Alexandra: Viacslovný termín a lexikalizované spojenie. In: Človek a jeho jazyk. I. Jazyk ako fenomén kultúry. Na počesť profesora Horeckého. Ed. K. Buzássyová. Bratislava: Veda 2000, s. 481 – 493.

KRALČÁK, Lubomír: K otázke hraníc medzi frazémami a analytickými verbonomi-nálnymi spojeniami. In: Frazeologické štúdie. III. Ed. J. Mlacek – P. Ďurčo. Bratislava: Stimul 2003, s. 116, 118.

JAROŠOVÁ, Alexandra – DOLNÍK, Juraj – BENKOVIČOVÁ, Jana: Porovnávací opis lexikálnej zásoby. Bratislava: Veda 1993.

GLADROW, Wolfgang: Was vergleichen konfrontative Deskriptionen? In: Zborník Filozofickej fakulty Univerzity Komenského. Philologica LVI. Ed. Pavol Žigo. Bratislava: Univerzita Komenského 2003, s. 100.

DOBRÍK, Zdeno: O adaptácii internacionalizmov v nemčine a slovenčine. In: Zborník Filozofickej fakulty Univerzity Komenského. Philologica LVI. Ed. Pavol Žigo. Bratislava: Univerzita Komenského 2003, s. 144.

JAROŠOVÁ, Alexandra: Spájateľnosť slov a jej odraz v slovníku. In: Jazykovedný časopis, 1992, roč. 43, č. 2, s. 116 – 125.

KRALČÁK, Lubomír: K otázke hraníc medzi frazémami a analytickými verbonomi-nálnymi spojeniami. In: Frazeologické štúdie. III. Ed. J. Mlacek – P. Ďurčo. Bratislava: Stimul 2003, s. 116.

JAROŠOVÁ, Alexandra: Monokolokabilné slová v slovenčine. In: Jazykovedný časopis, 1995, roč. 46, č. 2, s. 83 – 99.

JANKOVIČOVÁ, Milada: Subfrazémy v slovenčine a ich uplatňovanie v texte. In: Frazeologické štúdie. III. Ed. J. Mlacek – P. Ďurčo. Bratislava: Stimul 2003, s. 64.

JAROŠOVÁ, Alexandra: Lexikalizované spojenia v kontexte ustálených spojení. In: Princípy jazyka a textu. Ed. J. Dolník – J. Štefánik. Bratislava: Univerzita Komenského 2000.

MLACEK, Jozef: Obraznosť slovenskej frazeológie. In: Dolník, J. – Mlacek, J. – Žigo, P.: Princípy jazyka. Bratislava: Stimul 2003, s. 54 – 56, 62 – 63.

VEGHTE, Benjamin – SCHMITZ, Klaus-Dieter – BEDNÁRIK, Rastislav – BUJNOVSKÁ, Daniela – BRUCHÁČOVÁ, Zuzana – KRIŽKOVÁ, Elena – JAROŠOVÁ, Alexandra – ŠEBESTOVÁ, Anna: PHARE: Terminologický slovník z oblasti sociálnej ochrany: slovensko-anglický a anglicko-slovenský. European Commission, Consensus Programme 2000.

ŠEBESTOVÁ, Anna: Terminologický slovník a glosár z oblasti sociálnej ochrany. In: Pre-klad z/do málo rozšírených jazykov. Zborník z konferencie FIT konanej 3. – 7. 11. 2001 v Smoleniciach. Bratislava: Slovenská spoločnosť prekladateľov literatúry – AnnaPress 2002, s. 159.

JURČOVÁ, Danuša: Krátky slovník základných demografických údajov. Bratislava: Infostat – Inštitút informatiky a štatistiky 2002, s. 32.

MEEUWSEN, Jan Michiel: From enforcement to governance; ways to influence the improvement of safety and health in organizations. In: Second International ECOHSE (European centre for Occupation Health, Safety and the Environment) 2001 Symposium. Toward European Enlargement: Creating a Research and Policy Agenda for Occupational Health, Safety and Environment in Central and Eastern Europe., s. 7.

VEGHTE, Benjamin – SCHMITZ, Klaus-Dieter – BEDNÁRIK, Rastislav – BUJNOVSKÁ, Daniela – BRUCHÁČOVÁ, Zuzana – KRIŽKOVÁ, Elena – JAROŠOVÁ, Alexandra – ŠEBESTOVÁ, Anna: Glossary of Social Protection Term English – Bulgarian – Macedonian – Romanian – Slovakian. European Commission, Consensus Programme, 2000.

ŠEBESTOVÁ, Anna.: Terminologický slovník a glosár z oblasti sociálnej ochrany. In: Preklad z/do málo rozšírených jazykov. Zborník z konferencie FIT konanej 3. – 7. 11. 2001 v Smoleniciach. Bratislava: Slovenská spoločnosť prekladateľov literatúry – AnnaPress 2002, s. 159.

BALÁŽOVÁ, Ľubica – BENKOVIČOVÁ, Jana – ĎURČO, Peter – GRIGORIANOVÁ, Tatjana – JAROŠOVÁ, Alexandra – MASÁROVÁ, Margita – PETRUFOVÁ, Magdaléna SAKANOVÁ, Katarína, ŠEBESTOVÁ, Anna: Veľký slovensko-ruský slovník. 6. diel. Vy – Ž. (1995) a celé dielo (spoluautorka od r. 1990)

SIPKO, Jozef: Etnolingvističeskije predposylki slovacko-russkich i russko-slovackich so-postavlenij. (Paralelný slovenský názov). In: Acta Facultatis Philosophicae Universitatis Prešovensis. Red. M. Mikluš. Prešov: Prešovská univerzita 2003, s. 168.

KRÁLIK, Ľubor: Z jazyka slovenského piesňového folklóru. In: Varia III. Red. I. Ripka. Bratislava – Banská Bystrica: Slovenská jazykovedná spoločnosť – Pedagogická fakulta Univerzity Mateja Bela 1994, s. 95 – 100.

KRŠKO, J.: Etnické vplyvy na hydronymiu Turca (z hľadiska diachronie). In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia (Bratislava 6. – 7. septembra 2002). Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 144.

KUCHAR, Rudolf: Žilinská právna kniha (magdeburské právo). Bratislava: Veda 1993. 124 s. + 10 strán obrazová príloha.

PAPSONOVÁ, Mária: Das Magdeburger Recht und das Silleiner Rechtsbuch. Wörterbuch zur deutschsprachigen Vorlage des Landrechts (1378) und zu ihrer Übersetzung (1473). Frankfurt am Main, Berlin, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, Wien: 2003. 767 S. Regensburger Beiträge zur deutschen Sprach- und Literaturwissenschaft. Herausgegeben von Bernhard Gajek. Bd. 84., s. 55, 73, 83, 84. ISBN 3-631-50974-X.

MAJTÁN, Milan: Z lexiky slovenskej toponymie. Bratislava: Veda 1996. 191 s.

ŽIGO, Pavol: Genetické paralelizmy slovenskej a južnoslovenskej toponymie. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 58, 59.

HLADKÝ, Juraj: Názvy vodných objektov v spoločenskej komunikácii. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 230, 233.

KRŠKO, Jaromír: Adaptácia nemeckých terénnych názvov do slovenskej toponymickej sústavy (na príklade Dobšinej). In: Varia. X. Zborník materiálov z X. kolokvia mladých jazykovedcov (Modra-Piesok 22. – 24. 11. 2000). Zost. M. Nábělková a M. Šimková. Bratislava: Slovenská jazykovedná spoločnosť pri SAV 2003, s. 159.

MAJTÁN, Milan: Onymia a urbanonymia. Zborník prednášok z 2. celoštátneho onomastického seminára. Modra – Piesok 8. – 10. októbra 1986. Red. Pavol Žigo. Bratislava: Univerzita Komenského 1988, s. 6. – 9.

ĎURČO, Peter: Urbanonymá na Slovensku. In: Studia Academica Slovaca. 32. Prednášky XXXIX. letnej školy slovenského jazyka a kultúry. Ed. J. Mlacek. Bratislava: STIMUL 2003, s. 156. (2x)

MAJTÁN, Milan: Súčasný pohyb v toponymii. In: Zapisník slovenského jazykovedca. 1991, roč. 10, č. 1 – 2, s. 6 – 9.

ĎURČO, Peter: Urbanonymá na Slovensku. In: Studia Academica Slovaca. 32. Prednášky XXXIX. letnej školy slovenského jazyka a kultúry. Ed. J. Mlacek. Bratislava: STIMUL 2003, s. 158.

ĎURČO, Peter: Databáza názvov ulíc na Slovensku. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 199.

MAJTÁN, Milan: Vývin urbanonymie pred obdobím národného obrodzenia. In: Studia Academica Slovaca. 32. Prednášky XXXIX. letnej školy slovenského jazyka a kultúry. Bratislava: STIMUL 2003, s. 158.

ĎURČO, Peter: Urbanonymá na Slovensku. In: Studia Academica Slovaca. 32. Prednášky XXXIX. letnej školy slovenského jazyka a kultúry. Ed. J. Mlacek. Bratislava: STIMUL 2003, s. 158.

MAJTÁN, Milan – LUTTERER, Ivan – ŠRÁMEK, Rudolf: Zeměpisná jména Československa. In: Malé encyklopedie. Zv. 11. Praha: Mladá fronta 1982.

KRAJČOVIČ, Rudolf: O pôvode sídliskových názvov typu Praha v stredodunajskom regióne. In: Zborník Filozofickej fakulty Univerzity Komenského. Philologica LVI. Ed. Pavol Žigo. Bratislava: Univerzita Komenského 2003, s. 85, 89.

MAJTÁN, Milan – RYMUT, Kazimier: Hydronimia dorzecza Orawy. Wrocław – Warszawa – Kraków – Gdańsk – Łódź: Wydawnictwo PAN 1985.

ŽIGO, Pavol: Genetické paralelizmy slovenskej a južnoslovenskej toponymie. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 61.

MAJTÁN, Milan: Štruktúrne typy slovenských chotárnych názvov. In: Zborník materiálov zo IV. slovenskej onomastickej konferencie (9. – 10. novembra 1971 v Bratislave). Red. M. Majtán. Bratislava: Vydavateľstvo SAV 1973, s. 147 – 160.

VALENTOVÁ, Iveta: K teórii spracovania jazykovej stránky živých mien. In: Vlastné me-no v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 92.

SIČÁKOVÁ, Ľuba: Slovtovorná a morfématická stránka hydroným. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 221.

MAJTÁN, Milan – POVAŽAJ, Matej: Meno pre naše dieťa. Bratislava: Obzor 1983. 200 s.

HOLÁ, Anita: Využitie jednotlivých funkčných členov v živých osobných menách v Novej Bani. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 116.

HOJDAŠ, Julij: Literárnoumelecké onymá na materiáli literárnej tvorby Petra Pišťánka. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. sep-

tembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 335.

BARTKO, Ladislav: O vplyve uhorského kancelárskeho úzu na domáce podoby slovenských rodných mien a na ich fungovanie v komunikácii. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 280.

MAJTÁN, Milan: Názvy obcí na Slovensku za ostatných dvesto rokov. Bratislava: Vydavateľstvo SAV 1972. 672 s.

GIGEROVÁ, Miriam: Antroponymá v textoch administratívno-právneho charakteru v mladšom predpisovnom období. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 133.

MAJTÁN, Milan: Názvy obcí Slovenskej republiky (Vývin v rokoch 1773 – 1997). Bratislava: Veda 1998. 600 s.

GIGEROVÁ, Miriam: Antroponymá v textoch administratívno-právneho charakteru v mladšom predpisovnom období. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 133.

HLADKÝ, Juraj: Názvy vodných objektov v spoločenskej komunikácii. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 234.

MAJTÁN, Milan: Vývin priezvisk na Slovensku. In: Slovenská reč, 1994, roč. 59, č. 1, s. 30 – 37.

GIGEROVÁ, Miriam: Antroponymá v textoch administratívno-právneho charakteru v mladšom predpisovnom období. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 127.

MAJTÁN, Milan: Od prezývky a prímena k priezvisku. In: Zápisník slovenského jazykovedca. Bulletin Slovenskej jazykovednej spoločnosti pri SAV. 14. Bratislava: Slovenská jazykovedná spoločnosť 1995, s. 26 – 27.

GIGEROVÁ, Miriam: Antroponymá v textoch administratívno-právneho charakteru v mladšom predpisovnom období. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 128.

MAJTÁN, Milan – ŽIGO, Pavol: Hydronymia povodia Ipľa. 1. vyd. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského 1999. 116 s.

KRŠKO, Jaromír: Etnické vplyvy na hydronymiu Turca (z hľadiska diachronie). In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. sep-

tembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 215.

MAJTÁN, Milan – POVAŽAJ, Matej – KOVÁČOVÁ, Mária: Toponymický návod pre vydavateľov kartografických a iných diel. Geografické názvoslovné zoznamy OSN Slovenskej republiky. Bratislava: Slovenský úrad geodézie a kartografie 1999. 52 s.

POVAŽAJ, Matej: Názvy dolín na Slovensku. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 164.

MAJTÁN, Milan – KOLÁRIKOVÁ, Zuzana: Geografické názvoslovie Základnej mapy ČSSR 1: 50 000 z územia Slovenskej socialistickej republiky. Kartografické informácie. Zv. 10. Názvy nesídelných geografických objektov. Západoslovenský kraj. Bratislava: Slovenský úrad geodézie a kartografie 1979. 124 s.

HLADKÝ, Juraj: Názvy vodných objektov v spoločenskej komunikácii. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 234.

MAJTÁN, Milan – KOLÁRIKOVÁ, Zuzana: Geografické názvy okresu Nitra. Geografické názvoslovné zoznamy OSN – ČSSR. Zv. A 9. Bratislava: Slovenský úrad geodézie a kartografie 1988. 110 s.

HLADKÝ, Juraj: Názvy vodných objektov v spoločenskej komunikácii. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 231.

MAJTÁN, Milan – KOVÁČOVÁ, Mária: Geografické názvy okresu Prievidza. Geografické názvoslovné zoznamy OSN Slovenskej republiky. Zv. A 42. Ústav geodézie, kartografie a katastra SR 1994. 78 s.

HLADKÝ, Juraj: Názvy vodných objektov v spoločenskej komunikácii. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 235.

MAJTÁN, Milan: Súčasná slovenská hydronymia. In: Studia Academica Slovaca. 11. Prednášky 18. letného seminára slovenského jazyka a kultúry. Red. J. Mistrík. Bratislava: Alfa 1982, s. 277 – 289.

HLADKÝ, Juraj: Názvy vodných objektov v spoločenskej komunikácii. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 236, 230.

MAJTÁN, Milan: Onomastické termíny podľa objektov pomenovaných vlastnými menami. In: Kultúra slova, 1979, roč. 13, č. 5, s. 153 – 159.

IMRICHOVÁ, Mária: Logonymá v systéme vlastných mien. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 270.

MAJTÁN, Milan: Klasifikácia chrématonymie. In: Chrématonymá z hľadiska teórie a praxe. Zborník z 3. celoštátneho seminára "Onomastika a škola". Red. R. Šrámek a L. Kuba. Brno: 1989, s. 13.

IMRICHOVÁ, Mária: Logonymá v systéme vlastných mien. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 272.

MAJTÁN, Milan: Vývin priezvisk na Slovensku. In: Slovenská reč, 1994, roč. 59, č. 1, s. 30 – 37.

FERENČIKOVÁ, Adriana: Pomoc areálovej lingvistiky pri výskume motivácie priezvisk, alebo *šatan* nemusí byť *satan*. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 273.

MAJTÁN, Milan: Literárna onymia a umelecký preklad. In: Onomastika a škola. Prešov: Pedagogická fakulta Prešovskej univerzity 1992, s. 160 – 164.

HOJDAŠ, Julij: Literárnoumelecké onymá na materiáli literárnej tvorby Petra Pišťánka. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 335.

MAJTÁN, Milan: Mena osôb rozprávkových hrdinov typu Lomidrevo. In: Kultúra slova, 1980, roč. 14, č. 2, s. 40.

HOJDAŠ, Julij: Literárnoumelecké onymá na materiáli literárnej tvorby Petra Pišťánka. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 335.

MAJTÁN, Milan: Gramatická stránka vlastného mena. In: V. ogólnopolska konferencja onomastyczna. Red. G. Zierhofer. Poznaň: UAM 1988, s. 191 – 195.

IMRICHOVÁ, Mária: Variantnosť prípon v slovenských logonymách. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 95.

MAJTÁN, Milan: Bratislava a miestne názvy na pravom brehu Dunaja. In: Najstaršie dejiny Bratislavy. Referáty zo sympózia 28. – 30. Októbra 1986. Ed. V. Horváth. Bratislava: Archív mesta Bratislavy 1987, s. 181 – 188.

Život slova v dejinách a jazykových vzťahoch. (Na sedemdesiatiny profesora Jána Doruľu.) Ed. P. Žeňuch. Bratislava: Slavistický kabinet SAV 2003, s. 104.

MAJTÁN, Milan: Ján Kollár, Pavol Jozef Šafárik a štúrovci a názov Bratislava. In: Slovenská archivistika, 1996, roč. 31, s. 48 – 59.

Život slova v dejinách a jazykových vzťahoch. (Na sedemdesiatiny profesora Jána Doruľu.) Ed. P. Žeňuch. Bratislava: Slavistický kabinet SAV 2003, s. 104.

ONDREJOVIČ, Slavomír (1997b) (rec.): Český slovník výslovnosti cudzích mien po druhýkrát. [Honzáková, M. – Honzák, F. – Romport, M.: Čteme je správně? Slovníček vý-

slovnosti cizích jmen. 2. Praha: Albatros 1996. 320 s.]. In: Kultúra slova, 1997, roč. 31, č. 6, s. 360 – 365.

OLOŠTIAK, Martin: Komunikačné aspekty cudzích proprií v slovenčine. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 78.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Slovenský jazykovedec Henrich Bartek (1907 – 1986). In: Slovenská reč, 2003, roč. 66, č. 1, s. 65 – 90, č. 2, s. 129 – 140.

KAČALA, Ján: Henrich Bartek – významný znalec a kodifikátor spisovnej slovenčiny. In: Slovenská reč 1932 – 2002. Vedecká konferencia. Bibliografia. Ed. Slavomír Ondrejovič. Bratislava: Veda 2003, s. 86.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Michal Godra a Henrich Bartek. In: Nový život, 2002, roč. 54, s. 311 – 314.

DUDOK, Miroslav: Paralelné šandarizačné procesy v slovenčine (Michal Godra a štúrovci). In: Studia Academica Slovaca. 32. Prednášky XXXIX. letnej školy slovenského jazyka a kultúry. Ed. J. Mlacek. Bratislava: STIMUL 2003, s. 177.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Eugen Pauliny ako sociolingvista. In: Slovenská reč, 1999, roč. 64, č. 2, s. 65 – 83.

MLACEK, Jozef: Príspevok Eugena Paulinyho do súčasných diskusií o jazykovej kultúre. Niekoľko glos na okraj jeho práce Norma spisovnej slovenčiny a zásady jej kodifikovania. In: Zborník Filozofickej fakulty Univerzity Komenského. Philologica LVI. Ed. Pavol Žigo. Bratislava: Univerzita Komenského 2003, s. 55, 56 – 2x.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Postoje k niektorým jazykovým varietám v slovenskej jazykovej situácii. In: Studia Academica Slovaca. 29. Red. J. Mlacek. Bratislava: Stimul 2000, s. 250 – 258.

GLADROW, Anneliese: Spezifika des Slowakischen im Wandel seiner Normen und Kodifikationen. In: Zborník Filozofickej fakulty Univerzity Komenského. Philologica LVI. Ed. Pavol Žigo. Bratislava: Univerzita Komenského 2003, s. 111.

ONDREJOVIČ, Slavomír: O multiverbizačných procesoch v spisovnej slovenčine. In: Slovenská reč, 1988, roč. 53, č. 3, s. 144 – 153.

KRALČÁK, Ľubomír: K otázke hraníc medzi frazémami a analytickými verbonomínalnými spojeniami. In: Frazeologické štúdie. III. Ed. J. Mlacek – P. Ďurčo. Bratislava: Stimul 2003, s. 116.

ONDREJOVIČ, Slavomír: The Principle of Complementarity and Linguistics. In: Palek, B., Janota, P., Linguistics and. Phonetics, 1991, č. 1, s. 71 – 76.

WIMMER, G. a kol.: Úvod do analýzy textov. Bratislava: Veda 2003, s. 50.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Ortoepické v lexikografii. In: Lexicographica `99. Ed. S. Ondrejovič a M. Považaj. Bratislava: Veda 2001, s. 108 – 113.

KOTULIČOVÁ, Silvia: K ortoepickej problematike anglicizmov v slovenčine. In: Varia. X. Zborník materiálov z X. kolokvia mladých jazykovedcov (Modra-Piesok 22. – 24. 11. 2000). Zost. M. Nábělková a M. Šimková. Bratislava: Slovenská jazykovedná spoločnosť pri SAV 2003, s. 260.

HORECKÝ, Ján – BUZÁSSYOVÁ, Klára – BOSÁK, Ján: Dynamika slovnej zásoby súčasnej slovenčiny. Bratislava: Veda 1989. 436 s.

DOLNÍK, Juraj: Lexikológia. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 162.

ONDREJOVIČ, Slavomír – BUZÁSSYOVÁ, Klára – BOSÁK, Ján: Moderná gramatika súčasnej poľštiny. In: Jazykovedný časopis, 1987, roč. 38, č. 2, s. 151 – 171.

BOSÁK, Ján: Morfémy a morfematika v morfológických opisoch. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 50.

BOSÁK, Ján – BUZÁSSYOVÁ, Klára – KOČIŠ, František – ONDREJOVIČ, Slavomír: Metodologické aspekty novej gramatiky ruštiny. In: Jazykovedný časopis, 1981, roč.32, č. 2, s. 173 – 186.

BOSÁK, Ján: Morfémy a morfematika v morfológických opisoch. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 51.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Medzi slovesom a vetou. (Problémy slovesnej konverzie.) Jazykovedné štúdie. Bratislava: Veda 1989. 128 s.

NIŽNÍKOVÁ, Jolana: Vetnočlenský a valenčný prístup k skúmaniu syntaxe. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 158.

ONDREJOVIČ, Slavomír: K otázke dominanty vety. In: Človek a jeho jazyk. 1. Jazyk ako fenomén kultúry. Ed. K. Buzássyová. Bratislava: Veda 2000, s. 269 – 272.

NIŽNÍKOVÁ, Jolana: Vetnočlenský a valenčný prístup k skúmaniu syntaxe. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 159.

POVAŽAJ, Matej: O kodifikácii slov utvorených príponou -ár, -áreň, resp. -ar, -areň. In: Slovenská reč, 1997, roč. 62, č. 4, s 226 – 235.

SABOL, Ján: Prozodická štruktúra slovenského slova. In: Studia Academica Slovaca. 32. Prednášky XXXIX. letnej školy slovenského jazyka a kultúry. Ed. J. Mlacek. Bratislava: STIMUL 2003, s. 71.

MAJTÁN, Milan – POVAŽAJ, Matej: Meno pre naše dieťa. Bratislava: Obzor 1983.

HOLÁ, Anita: Využitie jednotlivých funkčných členov v živých osobných menách v Novej Bani. 200 s. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. Slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. Septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 116.

BARTKO, Ladislav: O vplyve uhorského kancelárskeho úzu na domáce podoby slovenských rodných mien a na ich fungovanie v komunikácii. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. Slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. Septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 280.

HOJDAŠ, Julij: Literárnoumelecké onymá na materiáli literárnej tvorby Petra Pišťánka. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. Slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. sep-

tembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 335.

RIPKA, Ivor: Dolnotrenčianske nárečia. Bratislava: Veda 1975. 280 s.

KRAJČOVIČ, Rudolf: Slovenčina a slovanské jazyky II. Fonologický vývin. Bratislava: Univerzita Komenského 2003, s. 32.

RIPKA, Ivor: Slovník slovenských nárečí. Ukážkový zväzok. Bratislava: Veda 1980. 288 s. (vedúci autorského kolektívu; spoluautori F. Buffa, A. Ferenčíková, Š. Lipták, O. Malíková, J. Nižnanský).

HOLUB, Zbyněk: Lexikon nejjižnějšího úseku českých nářečí. Dobrá Voda: Vydavatelství a nakladatelství Aleš Čeněk 2003, s. 698.

PAPSONOVÁ, Mária: Wörter deutscher Herkunft im Slowakischen – Geschichte und Gegenwart der deutsch-slowakischen Sprachkontakte. In: Deutsche Sprache in der Slowakei. Herausgegeben von A. Greule und J. Meier. Regensburg: Edition Praesens 2003, s. 69 – 94.

RIPKA, Ivor: Vecný slovník dolnotrenčianskych nárečí. Bratislava: Veda 1981. 340 s.

HOLUB, Zbyněk: Lexikon nejjižnějšího úseku českých nářečí. Dobrá Voda: Vydavatelství a nakladatelství Aleš Čeněk 2003, s. 698.

MILLA, Ľuba: Zoologična leksika ukrajinských govoric Schidnoji Slovaččyny. In: Slovensko-ukrajinské vzťahy v oblasti jazyka, literatúry, histórie a kultúry. Zost. Ľ. Babotová a J. Kredatusová. Prešov: Filozofická fakulta PU 2003, s. 115 – 121.

RIPKA, Ivor: Fenomén tradície v jazykovej kultúre. Jazykovedný časopis, 36, 1985, s. 163 – 171.

PAPSONOVÁ, Mária: Wörter deutscher Herkunft im Slowakischen – Geschichte und Gegenwart der deutsch-slowakischen Sprachkontakte. In: Deutsche Sprache in der Slowakei. Herausgegeben von A. Greule und J. Meier. Regensburg: Edition Praesens 2003, s. 69 – 94.

RIPKA, Ivor: Rudolf, Rainer: Die deutschen Lehn- und Fremdwörter in der slowakischen Sprache. Wien: VWGO 1991. XIV + 370 s. (rec.) – In: Jazykovedný časopis, 44, 1993, s. 146 – 149.

PAPSONOVÁ, Mária: Wörter deutscher Herkunft im Slowakischen – Geschichte und Gegenwart der deutsch-slowakischen Sprachkontakte. In: Deutsche Sprache in der Slowakei. Herausgegeben von A. Greule und J. Meier. Regensburg: Edition Praesens 2003, s. 69 – 94.

RIPKA, Ivor: Slovník slovenských nárečí. I. (A – K). Red. I. Ripka. Bratislava, Veda 1994. 936 s.

BLANÁR, Vincent: Preložil Adam F. Kollár (tereziánsky) urbár z r. 1767? In: Studia Academica Slovaca. 31. Prednášky XXXVIII. letnej školy slovenského jazyka a kultúry. Red. J. Mlacek. Bratislava: Stimul 2002, s. 24.

ONDRUŠ, Šimon: Odtajnené trezory slov II. Martin: Matica slovenská 2002, s. 8, 10, 12, 13, 17, 24, 46, 55, 61, 63, 68, 99, 100, 104, 113, 118, 120, 122, 123, 124, 127, 129, 132, 135, 137, 140, 142, 144, 146, 149, 150, 172, 176, 180, 183, 197, 200, 214.

KIRÁLY, Péter: K otázke niektorých maďarizmov v slovenčine. In: Život slova v dejinách a jazykových vzťahoch. Red. P. Žeňuch. Bratislava: Slavistický kabinet 2003, s. 75.

BLANÁR, Vincent: Slovesá *liat'* a *sypat'* v slovanských jazykoch. In: Život slova v dejinách a jazykových vzťahoch. Red. P. Žeňuch. Bratislava: Slavistický kabinet 2003, s. 83.

DZENDZELIVSKA, Natalija: Slovacke *bradlo* i joho slovianski vidpovidniki. In: Život slova v dejinách a jazykových vzťahoch. Red. P. Žeňuch. Bratislava: Slavistický kabinet 2003, s. 95.

FERENČÍKOVÁ, Adriana: Slová *pätor*a a *pator*a v slovenčine. In: Život slova v dejinách a jazykových vzťahoch. Red. P. Žeňuch. Bratislava: Slavistický kabinet 2003, s. 112.

KRŠKO, Jaromír: Hydronymia povodia Turca. Banská Bystrica: Univerzita Mateja Bela – Fakulta humanitných vied 2003, s. 159.

KRÁLIK, Ľubor: Zo slovenskej etymologickej lexiky: *Hariani*. In: Studia etymologica Brunensia 2. Ed. I. Janyšková, H. Karlíková. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2003, s. 303, 305.

NÁBĚLKOVÁ, Mira: “*Vědný obor, nepříjemní vítr...*” K jednému slovensko-českému adjektívnemu diferencnému javu. In: Braslav I. Zost. P. Žigo. Bratislava: Filozofická Fakulta UK 2003, s. 205, 212.

PAPSONOVÁ, Mária: Das Magdeburger Recht und das Silleiner Rechtsbuch. Frankfurt am Main: Europäischer Verlag der Wissenschaften 2003, s. 753.

KIRÁLY, Péter: O priezvisku *Hrianka*. In: Studia Slavica Hungarica, 48, 2003, s. 412.

ŽIGO, Pavol: Genetické paralelizmy slovenskej a južnoslovenskej toponymie. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: JÚLŠ SAV – FFUK – Veda 2003, s. 63.

POVAŽAJ, Matej: Názvy dolín na Slovensku. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: JÚLŠ SAV – FFUK – Veda 2003, s. 167.

FERENČÍKOVÁ, Adriana: Pomoc areálovej lingvistiky pri výskume motivácie priezvisk alebo *Šatan* nemusí byť *Satan*. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. SOK. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: JÚLŠ SAV – FFUK – Veda 2003, s. 188.

IMRICHOVÁ, Mária: Problematika spracúvania symsémantických slov a vlastných mien v elonárodnom nárečovom slovníku. In: Gwary dziś. 2. Regionalne słowniki i atlasy gwarowe. Red. J. Sierociuk. Poznań: Wydawnictwo poznańskiego towarzystwa przyjaciól nauk 2003, s. 185.

MILLA, Ľuba: Zoologična leksika ukrajiňskych govoriv Schidnoji Slovaččyny. In: Slovensko-ukrajinské vzťahy v oblasti jazyka, lilteratúry, histórie a kultúry. Zost. Ľ. Babotová a J. Kredatusová. Prešov: Filozofická fakulta PU 2003, s. 115 – 121.

PAPSONOVÁ, Mária: Wörter deutscher Herkunft im Slowakischen – Geschichte und Gegenwart der deutsch-slowakischen Sprachkontakte. In: Deutsche Sprache in der Slowakei. Herausgegeben von A. Greule und J. Meier. Regensburg: Edition Praesens 2003, s. 69 – 94.

RIPKA, Ivor: Aktivita štátnych orgánov pri premenúvaní bratislavských ulíc a námestí v r. 1919 – 1921. – In: Urbanonymá v kontexte histórie a súčasnosti. Zost. M. Majtán, P. Odaloš. Banská Bystrica – Bratislava: Univerzita Mateja Bela – Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV 1996, s. 89 – 98.

ĎURČO, Peter: Urbanonymá na Slovensku. In: Studia Academica Slovaca. 32. Prednášky XXXIX. letnej školy slovenského jazyka a kultúry. Red. J. Mlacek. Bratislava: Stimul 2003, s. 158, 167.

ĎURČO, Peter: Databáza názvov ulíc na Slovensku. In: Vlastné meno v komunikácii. Zost. P. Žigo a M. Majtán. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava: JÚLŠ SAV – FFUK – Veda 2003, s. 209.

RIPKA, Ivor: Slovenské miestne nárečia v súčasnosti. In: Studia Academica Slovaca. 29. Red. J. Mlacek. Bratislava: Stimul 2000, s. 327 – 333.

GLADROW, Anneliese: Spezifika des Slowakischen im Wandel seiner Normen und Kodifikationen. In: Zborník Filozofickej fakulty Univerzity Komenského. Philologica LVI. Ed. P. Žigo. Bratislava: Univerzita Komenského 2003, s. 111.

RIPKA, Ivor: Niekoľko slov o citovaní a citáciách. In: Slovo o slove, roč. 7. Red. Ľ. Sičáková. Prešov: Náuka 2001, s. 12 – 18.

IMRICHOVÁ, Mária: K jazykovej a formálnej stránke diplomových prác. In: Slovo o slove, roč. 9. Red. Ľ. Sičáková. Prešov: Pedagogická fakulta PU 2003, s. 91 – 100.

RIPKA, Ivor: Evidencia ohlasov na publikačnú činnosť. In: Jazykoveda v bibliografii – bibliografia v jazykovede. Na počesť Ladislava Dvonča. Ed. S. Ondrejovič. Bratislava: Veda 2002, s. 87 – 92.

IMRICHOVÁ, Mária: K jazykovej a formálnej stránke diplomových prác. In: Slovo o slove, roč. 9. Red. Ľ. Sičáková. Prešov: Pedagogická fakulta PU 2003, s. 91 – 100.

SKLADANÁ, Jana: Čo s historizmami a archaizmami v súčasných slovníkoch. In: Slovenčina na konci 20. storočia, jej normy a perspektívy. Sociolinguistica Slovaca. 3. Ed. S. Ondrejovič. Bratislava: Veda 1997, s. 246 – 251.

Encyklopedický slovník češtiny. Ed. P. Karlík, M. Nekula, J. Pleskalová. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2002, heslo archaismus, s. 46.

Encyklopedický slovník češtiny. Ed. P. Karlík, M. Nekula, J. Pleskalová. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2002, heslo historismus, s. 166.

SKLADANÁ, Jana: Štylistické hodnotenie niektorých lexikálnych jednotiek z obdobia 50. – 80. rokov. In: Spisovná slovenčina a jazyková kultúra. Ed. J. Doruľa. Bratislava: Veda 1995, s. 162 – 166.

TUGUŠEVA, R. CH.: Očerki po sopostavitel'noj leksikologii češskogo i slovackogo jazykov. Sankt Peterburg: Izdatel'stvo C. Peterburgskogo universiteta 2003, s. 170.

TUGUŠEVA, R. CH.: Očerki po sopostavitel'noj leksikologii češskogo i slovackogo jazykov. Sankt Peterburg: Izdatel'stvo C. Peterburgskogo universiteta 2003, s. 228.

SKLADANÁ, Jana.: Čo s historizmami a archaizmami v súčasných slovníkoch. In: Slovenčina na konci 20. storočia, jej normy a perspektívy. Sociolinguistica Slovaca. 3. Ed. S. Ondrejovič. Bratislava: Veda 1997, s. 246 – 251.

TUGUŠEVA, R. CH.: Očerki po sopostavitel'noj leksikologii češskogo i slovackogo jazykov. Sankt Peterburg: Izdatel'stvo C. Peterburgskogo universiteta 2003, s. 229.

BALÁŽOVÁ, Ľubica – ZAMBOROVÁ, Marta: Rozšírenie gramatického aparátu substantív v Slovníku súčasného slovenského jazyka. (Súvzťažnosť gramatických údajov a lexikálno-sémantických skupín.) In: Lexicographica '99. Ed. S. Ondrejovič – M. Považaj. Bratislava: Veda 2001, s. 161 – 170.

NÁBĚLKOVÁ, Mira: Adjektívne kategórie v gramatike a slovníku. In: Tradície a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 216, 218.

b) ČASOPISECKÉ CITÁCIE

BALÁŽOVÁ, Ľubica: Z rukopisu pripravovaného Slovníka súčasného slovenského jazyka (13). In: Kultúra slova, 2003, roč. 37, č. 1, s. 46 – 58.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Zložené slová z hľadiska internacionalizácie a inovácií. In: Jazykovedný časopis, 2003, roč. 54, č. 1 – 2, s. 36, 37.

BOSÁK, Ján – BUZÁSSYOVÁ, Klára: Východiská morfémovej analýzy. (Morfematika, slovotvorba). Jazykovedné štúdie. 19. Bratislava: Veda 1985. 131 s.

SOKOLOVÁ, Miroslava – IVANOVÁ, Martina – DZIAKOVÁ, Katarína: Zásady spracovania slovníka koreňových morfém v slovenčine. In: Jazykovedný časopis, 2003, roč. 54, č. 1 – 2, s. 68.

HORECKÝ, Ján – BUZÁSSYOVÁ, Klára – BOSÁK, Ján a kol.: Dynamika slovnej zásoby súčasnej slovenčiny. Bratislava: Veda 1989. 436 s. ISBN 80-224-0047-5

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Zložené slová z hľadiska internacionalizácie a inovácie. In: Jazykovedný časopis, 2003, roč. 54, č. 1 – 2, s. 32, 35.

BOSÁK, Ján: Skúmanie slovenčiny ako sociálno-komunikačného systému. In: Dynamické tendencie v jazykovej komunikácii. Zost. J. Bosák. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV 1990, s. 75 – 84.

OLOŠTIAK, Martin: Norma, úzus, kodifikácia vo vzťahu k anglickým antroponymám v slovenčine. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 6, s. 323.

SLANČOVÁ, Daniela: Východiská interaktívnej štylistiky (Od eklekticismu k integrácii). In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 4, s. 216.

BOSÁK, Ján: Poznámky o funkčných štýloch, komunikačných sférach a niektorých štylistických problémoch. In: Všeobecné a špecifické otázky komunikácie. 1. diel. Red. J. Findra. Banská Bystrica: Pedagogická fakulta 1991, s. 69 – 77.

SLANČOVÁ, Daniela: Východiská interaktívnej štylistiky (Od eklekticismu k integrácii). In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 4, s. 208, 217.

BOSÁK, Ján: Skúmanie slovenčiny ako sociálno-komunikačného systému v slovanskom kontexte. Slavica Slovaca, 1993, roč. 28, č. 2, s. 171 – 178.

OLOŠTIAK, Martin: Norma, úzus, kodifikácia vo vzťahu k anglickým antroponymám v slovenčine. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 6, s. 323.

BUZÁSSYOVÁ, Klára – BOSÁK, Ján: Východiská morfémovej analýzy. (Morfematika, Slovotvorba.) Jazykovedné štúdie. 19. Bratislava: Veda 1985. 131 s.

SOKOLOVÁ, Miloslava – IVANOVÁ, Martina – DZIAKOVÁ, Katarína: Zásady spracovania slovníka koreňových morfém v slovenčine. In: Jazykovedný časopis, 2003, roč. 54, č. 1 – 2, s. 68.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Sémantická štruktúra slovenských deverbatív. Bratislava: Veda 1974. 237 s.

SOKOLOVÁ, Miloslava – IVANOVÁ, Martina – DZIAKOVÁ, Katarína: Zásady spracovania slovníka koreňových morfém v slovenčine. In: Jazykovedný časopis, 2003, roč. 54, č. 1 – 2, s. 67, 68, 70, 72, 73, 79, 80.

HORECKÝ, Ján – BUZÁSSYOVÁ, Klára – BOSÁK, Ján: Dynamika slovnej zásoby súčasnej slovenčiny. Bratislava: Veda 1989. 436 s.

SOKOLOVÁ, Miloslava – IVANOVÁ, Martina – DZIAKOVÁ, Katarína: Zásady spracovania slovníka koreňových morfém v slovenčine. In: Jazykovedný časopis, 2003, roč. 54, č. 1 – 2, s. 68. 2003, s. 78.

DUDOK, Miroslav: Čo je to štýl. - In: Stylistika IV, 1995. Red. S. Gajda.

KOŽINA, N. Marrgarita: Stilistika i rečevedenie na sovremennom etape. - In: Stil 2, 2003, s. 26.

DUDOK, Miroslav: Lexikálne mikrosystémy v slovenčine, srbčine a chorvátčine. In: Človek a jeho jazyk. 1. Jazyk ako fenomén kultúry. Na počesť profesora Jána Horeckého. Bratislava: Veda 2000, s. 397 – 402.

SOKOLOVÁ, Miloslava – IVANOVÁ, Martina – DZIAKOVÁ, Katarína: Zásady spracovania slovníka koreňových morfém v slovenčine. In: Jazykovedný časopis, 2003, roč. 54, č. 1 – 2, s. 79.

JAROŠOVÁ, Alexandra: Viacslovný termín a lexikalizované spojenie. In: Človek a jeho jazyk. I. Jazyk ako fenomén kultúry. Na počesť profesora Horeckého. Ed. K. Buzássyová. Bratislava: Veda 2000, s. 481 – 493.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Zložené slová z hľadiska internacionalizácie a inovácií. In: Jazykovedný časopis, 2003, roč. 54, č. 1 – 2, s. 44.

JAROŠOVÁ, Alexandra: Spracovanie ustálených spojení vo výkladovom slovníku. Návrh. In: Nová slovní zásoba ve výkladových slovníkách. Red. O. Martincová – J. Světlá. Praha: Ústav pro jazyk český Akademie věd České republiky 2000, s. 43 – 54.

SKLADANÁ, Jana: Textotvorné potencie frazeologických internacionalizmov. In: Jazykovedný časopis, 2003, roč. 54, č. 1 – 2, s. 51.

BALÁŽOVÁ, Ľubica – BENKOVIČOVÁ, Jana – ĎURČO, Peter – GRIGORIANOVÁ, Tatjana – JAROŠOVÁ, Alexandra – MASÁROVÁ, Margita – PETRUFOVÁ, Magdaléna SAKANOVÁ, Katarína, ŠEBESTOVÁ, Anna: Veľký slovensko-ruský slovník. 6. diel. Vy – Ž. (1995) a celé dielo (spoluautorka od r. 1990)

SOKOLOVIČ, Dalibor.: Miloslava Sokolová i dr. Morfematický slovník slovenčiny. In: Lingvističke aktuelnosti, 2001, roč. 2, č. II. 5/2001

JAROŠOVÁ, Alexandra: Problems of Semantic Subdivision in Bilingual Dictionary Entry. In: International Journal of Lexicography, March 2000, vol. 13, no. 1, p. 12 – 28.

RIEMER, Nick.: Verbal Polysemy and the Vocabulary of Percussion and Impact in Central Australia. In: Australian Journal of Linguistics, April 2002, vol. 22, No 1, s. 52.

RIEMER, Nick: Interpreting Semantic Extension: Metaphor and Metonymy in Different Levels of Linguistic Categorization. In: Proceedings of 2001 Conference of the Australian Linguistic Society, s. 5.

KUCHAR, Rudolf: Právo a slovenčina v dejinách. Vydavateľstvo Rak 1998. 176 s.

ONDRUŠ, Šimon (2003): Pravda a lož. In: Slovenské pohľady, 2003, roč. 5, s. 139.

KUCHAR, Rudolf: Slovo právo v slovnej zásobe slovenčiny predpisovného obdobia. Právny obzor, 58, 1975, 3, s. 238 – 257.

ONDRUŠ, Šimon: Pravda a lož. In: Slovenské pohľady, 2003, roč. 5, s. 139.

KUCHAR, Rudolf: Žilinská právna kniha (magdeburské právo). Bratislava: Veda 1993. 124 s. + 10 strán obrazová príloha.

MAJTÁN, Milan: Adjektívum zázrivý – proprium Zázrivá. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 6, s. 336.

KRAJČOVIČ, Rudolf: Z galérie osobností v dejinách spisovnej slovenčiny. In: Kultúra slova, 2003, roč. 37, č. 3, s. 131.

MAJTÁN, Milan: Z lexiky slovenskej toponymie. Bratislava: Veda 1996. 191 s.

SIČÁKOVÁ, Ľuba: Gramatické kategórie hydroným z povodia Slanej. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 1, s. 12.

MAJTÁN, Milan – POVAŽAJ, Matej: Vyberte si meno pre svoje dieťa. Bratislava: Art Area 1998. 344 s.

VALENTOVÁ, Iveta: Vera, zvera, viera, verung; veriť, zveriť; borgovať. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 3, s. 137.

NÁBĚLKOVÁ, Mira: HORECKÝ, Ján – BUZÁSSYOVÁ, Klára – BOSÁK, Ján: Dynamika slovnej zásoby súčasnej slovenčiny. Bratislava: Veda 1989, s. 287 – 293.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Zložené slová z hľadiska internacionalizácie a inovácií. In: Jazykovedný časopis, 2003, roč. 54, č. 1 – 2, s. 34, 40, 42.

NÁBĚLKOVÁ, Mira: Vzťahové adjektíva v slovenčine. (Funkčno-sémantická analýza desubstantívnych derivátov). Bratislava: Veda 1993. 204 s.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Zložené slová z hľadiska internacionalizácie a inovácií. In: Jazykovedný časopis, 2003, roč. 54, č. 1 – 2, s. 40.

NÁBĚLKOVÁ, Mira: Internacionálne v novej adjektívnej lexike v slovenčine. In: Internacionalizácia: za a proti. Ed. J. Bosák. Bratislava: Veda 1999, s. 100 – 115.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Zložené slová z hľadiska internacionalizácie a inovácií. In: Jazykovedný časopis, 2003, roč. 54, č. 1 – 2, s. 43.

ONDREJOVIČ, Slavomír (rec.): Slovník výslovnosti cudzích mien. [Honzáková, M. – Romport, M.: Čteme to správně? Praha: Academia 1981. 344 s.]. In: Kultúra slova, 1983, roč. 17, č. 1, s. 26 – 29.

OLOŠTIAK, Martin: Norma, úzus, kodifikácia vo vzťahu k anglickým antroponymám v slovenčine. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 6, s. 331.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Ako vyslovovať názov mesta Los Angeles. In: Kultúra slova, 1985, roč. 19, č. 1, s. 56 – 57.

OLOŠTIAK, Martin: Norma, úzus, kodifikácia vo vzťahu k anglickým antroponymám v slovenčine. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 6, s. 325.

ONDREJOVIČ, Slavomír: O niektorých problémoch slovenskej ortoepie. In: Slovenská reč, 1988, roč. 53, č. 2, s. 100 – 108.

OLOŠTIAK, Martin: Norma, úzus, kodifikácia vo vzťahu k anglickým antroponymám v slovenčine. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 6, s. 328.

ONDREJOVIČ, Slavomír (1997a): Sociolingvistický vs. “normativistický” pohľad na jazyk. In: Slovenčina na konci 20. storočia, jej normy a perspektívy. Sociolinguistica Slovaca. 3. Ed. S. Ondrejovič. Bratislava: Veda 1997, s. 54 – 60.

OLOŠTIAK, Martin: Norma, úzus, kodifikácia vo vzťahu k anglickým antroponymám v slovenčine. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 6, s. 323.

ONDREJOVIČ, Slavomír (1997b) (rec.): Český slovník výslovnosti cudzích mien po druhýkrát. [Honzáková, M. – Honzák, F. – Romport, M.: Čteme je správně? Slovníček výslovnosti cizích jmen. 2. Praha: Albatros 1996. 320 s.]. In: Kultúra slova, 1997, roč. 31, č. 6, s. 360 – 365.

OLOŠTIAK, Martin: Norma, úzus, kodifikácia vo vzťahu k anglickým antroponymám v slovenčine. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 6, s. 331.

ONDREJOVIČ, Slavomír (rec.): Průručka výslovnosti a skloňování britských vlastních mien v češtině. [Kučera, J. – Zeman, J.: Výslovnost a skloňování cizích osobních jmen v češtině. Anglická osobní jména. Hradec Králové: Gaudeamus 1998. 144 s. In: Kultúra slova, 1998, roč. 32, č. 4, s. 238 – 240.

OLOŠTIAK, Martin: Norma, úzus, kodifikácia vo vzťahu k anglickým antroponymám v slovenčine. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 6, s. 331.

ONDREJOVIČ, Slavomír: K výslovnosti krstných mien v slovenčine. In: Vlastné mená v jazyku a spoločnosti. 14. slovenská onomastická konferencia. Banská Bystrica 6. – 8. júla 2000. Zost. J. Krško a M. Majtán. Bratislava – Banská Bystrica: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Fakulta humanitných vied a pedagogická fakulta UMB 2000, s. 65 – 73.

OLOŠTIAK, Martin: Norma, úzus, kodifikácia vo vzťahu k anglickým antroponymám v slovenčine. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 6, s. 331.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Multiverbizačné procesy v spisovnej slovenčine. In: Dynamika slovnej zásoby v súčasnej slovenčine. Bratislava: Veda 1989, s. 251 – 259.

SZYMCZAK, Mariola: Analiza semanticzna komponentów analitycznych konstrukcji werbo-nominalnych we współczesnym języku słowackim. In: Slavica Slovaca, 2003, roč. 38, č. 1, s. 27.

POVAŽAJ, Matej – MAJTÁN, Milan: Vyberte si meno pre svoje dieťa. Bratislava: ART AREA 1998. 344 s.

VALENTOVÁ, Iveta: Vera, zvera, viera, verung; borg; veriť, zveriť; borgovať. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 3, s. 137.

POVAŽAJ, Matej: O skloňování názvu noveje menoveje jednotky euro. In: Kultúra slova, 1998, roč. 32, č. 6, s. 367.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Názvy euro, cent a ich výslovnosť. In: Kultúra slova, 2003, roč. 37, č. 6, s. 351.

RIPKA, Ivor: Aspekty slovenskej dialektológie. Prešov: Prešovská univerzita, Fakulta humanitných a prírodných vied 2002. 114 s.

SMATANA, M.: Kniha užitočná (nielen) pre dialektológov. Jazykovedný časopis, 54, č. 1 – 2, 2003, s. 102 – 107 (recenzia).

RIPKA, Ivor: Príspevok k štúdiu nárečových prejavov amerických Slovákov. Slovenská reč, 57, 1992, s. 207 – 213.

LIFANOV, Konstantín: K otázke podstaty jazyka východoslovenských publikácií z USA konca 19. – začiatku 20. storočia. Slovenská reč, 68, 2003, č. 6, s. 340 – 352.

RIPKA, Ivor: Lexikálne prevzatia v nárečových prejavoch amerických Slovákov. Slovenská reč, 57, 1992, s. 346 – 351.

LIFANOV, Konstantin: K otázke podstaty jazyka východoslovenských publikácií z USA konca 19. – začiatku 20. storočia. Slovenská reč, 68, 2003, č. 6, s. 340 – 352.

RIPKA, Ivor: Slovník slovenských nárečí. I. (A – K). Red. I. Ripka. Bratislava, Veda 1994. 936 s.

VALENTOVÁ, Iveta: Vera, zvera, viera, verbung; borg; veriť, zveriť; borgovať. Slovenská reč, 68, 2003, s. 148.

KRÁLIK, Ľubor: Hungarian Loanwords in the Slovak Language. II. (L – R). Slovenská reč, 68, 2003, s. 231.

VALENTOVÁ, Iveta: *Na veru ci nedajú, zeber si penáže*. Kultúra slova, 2003, 37, č. 4, s. 220.

RIPKA, Ivor: Speech of American Slovaks. – Jazykové prejavy amerických Slovákov. Bratislava, Veda 1994. 164 s. (spoluautorka L. B. Hammerová).

LIFANOV, Konstantin: K otázke podstaty jazyka východoslovenských publikácií z USA konca 19. – začiatku 20. storočia. Slovenská reč, 68, 2003, č. 6, s. 340 – 352.

SKLADANÁ, Jana: Frazeologický fond slovenčiny v predpisovnom období. Bratislava: Veda 1993.

KJUVLJEVA-MIŠAJKOVA, V.: Kam proučvaneto na balgarskata frazeologija ot epochata na vazraždaneto (po materiali ot rakespisanija “Slovar balgarsko-grackij v starite i novi narečija” ot Neofit Rilski). In: Problemi na balgarskata leksikologija, frazeologija i leksikografija. Sost. V. Kjuvljeva-Mišajkova. Sofija: Akademično izdatelstvo “prof. Marin Drinov” 2002, s. 216.

SKLADANÁ, Jana: Sémantická analýza niektorých frazeologizmov s historickými komponentmi. In: Jazykovedné štúdie 16. Red. J. Ružička. Bratislava: Veda 1981, s. 139 – 142.

JAROŠOVÁ, A.: Problémy funkčnej klasifikácie ustálených kombinácií slov (Na príklade útvarov vetného typu). In: Frazeologické štúdie III. Ed. J. Mlacek – P. Ďurčo. Bratislava: Stimul 2003, s. 77.

SKLADANÁ, Jana: Frazeologický fond slovenčiny v predpisovnom období. Bratislava: Veda 1993.

JAROŠOVÁ, A.: Problémy funkčnej klasifikácie ustálených kombinácií slov (Na príklade útvarov vetného typu). In: Frazeologické štúdie III. Ed. J. Mlacek – P. Ďurčo. Bratislava: Stimul 2003, s. 77.

SKLADANÁ, Jana: Slová z hlbín dávnych vekov. Bratislava: Grand Multitrade 1999.

DOBRIKOVÁ, M.: Antroponymický komponent v slovenskej a slovinskej frazeológii. In: Frazeologické štúdie III. Ed. J. Mlacek – P. Ďurčo. Bratislava: Stimul 2003, s. 29.

MOKIJENKO, V. M.: Puškinkoje razbitoje koryto: do i posle Puškina. In: Frazeologické štúdie III. Ed. J. Mlacek – P. Ďurčo. Bratislava: Stimul 2003, s. 169.

SKLADANÁ, Jana: Staršie i novšie frazémy kresťanského pôvodu v súčasnom slovenskom jazyku. In: Slowo. Tekst. Czas – VI. Nowa frazeologia w nowej Europie. Materiały VI Międzynarodowej Konferencji Naukowej. Szczecin, 6 – 7 wrzesnia. Greiswald, 2001. Pod. red. M. Alekijenki, V. Mokijenki, H. Waltera. Szczecin: Komisja Frazeologii slowianskiej Między-

narodowego Komitetu slawistów – Uniwersytet Szczeciński, Ernst-Motitz-Arndt-Universität, 2002, s. 178 – 182.

MOKIJENKO, V. M.: Puškinkoje razbitoje koryto: do i posle Puškina. In: Frazzeologické štúdie III. Ed. J. Mlacek – P. Ďurčo. Bratislava: Stimul 2003, s. 184.

c) CITÁCIE SLOVNÍKOV A PRÍRUČIEK

Krátky slovník slovenského jazyka. 3., doplnené a prepracované vyd. pripravili a zredigovali Kačala, M. Pisárčiková, M. Považaj. Bratislava: Veda 1997. 944 s.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Vývin slovnej zásoby (najmä v poslednom dvadsaťročí). In: Letná škola prekladu. 1. Prednášky z XXIV. Letnej školy prekladu v Budmericiach 18. 9. – 19. 9. 2002. Bratislava: Stimul 2003, s. 138, 141, 144.

DVONČ, Ladislav: O časovaní slovesa kecať. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 1, s. 26, 29.

DVONČ, Ladislav: Tvorenie tvarov imperatívu v spisovnej slovenčine. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 2, s. 69, 71.

KAČALA, Ján: Nesyntagmatické útvary v synyaxi vety. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 3, s. 133.

VALENTOVÁ, Iveta: Vera, zvera, viera, verung; borg; veriť, zveriť; borgovať. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 3, s. 141, 143.

VALENTOVÁ, Iveta: Na veru ci nedajú, zeber si penáže! In: Kultúra slova, 2003, roč. 37, č. 4, s. 218.

JANOČKOVÁ, Nicol: “Nenechajte sa ochorieť!” alebo reklama na účet jazyka? In: Kultúra slova, 2003, roč. 37, č. 5, s. 283.

KAČALA, Ján: Rozvoj významu v slovnej zásobe. Podstatné mená so základom štúdiu v slovenčine. In: Kultúra slova, 2003, roč. 37, č. 5, s. 331, 332.

SOKOLOVÁ, Miroslava – IVANOVÁ, Martina – DZIAKOVÁ, Katarína: Zásady spracovania slovníka koreňových morfém v slovenčine. In: Jazykovedný časopis, 2003, roč. 54, č. 1 – 2, s. 73, 78.

BLANÁR, Vincent: Slovesá liať a sypať z porovnávacieho a areálového hľadiska. In: Slavica Slovaca, 2003, roč. 38, č. 1, s. 3.

HORÁKOVÁ, Radmila: Interlingválne homonymá ako lexikografický problém. In: Slavica Slovaca, 2003, roč. 38, č. 1, s. 15.

PAVLOVIČ, Jozef: Do tretice o slovenskom preklade byzantsko-slovanskej liturgie. In: Slavica Slovaca, 2003, r. 38, č. 1, s. 69.

KAČALA, Ján: K podstate rytmického zákona v slovenčine. In: Slavica Slovaca, 2003, roč. 38, č. 2, s. 131.

KESSELOVÁ, Jana: Spojky ako indikátor myšlienkových operácií dieťaťa mladšieho školského veku. In: Slovo o slove. Ročník 9. Zborník Katedry slovenského jazyka a literatúry Pedagogickej fakulty Prešovskej univerzity. Red. Ľ. Sičáková. Prešov: Prešovská univerzita 2003, s. 62.

IMRICHOVÁ, Mária: Podstata predikácie a viacnásobnosti predikátu. In: Slovo o slove. Roč. 9. Zborník Katedry slovenského jazyka a literatúry Pedagogickej fakulty Prešovskej univerzity. Red. Ľ. Sičáková. Prešov: Prešovská Univerzita 2003, s. 67.

LIPTÁKOVÁ, Ľudmila: Lesk a bieda slovotvorného učiva na jednotlivých stupňoch školského vzdelávania. In: Slovo o slove. Roč. 9. Zborník Katedry slovenského jazyka a literatúry Pedagogickej fakulty Prešovskej univerzity. Red. Ľ. Sičáková. Prešov: Prešovská Univerzita 2003, s. 113.

TRUP, Ladislav – BUTAŠOVÁ, Anna: El francés y el léxico eslovaco. In: Zborník Filozofickej fakulty Univerzity Komenského. Philologica LVI. Ed. Pavol Žigo. Bratislava: Univerzita Komenského 2003, s. 58.

PAVLOVIČ, Jozef: Negácia v jednoduchej vete. Bratislava: Slavistický kabinet SAV 2003, s. 52, 60, 95, 107, 108, 113..

DZIAKOVÁ – VUŽŇAKOVÁ, Katarína: Štylistická hodnota slovotvorne motivovaného slova na pozadí románu A. Bednára Ako sme sušili bielizeň. In: Slovo o slove. Roč 9. Zborník Katedry slovenského jazyka a literatúry Pedagogickej fakulty Prešovskej univerzity. Red. Ľ. Sičáková. Prešov: Prešovská Univerzita 2003, s. 80.

LIPTÁKOVÁ, Ľudmila: Lesk a bieda slovotvorného učiva na jednotlivých stupňoch školského vzdelávania. In: Slovo o slove. Roč 9. Zborník Katedry slovenského jazyka a literatúry Pedagogickej fakulty Prešovskej univerzity. Red. Ľ. Sičáková. Prešov: Prešovská Univerzita 2003, s. 113.

KROŠLÁKOVÁ, Ema: Frazeológia v biblii J. Palkoviča a v súčasných bibliách. In: Kapitoly z frazeológie a veľkomoravskej problematiky. Výber z prác. Univerzita Konštantína Nitre. Filozofická fakulta, 2003, s. 65.

KROŠLÁKOVÁ, Ema: Dielo M. Figulí vo svetle biblickej frazeológie. In: Kapitoly z frazeológie a veľkomoravskej problematiky. Výber z prác. Univerzita Konštantína Nitre. Filozofická fakulta, 2003, s. 116.

KROŠLÁKOVÁ, Ema: Motlitba v živote Konštantína a v živote Metoda.. In: Kapitoly z frazeológie a veľkomoravskej problematiky. Výber z prác. Univerzita Konštantína Nitre. Filozofická fakulta, 2003, s. 143.

RIPKA, Ivor: Variantnosť nárečových frazém. In: Frazeologické štúdie. III. Ed. J. Mlacek – P. Ďurčo. Bratislava: Stimul 2003, s. 196.

KOŠKOVÁ, Mária: K otázke tzv. jednoslovných frazém. (So zreteľom na ich lexikografické spracovanie.) In: Frazeologické štúdie. III. Ed. J. Mlacek – P. Ďurčo. Bratislava: Stimul 2003, s. 102, 100.

DOLNÍK, Juraj: Lexikológia. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 9, 18, 27, 28, 29, 35, 36, 44, 45, 56, 60, 61, 65, 133, 147, 152, 153, 178, 183, 188, 189, 191, 206, 210, 213, 219, 220, 221, 224, 225.

ORGOŇOVÁ, Oľga: K sémantickej a axiologickej stránke nových internacionalizmov na pozadí interkultúrnej konfrontácie. In: Internacionalizmy v nové slovní zásobě. Sborník příspěvků z konference. Praha 16. – 18. června 2003. Praha: Ústav pro jazyk český AV ČR 2003, s. 195.

POVAŽAJ, Matej: Názvy dolín na Slovensku. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 164.

MEDŇANSKÁ, Miriam: Kategória času v slovenských príslovkách. In: Varia. X. Zborník materiálov z X. kolokvia mladých jazykovedcov (Modra-Piesok 22. – 24. 11. 2000). Zost. M. Nábělková a M. Šimková. Bratislava: Slovenská jazykovedná spoločnosť pri SAV 2003, s. 43.

HOLIČOVÁ, Bronislava: Kompozitá s prefixoidom bio-. In: Varia. X. Zborník materiálov z X. kolokvia mladých jazykovedcov (Modra-Piesok 22. – 24. 11. 2000). Zost. M. Nábělková a M. Šimková. Bratislava: Slovenská jazykovedná spoločnosť pri SAV 2003, s. 52.

DOLNÍK, Juraj – MLACEK, Jozef – ŽIGO, Pavol: Princípy jazyka. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 36, 37 (2x), 38, 39 (2x), 45, 95, 98.

KOSTOLANSKÝ, Eduard – HAŠANOVÁ, Jana: Automatizovaná (počítačová) analýza morfológie slovenčiny – stav a najbližšie úlohy. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 62.

ROLLEROVÁ, Anna: Diferenciácia substantív mužského rodu podľa kategórií životnosti. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 92, 93 (2x).

KOSTOLANSKÝ, Eduard: Formálny opis syntaxe slovenského jazyka. In: Tradícia a per-spektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 173.

JAROŠOVÁ, Alexandra: Umývať sa: predmetová syntagma alebo zvrtné sloveso? In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 205.

BALÁŽOVÁ, Ľubica – ZAMBOROVÁ, Marta: Gramatické otázniky v Slovníku súčasného slovenského jazyka. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 210, 211, 212.

NÁBĚLKOVÁ, Mira: Adjektívne kategórie v gramatike a slovníku. In: Tradície a per-spektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 215, 216, 221 (2x).

ŠIMKOVÁ, Mária: Tzv. gramatické slová v morfológii a v syntaxi. In: Tradícia a per-spektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 236, 237, 238.

FERENČIKOVÁ, Adriana: Slová päťora a patora v slovenčine. In: Život slova v dejinách a jazykových vzťahoch. (Na sedemdesiatiny profesora Jána Doruľu.) Ed. P. Žeňuch. Bratislava: Slavistický kabinet SAV 2003, s. 110.

KOČIŠ, František: Vzťah podmetu a prísudku ako hlavných (základných) vetných členov. In: Slovenský jazyk a literatúra v škole, 2002/2003, roč.49, č. 3 – 4, s. 66.

PALENČAROVÁ, Jana: Aktívne počúvanie na 1. stupni ZŠ. In: Slovenský jazyk a literatúra v škole, 2002/2003, roč.49, č. 5 – 6, s. 129.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Zložené slová z hľadiska internacionalizácie a inovácií. In: Jazykovedný časopis, 2003, roč. 54, č. 1 – 2, s. 35, 39.

DUCHKOVÁ, Silvia: Jazyková poradňa Jazykovedného ústavu Ľ. Štúra SAV. In: Kultúra slova, 2003, roč. 37, č. 5, s. 270, 275.

DUCHKOVÁ, Silvia: Nové pomenovanie Čechoameričan? In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 6, s. 374, 376.

HORECKÝ, Ján: Mená osôb s príponou *-ník*. In: Kultúra slova, 2003, roč. 37, č. 1, s. 9.

HORECKÝ, Ján: Zdeľovať – zdieľať. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 4, s. 255.

JACKO, Jozef: Čečensko – Čečenec i Čečen. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 2, s. 128.

JACKO, Jozef: Veľkonočné trojdnie. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 5, s. 319.

JACKO, Jozef: Prepierač špinavých peňazí. In: Kultúra slova, 2003, roč. 37, č. 2, s. 126.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: Ako je to so slovom *priehlbenina*. In: Kultúra slova, 2003, roč. 37, č. 2, s. 116.

MISLOVIČOVÁ, Sibyla: O používaní predložky *mimo*. In: Kultúra slova, 2003, roč. 37, č. 4, s. 222.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Fonicky či fónický. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 3, s. 192.

ŠIMON, František: K novému slovenskému anatomickému názvosloviu. In: Kultúra slova, 2003, roč. 37, č. 1, s. 31.

Synonymický slovník slovenčiny. 2., opravené vydanie. Red. M. Pisárčiková. Bratislava: Veda 2000. 998 s.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Vývin slovných zásob (najmä v poslednom dvadsaťročí). In: Letná škola prekladu. 1. Prednášky z XXIV. Letnej školy prekladu v Budmericiach 18. 9. – 19. 9. 2002. Bratislava: Stimul 2003, s. 142.

DUCHKOVÁ, Silvia: Jazyková poradňa Jazykovedného ústavu Ľ. Štúra SAV. In: Kultúra slova, 2003, roč. 37, č. 5, s. 275.

ONDREJOVIČ, Slavomír: Fonický šifónický. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 3, s. 191.

Slovník slovenského jazyka I. – VI. Red. Š. Peciar. Bratislava: Vydavateľstvo Slovenskej akadémie vied 1959 – 1968.

DVONČ, Ladislav: Tvorenie tvarov imperatívu v spisovnej slovenčine. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 1, s. 67, 71, 72, 74, 75, 76.

KAČALA, Ján: Nesyntagmatické útvary v syntaxi vety. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 2, s. 133.

VALENTOVÁ, Iveta: Vere, zvera, viera, verung; borg; veriť, zveriť; borgovať. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 1, s. 143.

MAJTÁN, Milan: Adjektívum zázrivý – proprium Zázrivá. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 6, s. 337.

VALENTOVÁ, Iveta: Na veru ci nedajú, zeber si penáže! In: Kultúra slova, 2003, roč. 37, č. 4, s. 219.

NAVRÁTIL, Ladislav: Neohybnosť v ohybných slovných druhoch. In: Kultúra slova, 2003, roč. 37, č. 6, s. 337.

KAČALA, Ján: K podstate rytmického zákona v slovenčine. In: Slavica Slovaca, 2003, r. 38, č. 2, s. 129.

GLADROW, Anneliese: Spezifika des Slowakischen im Wandel seiner Normen und Kodifikationen. In: Zborník Filozofickej fakulty Univerzity Komenského. Philologica LVI. Ed. Pavol Žigo. Bratislava: Univerzita Komenského 2003, s. 110.

KRAJČOVIČ, Rudolf: O pôvode sídliskových názvov typu Praha v stredodunajskom regióne. In: Zborník Filozofickej fakulty Univerzity Komenského. Philologica LVI. Ed. Pavol Žigo. Bratislava: Univerzita Komenského 2003, s. 88.

PANČÍKOVÁ, Marta: Koloristika v poľskej a slovenskej poézii. In: Zborník Filozofickej fakulty Univerzity Komenského. Philologica LVI. Ed. Pavol Žigo. Bratislava: Univerzita Komenského 2003, s. 130.

KROŠLÁKOVÁ, Ema: Variantnosť a štruktúrna – sémantické modely frazém v diele J. I. Bajzu. In: Kapitoly z frazeológie a veľkomoravskej problematiky. Výber z prác. Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre. Filozofická fakulta, 2003, s. 72.

KROŠLÁKOVÁ, Ema: Vývinová kontinuita slovenskej frazeológie. In: Kapitoly z frazeológie a veľkomoravskej problematiky. Výber z prác. Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre. Filozofická fakulta, 2003, s. 16 x 3, s. 17 x 4.

KROŠLÁKOVÁ, Ema: Frazeologické prirovnania so zvieracím komponentom. In: Kapitoly z frazeológie a veľkomoravskej problematiky. Výber z prác. Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre. Filozofická fakulta, 2003, s. 41.

BALÁKOVÁ, Dana: Somatické frazémy v slovníkoch a v texte. In: Frazeologické štúdie. III. Ed. J. Mlacek – P. Ďurčo. Bratislava: Stimul 2003, s. 12.

KOŠKOVÁ, Mária: K otázke tzv. jednoslovných frazém. (So zreteľom na ich lexikografické spracovanie.) In: Frazeologické štúdie. III. Ed. J. Mlacek – P. Ďurčo. Bratislava: Stimul 2003, s. 102.

DOLNÍK, Juraj: Lexikológia. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 9, 60, 61, 72, 76, 77, 78, 102, 103, 118, 188, 219, 220.

KAČALA, Ján: Mimosystémové vzťahy vlastného mena. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 35.

POVAŽAJ, Matej: Názvy dolín na Slovensku. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 164, 165, 166.

FERENČÍKOVÁ, Adriana: Pomoc areálovej lingvistiky pri výskume motivácie priezvisk, alebo šatan nemusí byť satan. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 285.

HOLIČOVÁ, Bronislava: Kompozitá s prefixoidom bio-. In: Varia. X. Zborník materiálov z X. kolokvia mladých jazykovedcov (Modra-Piesok 22. – 24. 11. 2000). Zost. M. Nábělková a M. Šimková. Bratislava: Slovenská jazykovedná spoločnosť pri SAV 2003, s. 52.

DOLNÍK, Juraj – MLACEK, Jozef – ŽIGO, Pavol: Princípy jazyka. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 94, 95, 98.

KOSTOLANSKÝ, Eduard – HAŠANOVÁ, Jana: Automatizovaná (počítačová) analýza morfológie slovenčiny – stav a najbližšie úlohy. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 62.

JACKO, Juraj: Frekvencia morfologickej variantnosti substantív. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 84, 85.

BALÁŽOVÁ, Ľubica – ZAMBOROVÁ, Marta: Gramatické otázniky v Slovníku súčasného slovenského jazyka. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 210, 211, 212.

NÁBĚLKOVÁ, Mira: Adjektívne kategórie v gramatike a slovníku. In: Tradície a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 215, 216, 221.

ŠIMKOVÁ, Mária: Tzv. gramatické slová v morfológii a v syntaxi. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 236, 237, 238.

FERENČÍKOVÁ, Adriana: Slová päťora a patora v slovenčine. In: Život slova v dejinách a jazykových vzťahoch. (Na sedemdesiatiny profesora Jána Doruľu.) Ed. P. Žeňuch. Bratislava: Slavistický kabinet SAV 2003, s. 110.

BLANÁR, Vincent: Slovesá liať a sypať v slovanských jazykoch. In: Život slova v dejinách a jazykových vzťahoch. (Na sedemdesiatiny profesora Jána Doruľu.) Ed. P. Žeňuch. Bratislava: Slavistický kabinet SAV 2003, s. 76.

Slovník slovenského jazyka. II.

Etimologičeskij slovar' slavianskich jazykov. Praslavianskij leksičeskij fond. Vypusk 30 (*obsojъnikъ – *obvedъnjъ). Moskva: Nauka, 2003. = spolu 148 citátov

s. 6 (s. v. *obsolda/*obsoldъ), 7 (s. v. *obsolditi (se)), 9 (s. v. *obsoliti (se)), 12 (s. v. *obsopiti (se)), 18 (s. v. *obso_{da}/*obso_{dъ}), 19 (s. v. *obso_{diti} (se)), 22 (s. v. *obso_{dъje}), 23 (s. v. *obso_{dъnjъ}(jъ)), 24 (s. v. *obso_{glъ}(jъ)), 34 (s. v. *obstarěti (se)), 37 (s. v. *obstati, -no_č (se)), 41 (s. v. *obstatъkъ), 43 (s. v. *obstatъnjъ(jъ)), 45 (s. v. *obstavati (se)), 48 (s. v. *obstaviti (se)), 54 (s. v. *obstavъka/*obstavъkъ), 58 (s. v. *obstergati (se)), 59 (s. v. *obsterti (se)), 61 (s. v. *obstěra/*obstěrb/*obstěrbъ), 61 (s. v. *obstěratī/*obstěratī), 65 (s. v. *obstojъnjъ(jъ)), 65 (s. v. *obstornъkъ/*obstornъka), 67 (s. v. *obstorъnjъ(jъ)), 70 (s. v. *obsto_{piti}), 72 (s. v. *obstrěkati), 73 (s. v. *obstrělitī/*obstrěl'ati), 74 (s. v. *obstrigati), 75 (s. v. *obstrigno_{ti}), 76 (s. v. *obstrižъkъ/*obstrižъka), 79 (s. v. *obstrovъ/*obstrovo/*obstrova), 82 (s. v. *obstrovъnjъ(jъ)), 83 (s. v. *obstrugati/*obstrъgati), 88 (s. v. *obstuda), 89 (s. v. *obstuditi/*obstudjati), 91 (s. v. *obstudъnjъ(jъ)), 92 (s. v. *obstydati), 93 (s. v. *obstydno_{ti}), 95 (s. v. *obsuxъ), 98 (s. v. *obsušati), 98 (s. v. *obsušiti), 99 (s. v. *obsušъkъ), 100 (s. v. *obsvětiti), 102 (s. v. *obsvětlitī), 102 (s. v. *obsvězliti), 102 (s. v. *obsvitъ), 104 (s. v. *obsvoboditi), 105 (s. v. *obsvojiti (se)), 107 (s. v. *obsъdoba), 107 (s. v. *obsъdobiti), 107 (s. v. *obsъdobъnjъ(jъ)), 108 (s. v. *obsъdorvěti), 108 (s. v. *obsъdorviti), 108 (s. v. *obsъxno_{ti}), 109 (s. v. *obsъlati), 110 (s. v. *obsъlnъ), 110 (s. v. *obsъmetati se/*obsъmětati se), 111 (s. v. *obsъměliti (se)), 114 (s. v. *obsъpěvati), 118 (s. v. *obsyxati), 118 (s. v. *obsylati), 120 (s. v. *obsypati), 121 (s. v. *obsypъka), 122 (s. v. *obsypъky), 124 (s. v. *obsъrati), 125 (s. v. *obsъrdъje), 130 (s. v. *obšatratī/*obšetrī), 131 (s. v. *obšemetъnjъ(jъ)), 132 (s. v. *obšibati (se)), 133 (s. v. *obšibno_{ti} (se)), 133 (s. v. *obšiditi), 135 (s. v. *obširъnjъ(jъ)), 136 (s. v. *obšiti), 137 (s. v. *obšitъka), 137 (s. v. *obšitъje), 138 (s. v. *obšivati), 138 (s. v. *obšivъka, *obšivъkъ), 142 (s. v. *obšъrpati?/*obšarъpati?), 144 (s. v. *obšъva), 146 (s. v. *obščekati), 149 (s. v. *obščerъ), 149 (s. v. *obščerъkъ), 155 (s. v. *obščubratī), 156 (s. v. *obtačati (se)), 159 (s. v. *obtava), 163 (s. v. *obtekt'ī), 165 (s. v. *obtelkt'ī), 166 (s. v. *obtepliti), 167 (s. v. *obtepbъ), 169 (s. v. *obterti, *obtyro_č (se)), 170 (s. v. *obterzvěti), 171 (s. v. *obtesati (se)), 172 (s. v. *obtěkati), 174 (s. v. *obtegnno_{ti}), 175 (s. v. *obtegovati), 175 (s. v. *obtegbъ), 176 (s. v. *obteḡti, *obtyno_č), 177 (s. v. *obtežъka), 178 (s. v. *obtežiti (se)), 179 (s. v. *obtežъb), 179 (s. v. *obtežъnjъ(jъ)), 180 (s. v. *obtinati), 182 (s. v. *obtirati), 185 (s. v. *obtočiti), 186 (s. v. *obtočъka/*obtočъkъ), 186 (s. v. *obtočъnjъ(jъ)), 188 (s. v. *obtoka/*obtokъ), 189 (s. v. *obtolčiti (se)), 189 (s. v. *obtolka/*obtolkъ), 195 (s. v. *obtorpbъ/*obtorpbъ/*obtorpa), 197 (s. v. *obto_{pěti}), 197 (s. v. *obto_{piti} (se)), 197 (s. v. *obto_{pъnjъ}(jъ)), 198 (s. v. *obto_{žati}), 198 (s. v. *obto_{žiti} (se)), 199 (s. v. *obtrava), 201 (s. v. *obtraviti (se)), 201 (s. v. *obtravъnjъ(jъ)), 203 (s. v. *obtrepati (se)), 206 (s. v. *obtrěskati (se)), 209 (s. v. *obtręsti (se)), 210 (s. v. *obtręsbъ/*obtręsbъ), 211 (s. v. *obtręsbъnjъ(jъ)), 213 (s. v. *obtroviti), 214 (s. v. *obtro_{sina}), 219 (s. v. *obtuliti (se)), 221 (s. v. *obtušiti (se)), 223 (s. v. *obtvъrdno_{ti} (se)), 223 (s. v. *obtvъkati (se)), 225 (s. v. *obtvъkati (se)), 226 (s. v. *obtvъkъ), 227 (s. v. *obtvъrgati (se)), 233 (s. v. *obtvъmъněti), 236 (s. v. *obtvъrno_{ti}), 239 (s. v. *obvuxъ), 243 (s. v. *obušiti II), 244 (s. v. *obušъkъ), 246 (s. v. *obuti (se)), 251 (s. v. *obuvati (se)), 252 (s. v. *obuvъ/*obuva), 258 (s. v. *obvaliti (se)), 259 (s. v. *obval'ati (se)), 260 (s. v. *obvalъ/*obvalъ), 261 (s. v. *obvalъka/*obvalъkъ/*obvalъka/*obvalъkъ), 263 (s. v. *obvalъcbъ), 263 (s. v. *obvalъnjъ(jъ)), 264 (s. v. *obvara/*obvarъ/*obvarъ), 265 (s. v. *obvariti (se) I), 267 (s. v. *obvarъka/*obvarъkъ)

Historický slovník slovenského jazyka. I – V. Red. M. Majtán. Bratislava: Veda 1991 – 2000.

Etimološki rečnik srpskog jezika. Sveska 1: A. Beograd: Institut za srpski jezik SANU 2003, s. 26 (= v zozname prameňov). = spolu 1 citát

Historický slovník slovenského jazyka. III.

Etimologičeskij slovar' slavianskich jazykov. Praslavianskij leksičeskij fond. Vypusk 30 (**obsojъnikъ* – **obvedьnyjъ*). Moskva: Nauka, 2003. = spolu 130 citátov

s. 6 (s. v. **obsoka*/**obsokъ II*), 7 (s. v. **obsolditi* (*se*)), 8 (s. v. **obsoldno*_{ti}), 9 (s. v. **obsoliti* (*se*)), 16 (s. v. **obsolvъkъ*), 17 (s. v. **obsoldal*/**obsoldъ*), 19 (s. v. **obsolditi* (*se*)), 22 (s. v. **obsoldьka*/**obsoldьkъ*), 23 (s. v. **obsoldьnyjъ*), 24 (s. v. **obsoldьglъ*), 27 (s. v. **obstalъ*), 33 (s. v. **obstarati* (*se*) I), 34 (s. v. **obstarěti* (*se*)), 35 (s. v. **obstarъkъ*), 37 (s. v. **obstati*, -no_{se}), 41 (s. v. **obstatъčьnyjъ*), 41 (s. v. **obstatъ*), 41 (s. v. **obstatъkъ*), 43 (s. v. **obstatъnyjъ*), 45 (s. v. **obstavati* (*se*)), 48 (s. v. **obstaviti* (*se*)), 54 (s. v. **obstavьnyjъ*), 58 (s. v. **obstergati* (*se*)), 58 (s. v. **obstergt' i* (*se*)), 59 (s. v. **obsterti* (*se*)), 61 (s. v. **obstěratil*/**obstěratil*), 61 (s. v. **obstignoti*), 65 (s. v. **obstorba*), 65 (s. v. **obstorbiti* (*se*)), 70 (s. v. **obstopiti*), 72 (s. v. **obstrašiti* (*se*)), 73 (s. v. **obstrěšje*), 74 (s. v. **obstrigati*), 75 (s. v. **obstrignoti*), 79 (s. v. **obstrovъ*/**obstrovol*/**obstrova*), 83 (s. v. **obstrugati*/**obstrъgati*), 86 (s. v. **obstružina*), 86 (s. v. **obstružiti*), 87 (s. v. **obstružьkъ*), 87 (s. v. **obstrъba*), 88 (s. v. **obstuda*), 89 (s. v. **obstuditi*/**obstudjati*), 90 (s. v. **obstudъ*), 92 (s. v. **obstydati*), 93 (s. v. **obstydno*_{ti}), 94 (s. v. **obstьbьlje*), 94 (s. v. **obstьlati*), 97 (s. v. **obsuptina*), 97 (s. v. **obsuptje*), 98 (s. v. **obsušiti*), 100 (s. v. **obsvětiti*), 102 (s. v. **obsvětlyiti*), 103 (s. v. **obsvětiti*), 104 (s. v. **obsvoboditi*), 105 (s. v. **obsvojiti* (*se*)), 108 (s. v. **obsъdorvěti*), 108 (s. v. **obsъdorviti*), 108 (s. v. **obsъxno*_{ti}), 109 (s. v. **obsъlati*), 110 (s. v. **obsъlnje*), 118 (s. v. **obsyxati*), 118 (s. v. **obsylati*), 120 (s. v. **obsypati*), 121 (s. v. **obsypъ*), 122 (s. v. **obsypъky*), 124 (s. v. **obsъcati* (*se*)), 124 (s. v. **obsъrati*), 125 (s. v. **obsъrdje*), 127 (s. v. **obsъrzьkъ?*), 128 (s. v. **obšaliti*), 130 (s. v. **obšatрати*/**obšetriti*), 131 (s. v. **obšemetьnyjъ*), 132 (s. v. **obšibati* (*se*)), 133 (s. v. **obšibno*_{ti} (*se*)), 136 (s. v. **obšitъka*), 141 (s. v. **obšustъ*/**obšusta*/**obšustati*), 148 (s. v. **obščepišče*), 149 (s. v. **obščepъ*), 149 (s. v. **obščepъkъ*), 154 (s. v. **obščipъkъ*), 156 (s. v. **obtačati* (*se*)), 159 (s. v. **obtava*), 161 (s. v. **obtaviti* (*se*)), 163 (s. v. **obtekt' i*), 164 (s. v. **obteliti* (*se*)), 165 (s. v. **obtelkt' i*), 165 (s. v. **obtepati*), 166 (s. v. **obtepъ*), 166 (s. v. **obtepъka*), 169 (s. v. **obterti*, **obtro*_{se}), 170 (s. v. **obterzviti* (*se*)), 171 (s. v. **obtesati* (*se*)), 172 (s. v. **obtěkati*), 176 (s. v. **obtežati*), 177 (s. v. **obtežьka*), 177 (s. v. **obtežati*), 178 (s. v. **obtežiti* (*se*)), 179 (s. v. **obtežь*), 182 (s. v. **obtirati*), 183 (s. v. **obtiskati*), 185 (s. v. **obtočiti*), 186 (s. v. **obtočьnyjъ*), 189 (s. v. **obtolčiti* (*se*)), 189 (s. v. **obtolka*/**obtolkъ*), 195 (s. v. **obtorpiti*), 197 (s. v. **obto*_{pěti}), 197 (s. v. **obto*_{piti} (*se*)), 197 (s. v. **obto*_{pьnyjъ}), 199 (s. v. **obtrava*), 200 (s. v. **obtravenьje*), 201 (s. v. **obtraviti* (*se*)), 201 (s. v. **obtravьnyjъ*), 206 (s. v. **obtrěskati* (*se*)), 209 (s. v. **obtręsti* (*se*)), 211 (s. v. **obtręsьnyjъ*), 211 (s. v. **obtrimati*), 214 (s. v. **obtro*_{sina}), 215 (s. v. **obtro*_{sъ}), 215 (s. v. **obtro*_{sъkъ}/**obtro*_{sъka}), 223 (s. v. **obtъka*), 223 (s. v. **obtъkati* (*se*)), 225 (s. v. **obtъlkati* (*se*)), 227 (s. v. **obtъrgati* (*se*)), 230 (s. v. **obtykačь*), 230 (s. v. **obtykati* (*se*)), 233 (s. v. **obtьmьněti*), 258 (s. v. **obvaliti* (*se*)), 259 (s. v. **obval'ati* (*se*)), 264 (s. v. **obvara*/**obvarъ*/**obvarь*), 265 (s. v. **obvariti* (*se*) I)

Slovník slovenských nářečí. I. zv. Red. I. Ripka. Bratislava: Veda 1994.

Etimološki rečnik srpskog jezika. Sveska 1: A. Beograd: Institut za srpski jezik SANU 2003, s. 28 (= v zozname prameňov), 100 (s. v. *αλαβυρδα*¹). = spolu 2 citáty

Pravidlá slovenského pravopisu. 3., upravené a doplnené vyd. Red. M. Považaj. Bratislava: Veda 2000. 592 s.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Zložené slová z hľadiska internacionalizácie a inovácií. In: Jazykovedný časopis, 2003, roč. 54, č. 1 – 2, s. 46.

DUCHKOVÁ, Silvia: Jazyková poradňa Jazykovedného ústavu Ľ. Štúra SAV. In: Kultúra slova, 2003, roč. 37, č. 5, s. 270, 272, 273.

HORÁK, Gejza: Niektoré zmeny pri písaní litery y v priebehu času. In: Kultúra slova, 2003, roč. 37, č. 2, s. 77.

JACKO, Jozef: Mostský kostol. In: Kultúra slova, 2003, roč. 37, č. 1, s. 63.

JACKO, Jozef: Čečensko – Čečenec i Čečen. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 2, s. 128.

DVONČ, Ladislav: O časovaní slovesa kecat'. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 1, s. 27.

DVONČ, Ladislav: Tvorenie tvarov imperatívu v spisovnej slovenčine. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 2, s. 69, 71, 72, 74, 75, 76.

OLOŠTIAK, Martin: Norma, úzus, kodifikácia vo vzťahu k anglickým antroponymám v slovenčine. In: Slovenská reč, 2003, roč. 68, č. 6, s. 326, 330.

NAVRÁTIL, Ladislav: Neohybnosť v ohybných slovných druhoch. In: Kultúra slova, 2003, roč. 37, č. 6, s. 337.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: Zložené slová z hľadiska internacionalizácie a inovácií. In: Jazykovedný časopis, 2003, roč. 54, č. 1 – 2, s. 41, 46.

KAČALA, Ján: K podstate rytmického zákona v slovenčine. In: Slavica Slovaca, 2003, r. 38, č. 2, s. 125, 128, 131, 132.

KUBIŠOVÁ, Heda: Preklad oným v Anonymovej kronike. In: Slavica Slovaca, 2003, r. 38, č. 2, s. 166.

KAČALA, Ján: Henrich Bartek – významný znalec a kodifikátor spisovnej slovenčiny. In: Slovenská reč 1932 – 2002. Vedecká konferencia. Bibliografia. Ed. Slavomír Ondrejovič. Veda: Bratislava 2003, s. 91, 92.

IMRICHOVÁ, Mária: K jazykovej a formálnej stránke diplomových prác. In: Slovo o slove. Roč. 9. Zborník Katedry slovenského jazyka a literatúry Pedagogickej fakulty Prešovskej univerzity. Red. Ľ. Sičáková. Prešov: Prešovská Univerzita 2003, s. 91.

GLADROW, Anneliese: Spezifika des Slowakischen im Wandel seiner Normen und Kodifikationen. In: Zborník Filozofickej fakulty Univerzity Komenského. Philologica LVI. Ed. Pavol Žigo. Bratislava: Univerzita Komenského 2003, s. 110.

BUZÁSSYOVÁ, Klára: K dimenziám internacionalizácie slovnej zásoby. In: Internacionalizmy v nové slovní zásobě. Sborník příspěvků z konference. Praha 16. – 18. června 2003. Praha: Ústav pro jazyk český AV ČR 2003, s. 7.

POVAŽAJ, Matej: Názvy dolín na Slovensku. In: Vlastné meno v komunikácii. 15. slovenská onomastická konferencia. Bratislava 6. – 7. septembra 2002. Zborník referátov. Zost. P. Žigo a M. Majtán. Bratislava: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV – Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Veda 2003, s. 164.

HOLIČOVÁ, Bronislava: Kompozitá s prefixoidom bio-. In: Varia. X. Zborník materiálov z X. kolokvia mladých jazykovedcov (Modra-Piesok 22. – 24. 11. 2000). Zost. M. Nábělková a M. Šimková. Bratislava: Slovenská jazykovedná spoločnosť pri SAV 2003, s. 252.

DOLNÍK, Juraj – MLACEK, Jozef – ŽIGO, Pavol: Princípy jazyka. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2003, s. 110, 112..

JACKO, Juraj: Frekvencia morfolologickej variantnosti substantív. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 82 (2x), 83 (5x), 84 (3x), 85 (4x).

BALÁŽOVÁ, Lubica – ZAMBOROVÁ, Marta: Gramatické otázniky v Slovníku súčasného slovenského jazyka. In: Tradícia a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 210, 211, 212.

NÁBĚLKOVÁ, Mira: Adjektívne kategórie v gramatike a slovníku. In: Tradície a perspektívy gramatického výskumu na Slovensku. Ed. M. Šimková. Bratislava: Veda 2003, s. 217 (2x).

GERLAKOVÁ, Alexandra: Školská interpretácia ypsilonu vo vybraných slovách. In: Slovenský jazyk a literatúra v škole, 2002/2003, roč. 49, č. 3 – 4, s. 73, 74.